L'Union des Cantons de l'Est

Hebdomadaire publié et imprimé à Arthabaska, P. Q.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa.
Directeur : Roger Lussier.

"LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS"

90ième ANNEE — Jeudi, 12 avril 1956 — No 17

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.
Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.
Raoul L'Heureux
ASSUREUR VIE
Spécialité : Plan d'économie
25, rue St-Joseph, WARWICK, P. Q.
La Cie d'Assurance-vie NORTHERN

Bibliothèque Législature
de la Province de Québec
Hôtel du Gouvernement, Québec
1-4-57

VOTATION LUNDI ET MARDI

Le referendum de $856,000 est soumis aux électeurs propriétaires — En nombre et en valeur.

C'est lundi et mardi que les électeurs propriétaires de Victoriaville seront appelés à donner leur opinion sur le projet d'emprunt de $856,000. proposé par le Conseil de Ville pour faire divers travaux d'aqueduc, d'égoûts, de pavage, etc... On sait qu'en janvier dernier, le Conseil obtenait de la Législature l'autorisation d'emprunter $500,000. pour ces mêmes travaux. Le public se demande présentement pourquoi le Conseil demande une autorisation pour emprunter un montant additionnel de $850,000 puisqu'il s'agit des mêmes travaux.

Les référendums, pour être adoptés, doivent obtenir la majorité en nombre et en valeur, et il faut les 2. C'est-à-dire que si le référendum n'obtenait que la majorité en valeur seulement ou en nombre seulement, il ne serait pas accepté.

Voici de quelle façon le bulletin de vote sera rédigé: Etes-vous d'opinion que le règlement No 13N.S., concernant un emprunt de $856,000. pour l'exécution de travaux publics, achats de machinerie et d'équipement doit être adopté? Oui — Non.

Chaque électeur recevra un bulletin pour le vote en nombre; pour le vote en valeur, chacun recevra un certain nombre de bulletins sur lesquels sont inscrits des montants. Le total de ces montants représente l'évaluation de l'électeur. Il doit inscrire son vote sur tous les bulletins qui lui sont donnés par le greffier.

La votation aura lieu au rez de chaussé de l'Hôtel de Ville, chambre 34, les 16 et 17 avril, soit lundi et mardi prochains, de 8 h. a.m. à 5 h. p.m.

MLLE D. BERGERON CONFERENCIERE AU CLUB RICHELIEU

Mlle Dolorès Bergeron, auxiliaire sociale, était la conférencier invitée devant les membres du Club Richelieu, lundi soir, au Manoir Victoria. Mlle Bergeron, qui a traité du féminisme, avait l'honneur d'être la première femme à porter la parole devant le Richelieu de Victoriaville; de plus, Mlle Bergeron s'occupe activement des familles pauvres de Victoriaville et le club Richelïeu requiert souvent ses services pour la distribution des fonds massés par cette organisation de bienfaisance. La conférencière fut présentée par M. Jean-Marc Michel et elle fut remerciée par Me Laurent Trottier.

La conférence-éclair fut prononcée par M. Maurice Buteau, qui a parlé de la patience d'un pêcheur. C'était un sujet humoristique sur ce sport. La réunion était présidée par M. G. E. Labbé, président du Richelieu.

PUBLICATION D'UN VOLUME SUR VICTORIAVILLE

La région des Bois-Francs et plus particulièrement la ville de Victoriaville va connaitre un vigoureux essor industriel et commercial. Cet élan véritablement extraordinaire et cet essor promettent de s'accentuer pour placer bientôt Victoriaville au rang des plus grands centres de la Province.

C'est ce que déclarait ce matin, M. Louis Dostie, journaliste et Président de la Société Historique Industrielle Incorporée, lors de son passage au bureau de S. H. le maire Yvon Jutras de Victoriaville.

Comme on le sait, La Société Historique Industrielle Incorporée est bien connue à travers la Province de Québec pour ses éditions relatives à l'essor économique et industriel des différentes régions. Elle éditera donc un inventaire économique et industriel détaillé et très intéressant sur Victoriaville.

Cette Société a déjà édité plusieurs volumes contenant des milliers de pages sur d'autres régions de la Province et s'est installée dans Victoriaville depuis quelques jours, afin de faire un travail semblable ici. On trouvera dans ce volume, avec une foule de renseignements intéressants, l'histoire de nos plus importantes maisons d'affaires. C'est un magnifique témoignage de nos progrès et de nos relations dans le domaine industriel et commercial.

Son Honneur le maire Yvon Jutras de Victoriaville, a montré

(suite à la page 16)

LISEZ

D'une oreille à l'autre 8
Programes de Théâtres 9
Annonces Classifiées 13
Le courrier de l'oncle Gaston 21
Programmes de Télévision 24
Les Sports 26

DE RETOUR

Le NOTAIRE PAUL-EMILE BERGERON est heureux d'annoncer au public qu'après une absence prolongée, par suite de deux broncho-pneumonies qu'il a subies l'automne dernier, il est maintenant DE RETOUR à son étude notariale, au numéro 19 Est de la rue Notre-Dame, à VICTORIAVILLE, où il continuera à servir ses clients qui voudront bien lui continuer leur confiance du passé.

CONTRAIREMENT à certaines rumeurs qui ont circulé dans le public, il n'a jamais songé à vendre son étude notariale, ni à discontinuer l'exercice de sa profession à Victoriaville, endroit où il a toujours été heureux, depuis plus de 25 ans, de déployer ses activités.

Victoriaville, le 4 avril 1956.

RECOLLECTION

Il y aura une récollection de la Ligue des Retraitants au sous-sol de l'église SS.-Martyrs, dimanche le 15 avril, à 8 h. a.m., pour les hommes et jeunes gens, et à 2 h. p.m., pour les dames et demoiselles.

Ces réunions spirituelles agrémentées d'un déjeuner sont bienfaisantes. Nous exhortons les retraitants et leurs amis à les suivre.

Le Rév. Père Léo Beaudoin, montfortain, sera le conférencier.

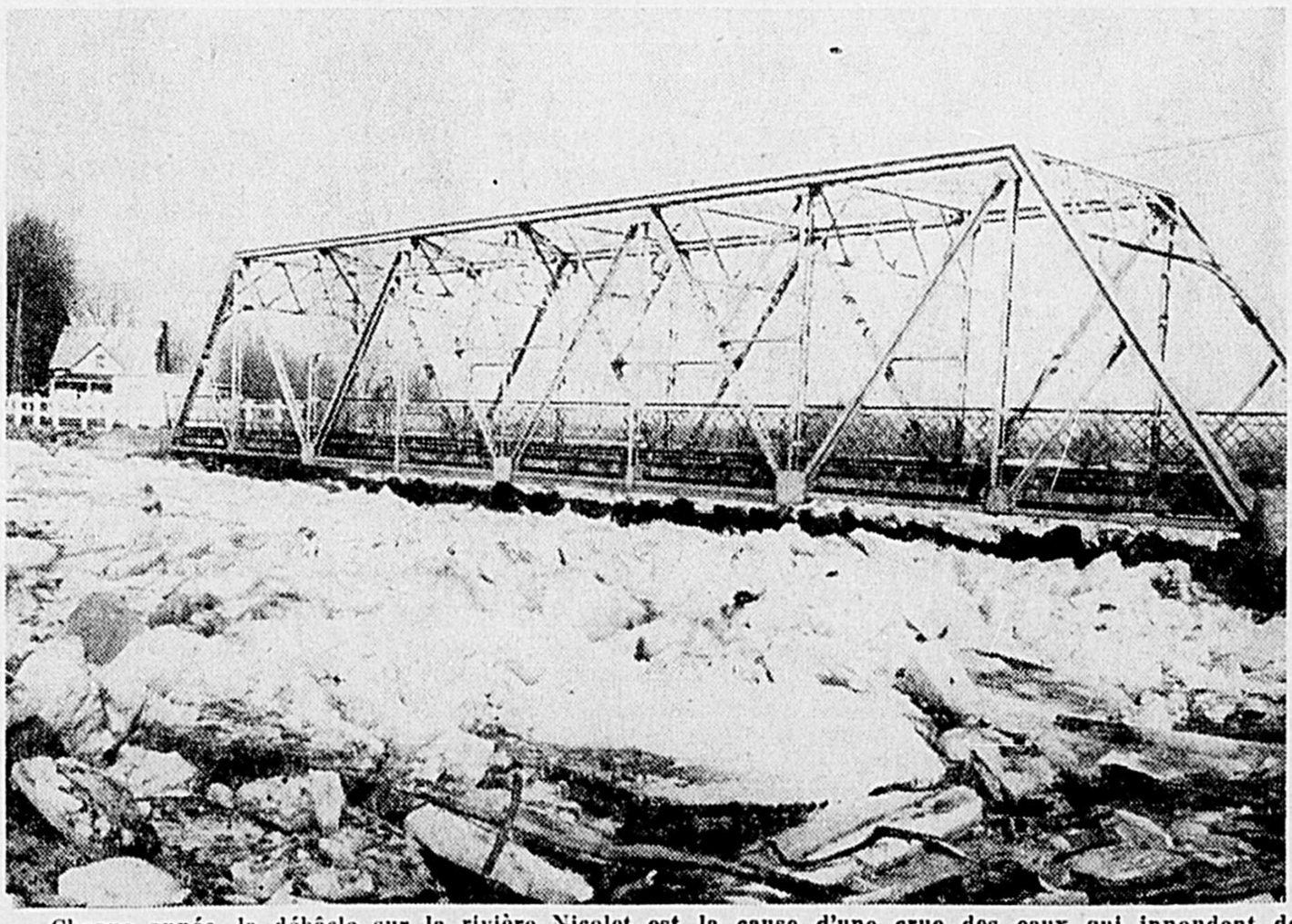
LE RAPPORT DE LA COMMISSION TREMBLAY ET LES BOULEVARDS

Le rapport de la Commission Tremblay qui a parcouru la province afin d'étudier les rapports de juridiction entre le fédéral, la province et les municipalités a été rendu public en fin de semaine.

Voici une recommandation de cette commission au sujet de la construction des boulevards. Il s'agit de dépense qui devraient être assumées entièrement par la province. Nous citons textuellement.

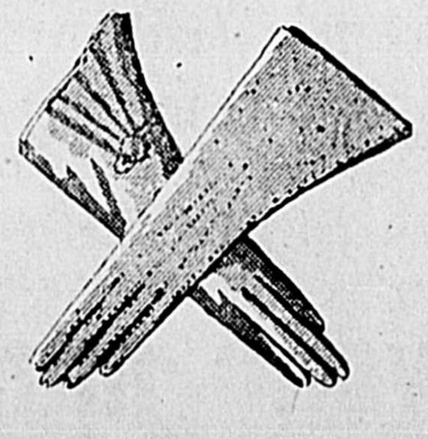
"Celles (les dépenses) qui, "bien qu'effectuées localement, "sont pourtant de portée pro-"vinciale et que le gouvernement "de la province devrait assumer "au complet. Par exemple, les "grandes routes qui traversent "villes et villages, desservent "ceux-ci mais assurent en même "temps la circulation d'une "extrémité à l'autre de la pro-"vince."

La crue annuelle de la rivière Nicolet



Chaque année, la débâcle sur la rivière Nicolet est la cause d'une crue des eaux qui innondent de vastes étendues de terre à Arthabaska et Victoriaville. Cette année, une embâcle s'est formée au pont d'Arthabaska engendrant l'innondation de la route 34 sur une distance de 600 pieds et fermant cette route à la circulation durant 24 heures. Deux maisons ont subi des dommages par l'eau. L'embâcle s'est brisée vers 1 heure p.m. vendredi dernier. On réussit à déblayer la route des amoncellements de glace qui l'obstruaient et la circulation fut rétablie vers 4 heures p.m. (Photo: Studio Bédard)

MADAME
pour vos
GANTS DE KID



VOYEZ :-
CHEZ ROBERT ENR.
SPEIALISTE EN CUIR
40-A rue NOTRE-DAME Est
Tél.: PL 2-4720
VICTORIAVILLE

LIVRAISON

PL 2-4554

Pharmacie HOULE

Visitez notre
fameux comptoir pour bébés
Le plus vaste choix pour nécessités et cadeaux de bébés à Victoriaville

La Pharmacie la plus Jeune et la plus Progressive

141, Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE, Qué. — Tél.: 4554

VOICI ENFIN
l'étonnant nouveau
WHITE RAIN
SHAMPOOING-LOTION
par Toni
Pour des cheveux brillants et frais—Servez-vous de WHITE RAIN le shampooing parfait!
TROIS FORMATS
$1.25 • 75¢ • 45¢

Bicholate
LILAS
LE LAXATIF "IDEAL"
FORMATS DE 25—50—100 COMP

DE BELLES JAMBES MÊME AVEC
DES VARICES

Nos Bas Élastiques BAUER & BLACK sont difficiles à déceler sous les bas de chiffon. Élégants, extensibles en deux sens et tenaces au lavage. Portez-les dès aujourd'hui pour confort et soulagement assurés des varices de surface.

BAUER & BLACK
BAS ÉLASTIQUES

Sirop DESCHIENS
à l'HÉMOGLOBINE

Pâle?... Sans forces?... Sans appétit?...
—Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le *SIROP DESCHIENS* est un puissant ferrugineux; il *rend la vie au tissu sanguin*, redonne des forces, stimule l'appétit et accroît l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.

Combattez L'ANÉMIE

POURQUOI
avoir des mains comme ceci

QUAND
en 9 jours seulement
grâce aux
GANTS PLAYTEX
Marque déposée
"LIVING"
en latex doublé de tissu,

VOUS pouvez avoir des mains plus douces, plus lisses et plus belles, comme celles-ci...

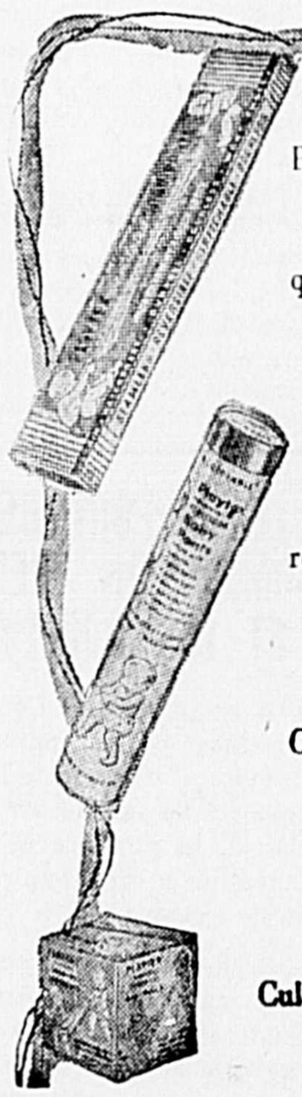
tout en protégeant votre manicure!

- **doublés de tissu...** aucun inconfort dû à la transpiration!
- **sensibilité du toucher...** vous pouvez ramasser une épingle!
- **surface non glissante...** vous maniez le cristal en toute sécurité!
- **longs poignets à revers...** protection contre dégouttures et éclaboussures!
- **Moulent la main...** ne gênent pas ses mouvements!

$1.49

... et le premier manicure que vous épargnerez vous les remboursera!

Vous sommes fiers
des culottes Playtex
MARQUE DÉPOSÉE
pour Bébés
les plus vendues dans le monde entier!

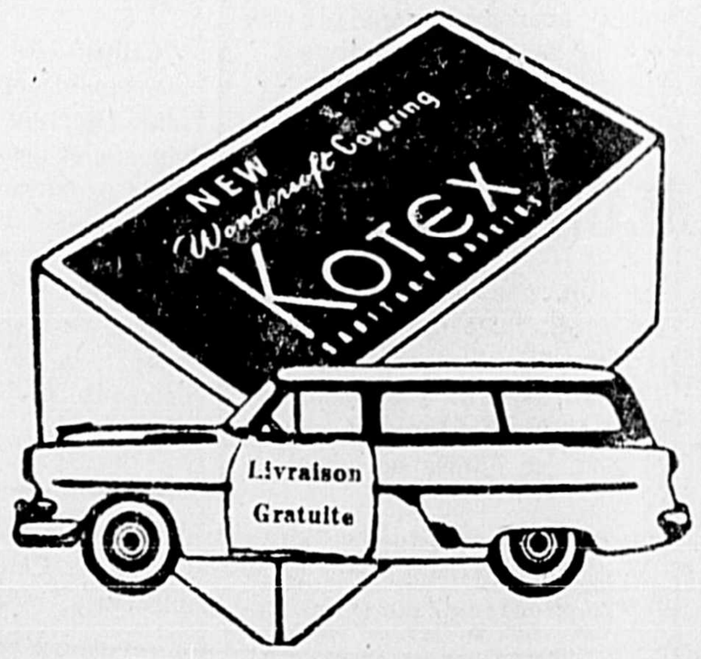


Plus de bébés portent Playtex que toute autre marque de culottes. Dès que vous les aurez adoptées pour *votre* bébé et que vous aurez constaté le confort et la sécurité qu'elles lui offrent . . . vous voudrez plus accepter que les culottes Playtex! Confectionnées de latex liquide crémeux, les culottes imperméables Playtex pour bébés sont d'une légèreté extraordinaire . . . exceptionnellement résistantes. Elastiques en tous sens, elles offrent un confort parfait . . . ne gênent jamais la circulation . . . se lavent et s'assèchent en dix secondes.

Culottes Playtex pour bébés. Blanches, roses, bleues. Sous emballage argenté, idéal pour cadeau.....89¢

Culottes transparentes Playtex pour bébés. En tube argenté, idéal pour cadeau.....98¢

Culottes Playtex "Snap-On" pour bébés. En boîte argentée, idéale pour cadeau $1.2[illegible]



Pharmacie HOULE

141 Notre-Dame Est — Tél.: 4554
VICTORIAVILLE, P. Q.

Souscrivons Généreusement
pour la fête de
JEAN BELIVEAU

Notre nouveau numéro de Tél.: PL 2-4554

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

L'Union des Cantons de l'Est

Jeudi, 12 avril 1956

ABONNEMENT
Etats-Unis ..... $ 2.50
Par an ..... $ 2.00
Le numéro ..... 4¢

AU CONSEIL DE VILLE D'ARTHABASKA

Le 4 avril avait lieu la séance régulière du conseil de la ville d'Arthabaska. Les échevins Alcide Fleury, Raoul Côté, Edgar Simoteau et André Lemieux étaient présents sous la présidence du pro-maire, l'échevin Maurice Carrier.

Il y eut lectures et approbation des minutes de la dernière assemblée et des comptes du mois de mars. Une requête de citoyens des 8e, 7e et 6e rangs et des principaux usagers de la côte Stein a été présentée au conseil, demandant d'intervenir auprès du député du comté afin d'améliorer la situation de la dite Côte Stein qui laisse beaucoup à désirer. Une résolution, proposée par l'échevin R. Côté, et secondée par l'échevin A. Fleury, a été passée pour appuyer cette demande et envoyée au député du comté, l'hon. Wilfrid Labbé.

Des soumissions sont demandées pour l'enlèvement des vidanges dans les limites de la ville d'Arthabaska. L'ingénieur de la ville, M. François Bourgeois, est à préparer les plans et devis pour le prolongement du système d'aqueduc et d'égoût dans la rue Suzor afin de desservir la nouvelle école qui doit se bâtir sur cette rue, ainsi que des travaux du même genre sur la rue Quesnel, à partir de la rue Beauchesne sur une longueur d'environ 600 pieds, afin de desservir l'hôpital et les citoyens de cette rue qui utilisent encore leur système d'égoût privé qui passe sur leur propriété.

Une requête de citoyens de la rue Quesnel est présenté au conseil à l'effet d'avoir un trottoir du côté sud de la dite rue, à partir de chez M. Robert Noel jusque vis à vis M. Alphonse Roberge, où un trottoir existe déjà du côté nord.

La séance a été ajournée à mardi, le 17 avril, pour l'ouverture des soumissions du règlement de vidanges.

VEAU A DEUX TETES

Voici le veau à deux têtes qu'une des vaches de M. Amédée Laroche, R.R. No 1, Victoriaville, a mis au monde la semaine dernière. L'animal est mort peu après la naissance.

CONVERSION DU CHINOIS YOUNG SING

Un fait inusité s'est produit cette semaine à Victoriaville quand le propriétaire d'une buanderie de la rue Dubord, M. Young Sing, un fils du soleil-levant, est tombé subitement gravement malade et a dû être hospitalisé. Selon un rapport médical, l'état du malade est considéré comme très grave, mais le problème réside dans le fait qu'il opérait seul sa boutique et qu'il inscrivait les numéros d'identification des chemises de ses clients dans l'écriture chinoise.

Les clients de la maison au nombre d'environ 250 ne savaient plus comment rentrer en possession de leur bien, puisque personne, évidmment, n'écrit ou parle cette langue imagée. Le propriétaire de la bâtisse, Me Laurent Trottier, a dû mander l'aide d'un autre chinois de Montréal, qui s'est rendu à Victoiraville afin de réussir l'identification des chemises. M. Young Sing est établi à Victoriaville depuis plus de 25 ans.

A l'Hôtel-Dieu, on nous apprend que, mardi matin, Young Sing a été admis dans la religion catholique, et que son parrain a été le Dr J. P. H. Massicotte ,et sa marraine, Mlle Lepage, garde-malade.

BEAU TRAVAIL HUMANITAIRE ACCOMPLI PAR L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Lundi, le 9 avril, s'est ouverte dans le Comté d'Arthabaska la Campagne de Souscription Annuelle de l'Institut National Canadien pour les Aveugles, district d'Arthabaska. L'Organisation pour la réhabilitation des aveugles et la prévention de la cécité. L'objectif est de $1,000 et la collecte se poursuivra jusqu'au 23 avril.

Le Programme de Service de l'Institut prévoit l'enseignement de la lecture et de l'écriture braille, aux adultes et aux enfants d'âge pré-scolaire, service de bibliothèque, travaux manuels, privilège de voyage sur les autobus et les trains, etc. Une jeune aveugle de Victoriaville a même été entrainée comme téléphoniste par l'Institut et a prouvé sa compétence dans ce domaine, et peut maintenant espérer faire un travail utile et rénumérateur.

Tous les services dispensés aux aveugles sont donnés gratuitement. Une attention toute spéciale est accordée aux nouveaux aveugles ainsi qu'aux personnes qui sont menacées de perdre la vue.

Il y a dans la province de Québec, 5732 aveugles, seulement environ 10% de ce nombre le sont depuis leur enfance, les autres ayant perdu la vue plus tard dans la vie, à la suite d'accidents ou de maladie des yeux. Savons-nous apprécier à sa juste valeur le bienfait d'une bonne vision? Qui sait si la vue que vous aurez aidé à conserver par votre obole, ne sera pas la vôtre?

Les organisateurs de cette campagne, dont M. Roland Provencher, B.L.L., P.C.S., est le président, vous incitent à la générosité afin que ce travail humanitaire se continue dans notre région.

Donnez généreusement!

DIMANCHE SOIR A 8 HEURES A L'HOTEL DE VILLE D'ARTHABASKA

Concours paroissial d'Histoire du Canada pour les élèves de 7e, 8e, 9e année.

Vu le succès obtenu l'an dernier lors du concours questionnaire sur la Province de Québec, les membres du conseil, de la section locale de la Société St-Jean-Baptiste, ont décidé d'organiser de nouveau une autre soirée concours, afin de trouver un représentant pour le concours diocésain qui sera tenu à Drummondville le 29 avril.

Nous faisons appels à tous les instituteurs et institutrices de la ville et de la campagne pour que chaque école soit représentée Plusieurs prix en argent seront distribués aux concurrents.

Nous invitons le public à assister nombreux à cette soirée, pour encourager nos talents et ainsi revivre des heures joyeuses de votre tendre enfance.

Oui, certainement!
Elles ont raison d'être épatées...

Car c'est une machine à additionner
"BURROUGHS"
la machine qui donne des années de service
avec le minimum de soin.
PRIX A PARTIR DE $145.00

Gérard Bergeron enr.
Machines, Ameublement et Articles de bureau
21 est, rue Notre-Dame — Tél.: PL 2-2277
Victoriaville, Qué.

NOTRE NOUVELLE POLITIQUE
Dorénavant, pour tout clavigraphe régulier et électrique et pour toute machine à additionner nous vous donnons gratuitement le contrat de service pour la première année.
C'est, pour vous, une garantie supplémentaire de satisfaction.

Nous voyons ici le Père Adrien Malo, o.f.m., discutant avec le réalisateur Claude Désorcy. Ils s'entretiennent de "Source de vie", programme dans lequel le Père Adrien Malo commente l'évangile dominical. Chaque causerie est illustrée de films tournés en Palestine, de photos de Jérusalem et autres documents ou objets de fusée. Cette émission est télédiffusée tous les dimanches après-midi, de 2 heures à 2 h. 30.

voici le COUVRE-PLANCHER MODERNE...

LINOLÉUM incrusté DOMINION
Marbalène Battleship Jaspé Handicraft
EN TUILES OU À LA VERGE

TUILES LINOLEUM incrusté 7¢
3/32 Epaisseur Standard ($1.75 ver. car.)
1/8 Epaisseur "A" ($2.00 ver. car.) ..... 8¢ chacune
3/16 Epaisseur "AA" ($2.50 ver. car.) ..... 10¢ chacune

LOUIS SIMEON PRÉLARTS
189, NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE, P. Q.
Tél.: PL 2-5434

Confiez vos problèmes de FOURRURE
à une experte en la matière
THERESE BEAUDET
33 Rue ST-HENRI
Tél.: PL 2-4384
VICTORIAVILLE
vous fera des prix réellement modiques, durant le printemps et l'été, sur toutes vos réparations de fourrure.
Ses 6 années d'expérience sont la garantie de votre satisfaction.
12-4-56

L'Union des Cantons de L'Est

Fondée en 1866

Hebdomadaire, publié et imprimé par

L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc.

Le doyen des journaux des Cantons de l'Est, dévoué aux intérêts de Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick et du comté d'Arthabaska

Autorisé comme envoi postal de seconde classe, Ministère des Postes, Ottawa

ROGER LUSSIER, rédacteur

Le numéro 4 cents

Abonnement: Canada, 1 an, $2.00; Etranger, 1 an, $2.50

— 12 AVRIL —

CONCOURS D'HISTOIRE DU CANADA

Dimanche le 15 avril, à 8 heures p.m. précises, première élimination des élèves des 7e, 8e et 9e années de nos écoles sous la juridiction de la Commission Scolaire.

A l'Ecole St-David: les élèves de l'Ecole St-David et ceux de l'Ecole St-Alphonse, sous la présidence d'honneur de M. l'abbé Alphonse Roux, curé; sous la présidence de M. J. Vincent Lanouette, président de la Section des SS.-Martyrs, directeur de la Société Diocésaine, directeur de la Fédération Provinciale de la Société St-Jean-Baptiste; animateur: M. Marcel Cantin, professeur à l'Ecole St-Alphonse.

A l'Ecole St-Gabriel: les élèves de cette institution, sous la présidence d'honneur de M. l'abbé Antonio Parenteau, curé, aumônier diocésain de la St-Jean-Baptiste; sous la présidence de M. Alphonse Côté, président de la Section St-Gabriel; animateur: M. Georges Tousignant, inspecteur d'écoles.

A l'Ermitage St-Joseph: les élèves de l'Ecole St-Wilfrid et de l'Académie St-Louis de Gonzague, sous la présidence d'honneur de Mgr Origène Grenier, curé; sous la présidence de M. Alphonse Poirier, président de la Section Ste-Victoire; animateur: M. Alfred Domey, Ass. Sec. Comm. Scolaire.

Concours paroissial: dimanche le 15 avril, dans chaque paroisse.

Concours de comté: dimanche le 22 avril à l'Ecole St-Gabriel.

Concours du diocèse: dimanche le 29 avril à Drummondville.

Concours provincial: jeudi le 10 mai à Montréal.

Nos meilleurs voeux de succès à tous les élèves de notre ville et nous sollicitons la présence de tous les éducateurs, parents et le grand public à cette première soirée patriotique du 15 avril, qui nous rappellera quelques faits d'Histoire oubliés.

Mlle Cinérama à Victoraville

Dernièrement, M. Marc Thibault, publicitaire de Montréal, accompagné de Mlle Cinérama 1956, rendait visite au Club Richelieu-Victoriaville pour y prononcer une conférence. Il fut présenté par M. Laurent Trottier et remercié par M. Paul Brunelle.

REPRISE DE "LA MAISON DU PRINTEMPS"

Vu le succès qu'ont obtenu "Les Bohêmes de la Montagne", lors de la première de LA MAISON DU PRINTEMPS, comédie gaie en trois actes, qu'ils ont présentée au Centre Catholique de Victoriaville, le 25 mars dernier, la pièce sera présentée de nouveau à Victoriaville, mais cette fois, au Collège du Sacré-Coeur, le 14 avril prochain, à 8 heures précises. Cette pièce a en effet été très goûtée du public et c'est l'occasion, pour vous qui n'avez pas assisté à la première, de voir à l'oeuvre des étudiants en art dramatique dans une pièce très spirituelle de Fernand Millaud, présentée par "Les Bohêmes de la Montagne". Venez et amenez vos amis.

GRANDE RETRAITE FERMEE POUR LES FIANCES

Cette retraite aura lieu les 20, 21 et 22 avril prochains. Les filles iront à Drummondville, Maison Marie-Reine des Coeurs, tandis que les garçons iront à Montréal à l'Ecole Notre-Dame de Lourdes, 1100, 5ième Avenue Verdun. Cette dernière sera prêchée par M. l'abbé Jacques Larramée, aumônier diocésain de la J.O.C.

Nous adressons un appel spécial à ces quelques centaines de jeunes qui se marieront cette année.

Veuillez donner votre nom le plus vite possible à Mademoiselle Françoise Fournier, 164 Notre-Dame Ouest, Victoriaville, Tél.: PL 2-4644.

PRO-MAIRE

Lors d'une récente séance du Conseil de la Ville d'Arthabaska, l'échevin Maurice Carrier a été élu pro-maire pour le prochain trimestre.

HOMMAGES DES ETATS-UNIS A SAINT IGNACE

Les Jésuites dirigent aux Etats-Unis vingt-huit universités et collèges et quarante-cinq "high-schools". Ces maisons d'éducation comptent actuellement plus d'un demi million d'anciens élèves vivants, dispersés à travers le pays, dont un bon nombre occupent de hautes positions. Ils ont tous été invités, à l'occasion de l'année ignatienne qui marque le quatrième centenaire de la mort de saint Ignace, à se réunir le 11 mars dernier dans une maison de la Compagnie, appartenant à la région qu'ils habitent maintenant, pour assister à la messe, recevoir la sainte communion et participer à un déjeuner où un conférencier leur adressa la parole. Ces réunions eurent lieu dans de nombreuses villes, sur tout le territoire des Etats-Unis, du Maine à la Californie et de Washington à la Floride. Il y en eut dans presque chaque Etat. Aux anciens élèves s'étaient joints d'autres amis de saint Ignace, venus de 78 paroisses jésuites, 112 missions, 11 centres de Relations industrielles et 24 scolasticats de la Compagnie, aussi bien que des hôpitaux, des prisons et des postes de service de l'armée où les jésuites agissent comme chapelains. Une des réunions les plus imposantes fut celle tenue à New-York. Elle groupa environ mille anciens élèves. Le R. P. Gannon, ancien président de l'université de Fordham, célébra la messe, au cours de laquelle S. Exc. Mgr Wrigth, évêque de Worcester et ancien élève du collège de Botson, prononça le sermon. Au déjeuner qui suivit, l'orateur principal fut l'hon. Thomas Brogan, ancien juge en chef de la Cour d'Appel de l'Etat du New-Jersey. Les New-Yorkais n'ont pas oublié que le permier prêtre à mettre les pieds sur leur sol fut un jésuite. Le premier administrateur de leur diocèse fut aussi un jésuite. Aucune ville aux Etats-Unis, et même à travers le monde, affirme le "Catholic News", ne compte un aussi grand nombre de gradués d'écoles, de collèges et d'universités dirigés par les jésuites que la cité de New-York. Il est impossible, ajoute le journal, de calculer ce que la ville, l'Etat et l'archidiocèse doivent à la Compagnie de Jésus.

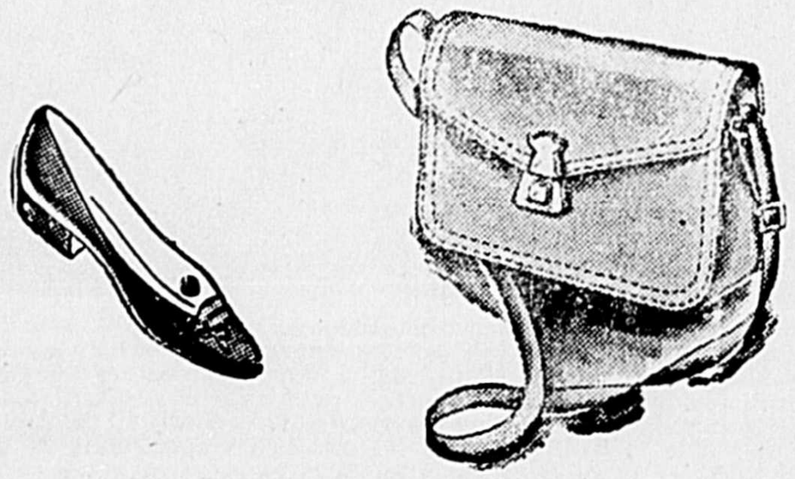
C'est au Magasin de chaussures

A. LAINESSE

133 Notre-Dame Est Tél.: PL 2-2783

VICTORIAVILLE

...que vous trouverez les Souliers les plus nouveaux, avec Bourses assorties, aux teintes les plus variées. — Pointures 4 à 10, largeur 3A à 3E.



Le fameux CIRAGE à chaussures "ESQUIRE" en vente au magasin de chaussures **A. Lainesse**, 133, rue Notre-Dame Est, et à la **Cordonnerie Moderne**, 6 St-Dominique, donnera le maximum d'apparence et protègera vos chaussures.

Bottines d'enfants

Pointures : 1 à 3

Valeur $ 1.00 pour ..... 69¢

LOGEMENT A LOUER

6 appartements (3 chambres à coucher)
Logement chauffé

S'adresser par téléphone :

PL 2-2871 OU **PL 2-2636**

Victoriaville

12-4-56-jno.

PL 2-5871
PL 2-5871
PL 2-5871
PL 2-5871
PL 2-5871
PL 2-5871
PL 2-5871
PL 2-5871

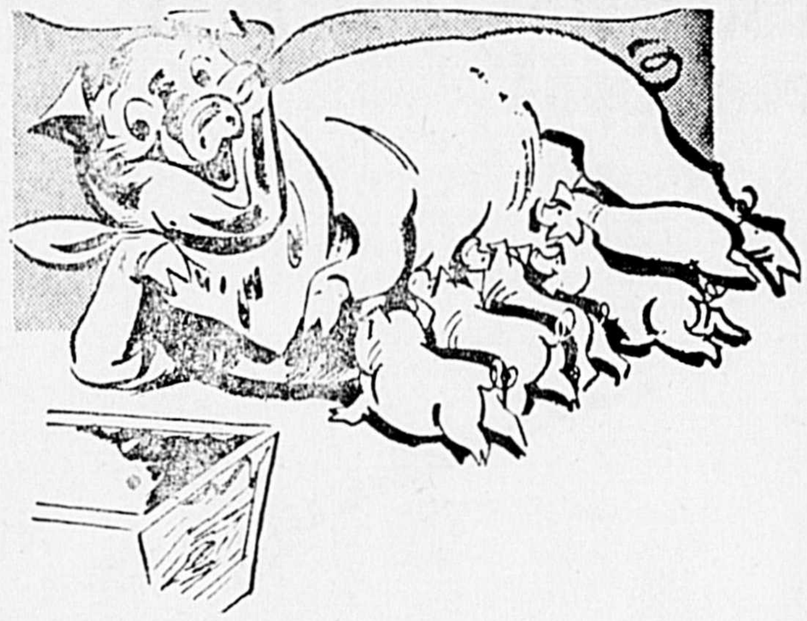
STUDIO BEDARD
1 rue ST-DOMINIQUE

ET MAINTENANT

Vous connaissez le nouveau numéro de téléphone de votre studio de confiance, il nous fait plaisir de vous donner une chance de gagner une superbe photo 8 x 10, tout à fait gratuitement. Signalez simplement PL 2-5871 dans la journée de vendredi le 13 avril... Jour de malchance ! Vous serez peut-être chanceux !

ELEVEURS DE PORCS NE LISEZ PAS CECI

INCROYABLE mais VRAI



La Compagnie Quaker du Canada a trouvé un moyen de combattre le déficit que pourrait occasionner le prix actuel de la viande de porc. Abaisser le prix coûtant pour la production d'une livre de lard n'est certainement pas chose facile, mais ce n'est pas impossible avec la NOUVELLE OFFRE SENSATIONNELLE FUL-O-PEP QUAKER.

En coopération avec Le Magasin des Cultivateurs Ltée, Victoriaville, le représentant FUL-O-PEP QUAKER pour la région, La Compagnie Quaker du Canada vous offre UN MOYEN SUR ET CERTAIN D'ABAISSER VOTRE COUT DE PRODUCTION LORS DE VOTRE PROCHAIN ELEVAGE DE PORC.

SANS OBLIGATION DE VOTRE PART, communiquez immédiatement avec nous en écrivant, téléphonant ou en demandant la visite d'un représentant ou encore en vous adressant vous-même, directement au

Représentant FUL-O-PEP QUAKER

Magasin des Cultivateurs LTEE

Roland Michel, Président — Jean-Marc Michel, Secrétaire-trésorier

3 rue De Bigarré VICTORIAVILLE

Le nouveau numéro de téléphone: PL 2-5523

HATEZ-VOUS L'OFFRE EST LIMITEE

CHRONIQUE MUNICIPALE

Devons-nous refuser les octrois qui améliorent la situation de Victoriaville?

A cette question, posée dans sa réalité, nous savons que tous les citoyens sont unanimes que les octrois offerts par les gouvernements doivent être acceptés et utilisés aux fins pour lesquelles ces octrois sont attribués. Mais, me direz-vous, si nous acceptons les octrois, nous acceptons en même temps l'obligation d'exécuter les travaux connexes à ces montants versés. Lors du référendum qui sera tenu à l'Hôtel de Ville, les 16 et 17 avril prochains, tous les contribuables-propriétaires considéreront les avantages que ces travaux leur procureront. L'élargissement de certaines rues, les trottoirs, les pavages de rues, les travaux d'égoûts et d'aqueduc, le viaduc et le boulevard projeté, autant d'améliorations dont tous les citoyens seront les bénéficiaires. Il est très intéressant de savoir officiellement que le gouvernement fédéral versera près de 150,000.00 pour la construction du viaduc et l'aménagement des approches de ce viaduc. Ce VIADUC éliminera à jamais les nombreuses pertes de vie qui survinrent à la traverse à niveau des rues Octave et Du Marché. Certains faisaient cette réflexion: il s'en tue un ou deux par année, pourquoi tant de dépenses. Si ces gens qui font de telles réflexions étaient les victimes d'accidents à cet endroit ou encore proches parents des accidentés, peut-être ils réfléchiraient d'une façon plus sensée et plus adéquate. Nous éliminerons toute polémique et nous vous disons avec joie que le département de la Voirie de la Province de Québec, sur recommandation du Ministre Wilfrid Labbé, nous assure un montant substantiel versé en octroi sur le viaduc et le boulevard, et que le ministère des Travaux Publics consent à verser, lui aussi, un généreux montant pour aider à la restauration de l'aqueduc et d'égoûts afin que les contribuables bénéficient d'une meilleure protection des incendies.

Devant de pareilles avances, les membres du conseil, comme tous les contribuables, se demanderont si nous devons refuser ces octrois en refusant les travaux à voter au référendum, car ne l'oublions pas, ces octrois ne sont versés qu'après l'exécution de ces dits travaux. Les octrois ne sont pas sans les travaux et les travaux entrainent nécessairement les octrois, alors il convient de poser un acte sensé et réfléchi et voir d'avance les progrès à réaliser dans notre ville.

On nous parle déjà du centenaire de la ville de Victoriaville en 1961; nous serions bien clairvoyants en préparant tranquillement ces fêtes par des travaux d'urbanisme qui, d'ailleurs, sont recommandés par le département de l'urbanisme dirigé par M. Bégin. En 1954, à Bruxelles, Belgique, des travaux gigantesques furent entrepris, jusqu'à déplacer des antennes importantes et supprimer des monuments artistiques afin de préparer l'exposition internationale en 1958. Nous n'en sommes pas encore là, mais tout en réglant le problème de la circulation, nous embellissons la ville de Victoriaville, nous profitons de la rivière et des abords comme facteurs de beauté et de repos et puis tout le monde saura en bénéficier même ceux qui ne partagent pas de tels sentiments.

Vous me permettez une comparaison, supposons qu'un professionnel par exemple, médecin, doit s'installer dans une localité tout d'abord il a l'intention de louer un logis, mais survient son père qui lui offre un montant appréciable s'il veut acheter une maison, même si cette maison coûte quelque chose. Ce médecin, voulant bénéficer du montant gratifié par son père, n'hésitera pas un instant à devenir propriétaire, autrement ce médecin serait privé de la grati-

(suite à la page 9)

Tel que démontré à la TV

Madame FOURNIER

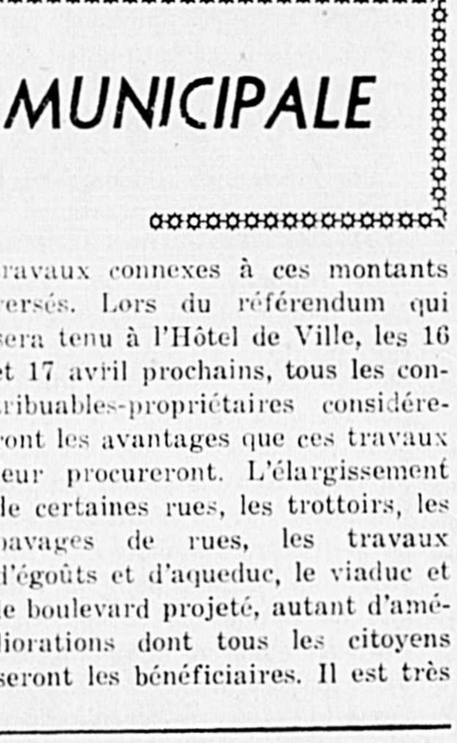
démonstratrice pour Canadian Wallpaper. Mfg Ltd,

sera à notre magasin

Jeudi le 26 avril

Elle vous montrera la facilité d'application des

Nouvelles Tapisseries Encollées



Maurice Leahey

1-A, ST-DOMINIQUE — Tél.: PL 2-4797

VICTORIAVILLE

VENDU par :-

Mme P.-A. NADEAU

SPECIALISTE en Corset, Gaine-élastique et Brassière
20 ans d'expérience pour vous servir

165 Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE

La page du foyer

Les menus morceaux: cotelettes, tranches, escalopes

Les menus morceaux de veau, maison à la tête d'une petite fa-
côtelettes, tranches, escalopes... mille. Ils représentent un achat
voilà bien l'une des plus précieuses relativement économique et per-
ressources de la maîtresse de mettent plus de variété dans l'ali-
mentation pour le jeune ménage ou la personne seule. Aux cuisinières ennuyées par le problème de l'utilisation des dessertes ils offrent un grand avantage; celui de pouvoir éviter les restes. Préparés avec soin, ils constituent des entrées délicates ou des mets de résistance des plus agréables à présenter et à déguster.

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada, possèdent sur l'achat et l'utilisation des menus morceaux, quantité de renseignements intéressants qu'elles sont heureuses de vous communiquer.

Comme vous le savez sans doute, les *côtelettes* sont taillées dans la longe. Vous trouverez au comptoir de la viande, des côtelettes ordinaires, des côtelettes de filet et parfois des côtelettes auxquelles le rognon est resté attaché; à ces dernières s'arrête le premier choix des gourmets.

Quant aux *tranches*, elles proviennent du cuisseau (fesse); même si elles coûtent un peu plus par livre, elles ne reviennent pas plus cher car il n'y a presque pas de parure. Les côtelettes et les tranches sont généralement coupées à un demi-pouce ou un plus d'épaisseur. C'est l'épaisseur *idéale* si l'on veut obtenir une viande qui reste moelleuse à la cuisson et ne coûte pas trop cher par portion. On alloue en moyenne trois portions à la livre.

Les *escalopes?* Ce sont de minces tranches taillées le plus souvent dans le cuisseau et bien battues afin de les aplatir... voilà un mets pratique dans la cuisine journalière parce qu'il est excellent et vite fait. L'escalope se prête à un intéressante modification: les paupiettes ou les oiseaux sans têtes. En effet, les *paupiettes* sont des escalopes farcies d'une tranche de jambon, ou d'une farce au goût puis roulées, ficelées, et rôties ou braisées en compagnie de lardons maigres. On recommande parfois d'envelopper les paupiettes de bacon ou de lard salé et c'est une façon excellente de procéder.

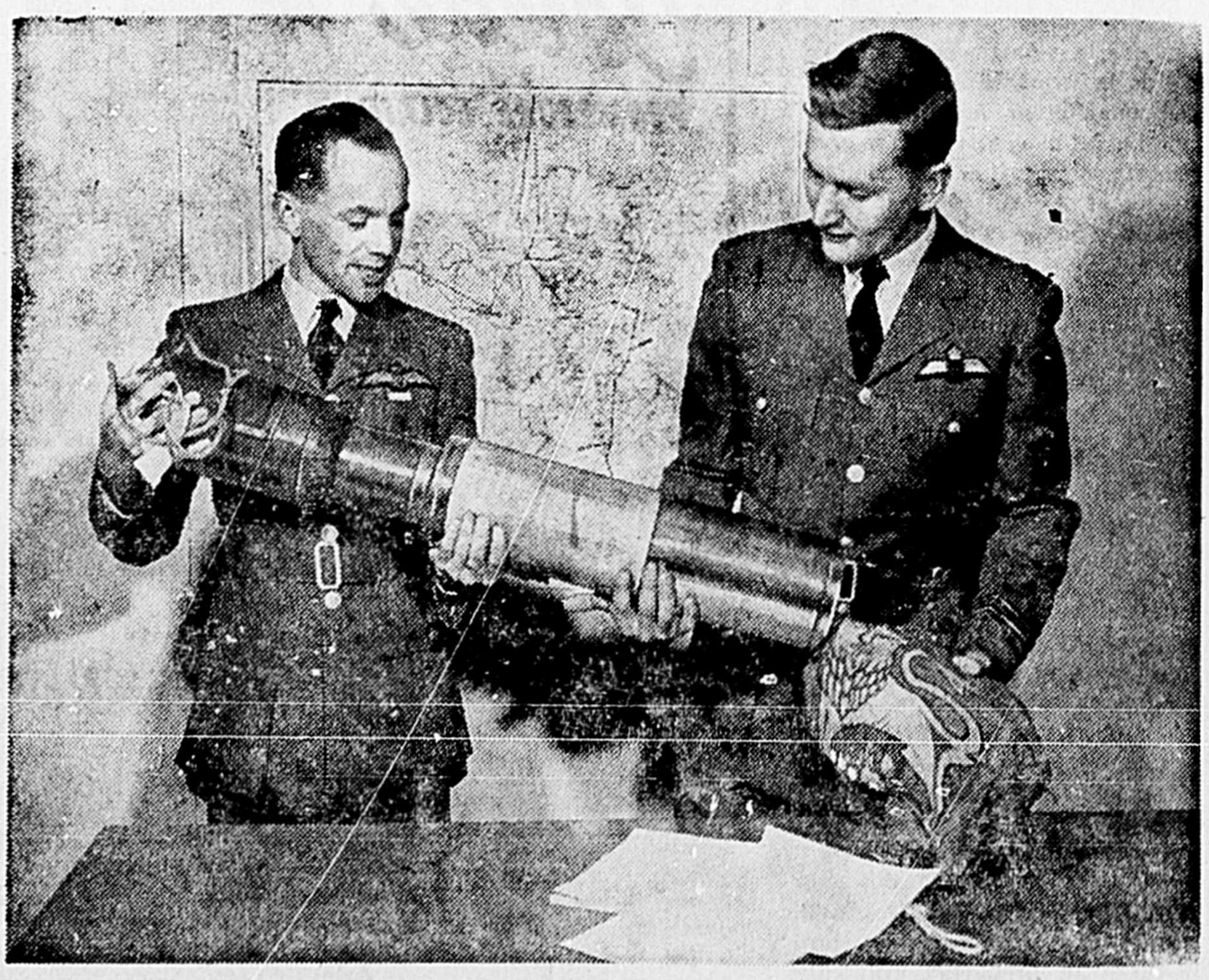
Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada, vous rappellent que le veau est une viande plutôt périssable surtout lorsqu'il est détaillé en menus morceaux. Il vaut donc mieux ne pas les acheter trop à l'avance. Il faut les conserver couvert et bien au froid. Si vous deviez les garder plusieurs jours il serait à conseiller de les congeler. Quant à la préparation immédiate pour la cuisson elle ne change pas: vous essuyez toujours au linge humide ou sec et vous grattez ou lavez même si nécessaire; dans ce dernier car, il faut bien assécher avant de faire rôtir. Vous parez c'est-à-dire vous enlevez les peaux, les cartilages.

Les côtelettes et les tranches de veau sont assez tendres pour être rôties à la poêle, c'est-à-dire à chaleur sèche. Vous les préparez nature et panées à votre goût. Vous pouvez les faire rôtir dans du beurre, du gras de bacon, un mélange de beurre ou d'autre gras ou de l'huile. Vous faites d'abord dorer des deux côtés dans le gras bien chaud, vous assaisonnez et vous terminez la cuisson à chaleur un peu plus douce.

Vous pouvez aussi faire braiser ces menus morceaux, c'est-à-dire les cuire à chaleur humide. Cependant si vous décidez de servir des côtelettes, tranches, escalopes panés, il ne faudrait pas les faire braiser ni les arroser ou les napper de sauce quelconque puisque la panure a pour but de permettre de présenter des aliments plus croustillants.

La saveur délicate du veau s'accommode d'à peu près toutes les sauces; la plupart des fines herbes et des épices employées en petites quantités lui vont également bien. Et il fait bon ménage avec tous les légumes.

Pour plus de détails au sujet de recettes, les Economistes ménagères vous laissent, Madame, le plaisir de feuilleter vos bons livres de cuisine. Vous y verrez des suggestions telles que côtelettes et escalopes à l'estragon, aux fines herbes, à la maître d'hôtel, fermière, parmentier, à la milanaise, à la nimoise, bonne femme et bien d'autres encore. Votre imagination aidant, la saison du veau sera finie depuis longtemps et vous n'aurez pas encore épuisé toutes les façons de préparer et de présenter côtelettes, tranches, escalopes et paupiettes. Ce sera pour vous du pain sur la planche.



FAIT HISTORIQUE — Le 25 mars Son Excellence le très honorable Vincent Massey a été le premier gouverneur général du Canada à survoler le Pôle Nord. Lorsque l'avion du CARC qui transportait M. Massey et sa suite est arrivé au-dessus du Pôle, Son Excellence a lancé un cylindre de laiton pour marquer l'occasion. Dans la photo ci-dessus, les lieutenants de section R. G. Husch, de Rutland (C.-B.), à gauche, et A. J. Austdal, de South Porcupine (Ont.), introduisent dans le cylindre l'étendard du gouverneur et divers documents officiels. L'avion et son équipage ont été fournis par la 412 compagnie de transport d'Uplands,
(Photo de la Défense nationale)

Le choix d'une carrière vraiment féminine pourquoi pas infirmière?

Nous avons déjà étudié plusieurs aspects de la profession dans les deux articles parus ces deux dernières semaines.

Soyons pratiques maintenant. Vous savez sans doute que nous avons dans la région, c'est-à-dire au milieu de nous une Ecole d'Infirmières qui, encore jeune, a déjà fait ses preuves. C'est l'Ecole d'Infirmières Jeanne Mance à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Aussi j'ai pensé m'inspirer des exigences d'admission de cette maison et de son programme d'études pour établir ici, ce que l'étudiante doit apporter à l'Ecole et ce que l'Ecole lui garantit en retour.

Prenons d'abord les conditions d'admission des étudiantes. Les candidates doivent avoir de 18 à 30 ans et d'être munies d'un certificat d'étude convenable: Un diplôme d'immatriculation (cours lettres et sciences), ou le diplôme d'Ecole Normale, ou le diplôme de l'Ecole Supérieure d'Enseignement Ménager, ou encore le certificat de 11e année du Département de l'Instruction Publique.

Une instruction médiocre créerait chez l'étudiante des problèmes très complexes provoqués par l'études de science positives qui exigent une préparation de base solide.

L'Ecole exigera en plus des certificats de moralité et de santé qui sont essentiels en vue d'une formation professionnelle intense et du maintien du niveau moral de la profession.

Pour quelques-unes, la question "argent" peut être incompatible avec leurs aspirations.

Qu'est-ce que ça coûte?

A l'entrée, les déboursés pour frais d'examens radiologique et de laboratoire ajoutés au coût des uniformes et des manuels de classe pour les trois années du cours ne se chiffrent pas au salaire mensuel d'une infirmière graduée.

D'autre part:

L'Ecole, en plus de loger, de nourrir et d'entretenir ses étudiantes, leur alloue une indemnité mensuelle variant de 6 à 8 dollars, ce qui paie les menus déboursés additionnels pendant les trois ans.

La question "argent" n'en est donc pas une.

Vous me permettrez d'ajouter que les avantages que procure le fait de pouvoir faire son cours d'infirmière dans une petite ville, sont d'ordre financier et sentimental. On sait qu'il en coûte beaucoup moins cher de vivre dans un petit centre que dans une grande ville. Les petites distances séparant l'étudiante de sa famille lui permettent de vivre en contact fréquent avec les siens, ce qui est fort appréciable.

N'oublions pas que l'infirmière a droit à ses vacances et que pour cette raison elle jouit d'un congé de vingt et un jours chaque année. Des périodes de congé sont aussi prévue pour l'époque des Fêtes afin que l'Infirmière puisse passer ces jours dans sa famille. Il faut ajouter à cela, un congé hebdomadaire, bien entendu.

Mais, il faudrait aussi voir ce que l'Ecole vous garantit en retour des exigences précitées. D'abord un Enseignement théorique et pratique selon un programme approuvé par l'Université et par l'Association des Infirmières de la Province de Québec. Une expérience pratique très enrichissante auprès des malades de tous les âges et de toutes les conditions. Du berceau du nouveau-né jusqu'au chevet de la vie qui décline.

Une Ecole spacieuse, Home des Etudiantes, permet l'épanouissement d'une personnalité charmante dans un décor qui favorise l'amitié, la joie, la détente en même temps qu'une vie féconde et rayonnante.

C'est la vocation idéale de la jeune fille de coeur!

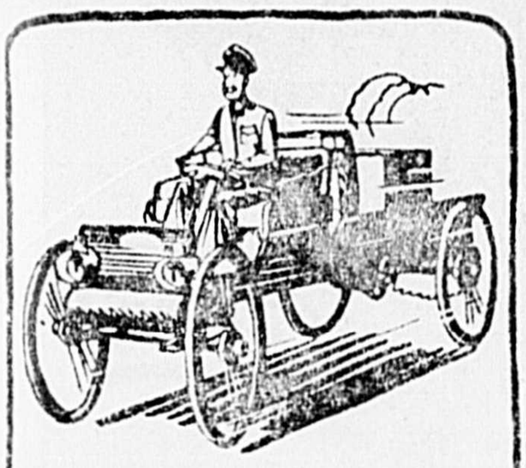
Puissent ces quelques notes vous inspirer dans le choix d'une carrière qui réponde à vos aspirations de femme. Pourquoi pas?

Yvonne Roger, i.h.

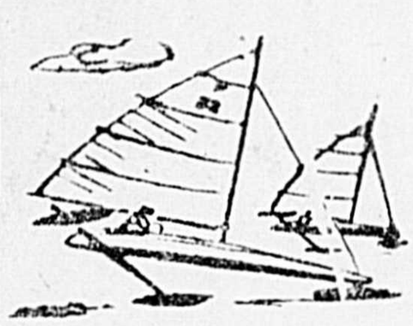
Pour renseignements supplémentaires, prière de s'adresser à:

Ecole d'Infirmières Jeanne Mance,
Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Saviez-vous que ...



CET INTERNATIONAL 1907, UN DES PLUS VIEUX CAMIONS LÉGERS DU CANADA, EST ENCORE EN USAGE, À BROCKVILLE, ONTARIO.



AUX MAINS D'UN BON PILOTE, UN BATEAU À PATINS PEUT ALLER 4 FOIS PLUS VITE QUE LE VENT QUI LE POUSSE. EN 1908, UN DE CES VOILIERS, DÉTENAIT LE RECORD MONDIAL DE VITESSE DE 140 M.P.H., LA PLUS GRANDE QUE L'HOMME AVAIT ENCORE ATTEINTE.

LE NOUVEAU GRIP TRED PAR GOODYEAR RÉDUIRA LES RETARDS EN HIVER DANS LE SERVICE DE CAMION DE PORTE EN PORTE. LAISSEZ-NOUS ÉQUIPER VOTRE CAMION DE GRIP TRED POUR DÉMARRAGES ET ARRÊTS PLUS SÛRS, MOINS DE DÉRAPAGE LATÉRAL ET MOINS DE GLISSEMENT CET HIVER.

ACHETEZ L'EXCELLENCE DE QUALITÉ

GARAGE VEZINA LTÉE

7 rue DuMarché - Tél.: PL 2-5584 - Victoriaville

CHEVROLET - OLDSMOBILE - CAMIONS CHEVROLET

Syntonisez...

1380 au cadran

CFDA

Lundi - Mercredi - Vendredi

pour

"AU JOUR LE JOUR"

6 h. 45 à 7 h. 00

Une émission de nouvelles locales et régionales, nouvelles sportives, reportages, interviews, etc., avec: MARCEL RHEAULT et JEAN-MAURICE BILODEAU.

Une présentation de MOLSON'S EXPORT ALE

Les MARDI et JEUDI à la même heure, les nouvelles régionales avec Jean-Maurice Bilodeau.

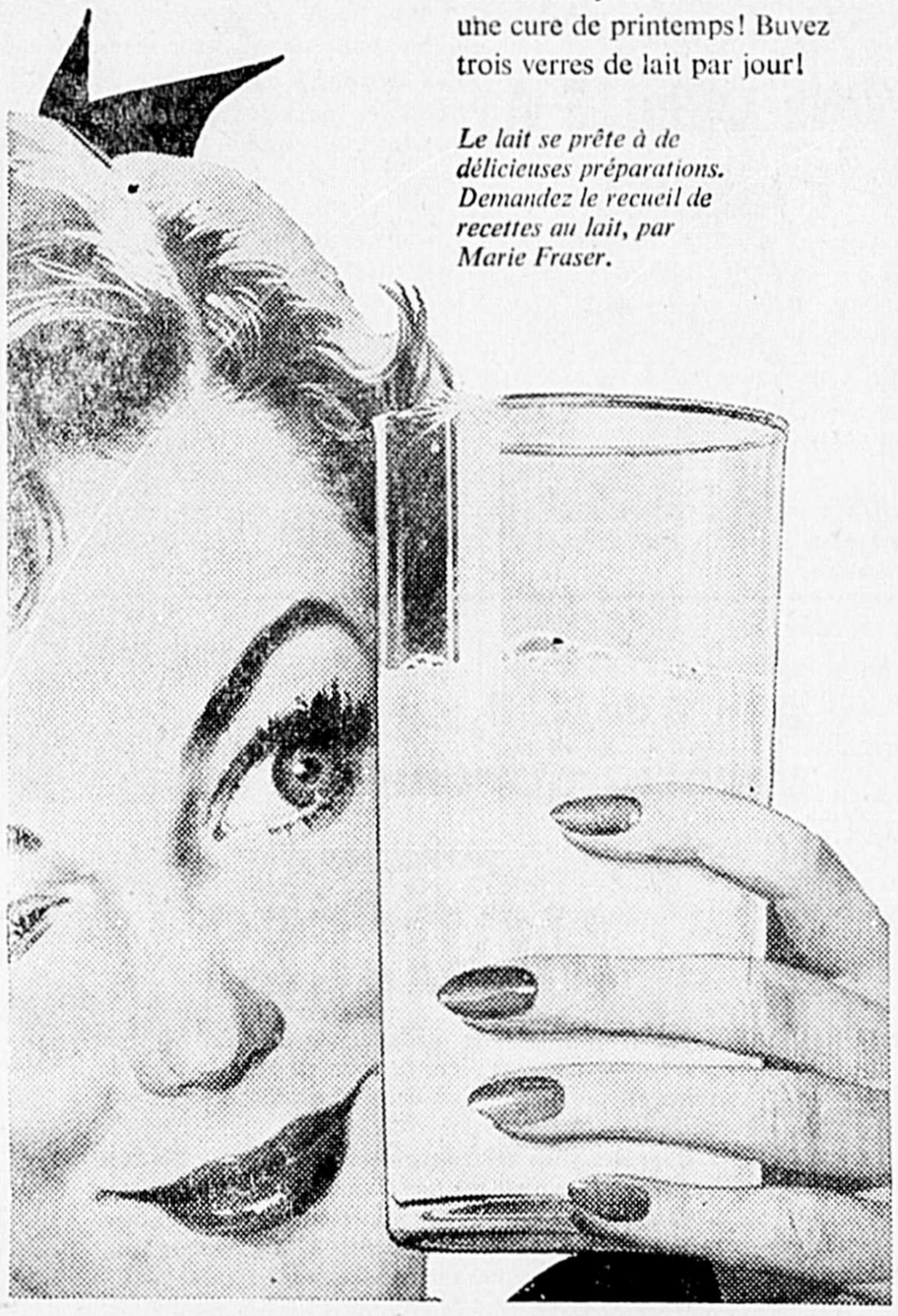
Ecoutez: "AU JOUR LE JOUR"

LUNDI-MERCREDI-VENDREDI, à 6 h. 45

Du bon lait!

Voici le reconstituant idéal pour le printemps: du bon lait frais et nourrissant! Chaque verre vous donne des protéines, pour la croissance et l'entretien des tissus; du calcium, pour la santé des dents et des os; de la riboflavine et de la vitamine A, pour la beauté des yeux et du teint. Faites une cure de printemps! Buvez trois verres de lait par jour!

Le lait se prête à de délicieuses préparations. Demandez le recueil de recettes au lait, par Marie Fraser.



SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
FÉDÉRATION CANADIENNE DES PRODUCTEURS DE LAIT
1523, rue Drummond, Montréal, P.Q.

SUCCES SCOLAIRES A WARWICK

Résultats des concours du mois de mars à l'école Ste-Jeanne d'Arc, dirigée par les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge.

10e année
Louise Verville
Rita Houle
Mathilde Henri
Micheline Robitaille
Lise St-Hilaire

9e année
Cécile Carrier
Lise Noel
Madeleine Bergeron
Bibiane Gagnon
Céline Lapointe

8e année
Aline Desrochers
Carmen Fortin
Nicole Desrochers
Marie-Claire Carignan
Micheline Croteau.

7e année
Claudette Langlois
Lise Ouellette
Marie-Anne Nadeau
Yolande Henri
Micheline Mailhot

6e année
Nicole Girard
Micheline Martel
Suzanne Perreault
Mance Croteau
Nicole Janelle

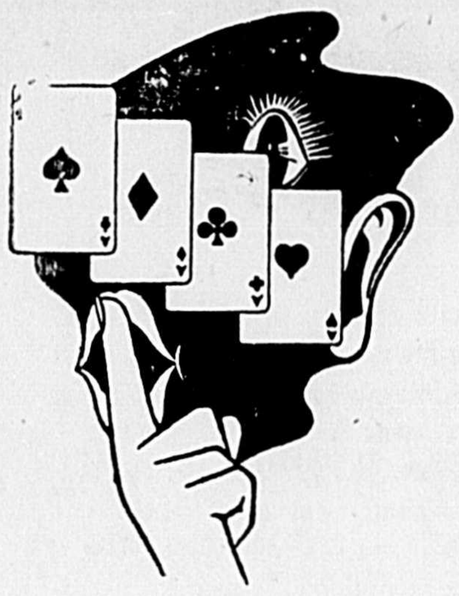
5e année
Lise Tanguay
Danielle Champagne
Micheline Provencher
Edith Nadeau
Nicole Ménard.

4e année
Odette Martel
Lorraine Ling

(suite à la page 10)

RIEN À CRAINDRE

Avec le Glo-Coat Bande Rouge vous ne redoutez plus les taches d'eau sur les planchers.
C'est la cire plus imperméable . . . que vous pouvez repolir de nombreuses fois.



par

Piccaro Trèflecoeur

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

—Le président d'un club de hockey de Victoriaville était faché, l'autre jour quand un sportif organisa une soirée pour les joueurs de son club, la veille d'une joute importante.

—Récemment avait lieu une soirée à l'église St-Gabriel, et M. Poulin, vendeur de coffres-forts, fut le gagnant du coffre-fort qu'il avait donné en prix . . . !

—La nouvelle serveuse du Café Alice se permet de barbouiller les notes des clients . . . Il va falloir avertir la Ste-Vierge.

—L'autre demoiselle de l'endroit est en admiration devant le rejeton qui lui fut présenté la semaine dernière.

—M. Lavallée devrait savoir l'admiration que nourissent pour lui les demoiselles.

—M. Jean-Louis Smith devrait enlever son arbre de Noel du "temps de Noel" que l'on peut toujours voir devant sa demeure . . . Les ampoules sont encore disposées en ordre parmi les quelques rares pointes qui ont résisté au printemps.

—On a commencé à distribuer les "collants" pour la Fête Jean Béliveau . . . Toute la population devrait se faire un devoir de coller cette publicité sur leur automobile afin que toute la province sache ce que Victoriaville fait pour son héros.

—N'oubliez pas que la souscription "populaire" débute officiellement dimanche prochain le 15 avril pour se terminer le 23 avril . . . L'objectif n'est pas fixé puisqu'il n'est pas besoin d'avoir d'objectif devant l'enthousiasme de toute la population.

—Pour M. Patry de l'hôtel de ville: à l'entrée de la rue St-Henri il y a un trou formidable. Même chose aux lumières de la rue Notre-Dame ouest. On sait qu'il est très difficile de réparer les rues tant que le dégel ne sera pas terminé, mais ce n'est pas tout le monde qui croit çà!

—Un type de Victoriaville a été aux sucres avec une Cadillac1950... Mais sa voiture est restée prise et on a dû mander l'aide d'une remorque . . . Depuis ce temps, Jean Demers se promet d'y retourner (aux sucres) mais pedibus cum jambis!

—Un disciple du Crédit Social, bérêt sur la tête, fait du pouce . . . Un automobiliste stoppe et demande: Vas-tu bien loin? . . . "A Québec, de répondre l'autre!" "Dans ce cas, reprend l'automobiliste, attends un peu, le Crédit Social s'en vient!"

—On a du faire venir un chinois de Montréal pour identifier les chemises de Young Sing qui est tombé subitement malade la semaine dernière. Personne ne sait lire le chinois à Victoriaville.

—Maintenant que M. Gingras est revenu de Floride, suggérons-lui de faire réparer les trous extraordinaires que l'on rencontre sur le nouveau pont entre Victoriaville et Arthabaska.

—On aurait dû lire Richard Houle au lieu de Richard Roux, qui aurait reçu un pain Rocket pour se moquer de sa prétention que Gordie Howe est meilleur que Maurice Richard.

—Le party des Panthères aura lieu le 21 avril prochain au Chalet des Cèdres de Victoriaville . . .

—Le cercle de couture Necchi, qui fera son ouverture officielle sous peu, a fait distribuer des invitations écrites au dactylographe . . . Malheureusement, on comptait plusieurs fautes de français dans cette invitation.

—L'affaire de la série finale entre les Panthères et le Aston a fait couler beaucoup d'encre . . . mais la question a été tranchée par le président de la ligue qui a déclaré formellement que Victoriaville était le champion officiel de la ligue.

—La séance de lutte de samedi soir a bien failli se terminer de façon facheuse quand une dame qui assistait paisiblement au combat a été blessé par une chaise dans une furieuse bataille générale entre lutteurs et spectateurs . . . Si la lutte de Montréal est arrangée, celle de Victoriaville ne l'est pas entre lutteurs et spectateurs.

—Quels seront les premiers pêcheurs de Victoriaville à rapporter les premières truites de la saison... Chose certaine, les bons sportifs sentent la fièvre les ronger!

—Presque toute la population de Manseau ne s'est pas aperçu qu'un déraillement avait eu lieu en plein centre du village. Ils sont maintenant habitués à ce genre d'accident!

—Les opératrices du Bell Téléphone ont dit qu'elles ne savaient plus où donner la tête depuis que les nouveaux numéros de téléphone sont en usage à Victoriaville . . . Les erreurs sont si nombreuses qu'il est à se demander si la publicité est encore bonne de nos jours.

—Les employés de la Shawinigan ont remplacé un poteau qui était sectionné au coin de Notre-Dame et du Grand Tronc depuis qu'une voiture l'a heurté l'automne dernier.

—Quelques chevaux de courses sont à l'entrainement en vue de la prochaine saison . . . Cependant, il a été impossible de savoir à qui appartenait ces chevaux.

—Le professeur Letarte est un grand sportif, c'est pourquoi, mercredi dernier, ses élèves lui ont offert de revenir prendre leur cours un autre soir afin de per-

(suite à la page 12)

● Voici une chaussure réellement différente, conçue au goût prévalant "Bold Look". Ce mocassin RITCHIE d'apparence originale et virile est un atout pour tous — surtout les jeunes gens.

Le fameux SLATER est aussi en montre dans tous les modèles et couleurs du printemps 1956.

Procurez-vous les au plus grand magasin de chaussures de la région

A. Lainesse

133 rue NOTRE-DAME Est Tél.: PL 2-2783

VICTORIAVILLE

A la B de M, il y a de L'ARGENT DISPONIBLE pour vos MOULÉES

"MA BANQUE" POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS B de M

Ne risquez pas de manquer de moulée. Si vous n'avez pas d'argent liquide pour en acheter tout de suite, allez voir le gérant de la plus proche succursale de la B de M.

Rappelez-vous ceci: quand vous demandez un prêt à la B de M, ce n'est pas une faveur que vous sollicitez. Si vous pouvez rembourser à même le revenu de votre ferme, il y a de l'argent disponible à "Ma Banque" . . . pour vos moulées, vos semences et vos engrais.

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

Succursale d'Arthabaska: DAVID SIMARD, gérant

Succursale de Victoriaville LÉONARD GRÉGOIRE, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

AD105F

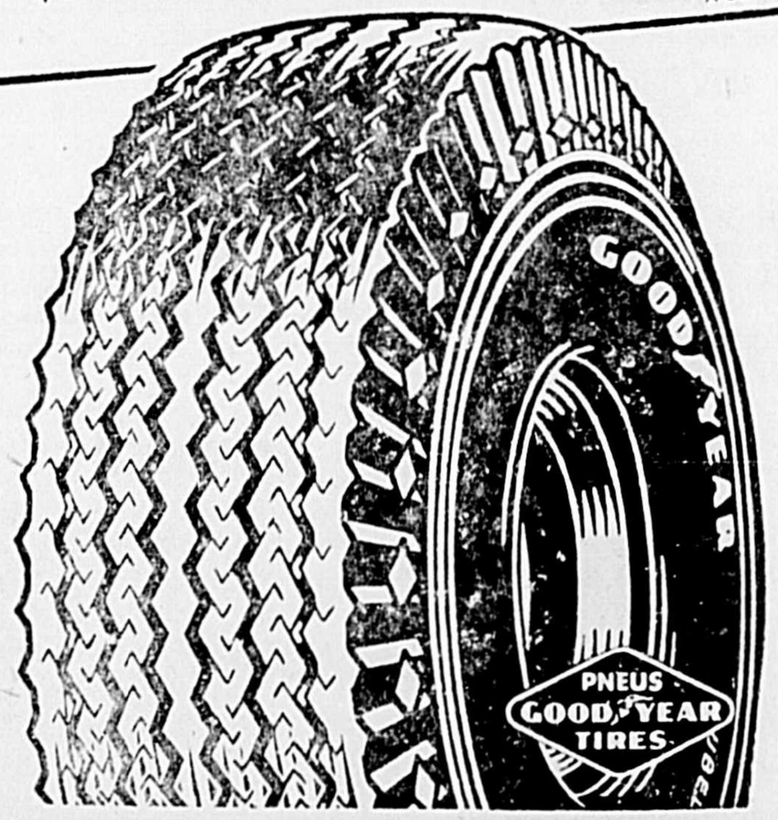
Pensez à votre sécurité!

Voyez chez nous les

PNEUS à CORDE DE NYLON GOODYEAR

√ Plus solides √ Plus durables √ Bas prix

A-38F Rev.



VIDAL TIRE & ACCESSORIES

89 rue Laurier — Tél.: PL 2-5687 — Victoriaville

PNEUS - BATTERIES GOODYEAR & ACCESSOIRES

ROBERT BARIL

PROPRIÉTAIRE

Autrefois, Peintre-Contracteur

10, rue de la GARE Tél.: PL 2-2874

VICTORIAVILLE

Le magasin qui se spécialise en Peinture et Tapisserie

26-4-56

DIMANCHE à MERCREDI
15 - 16 - 17 - 18 avril

Theatre VICTORIA Victoriaville

TEL.: PL 2-2707

hé Dean! regarde ce que je viens de trouver pour notre nouveau FILM.

UN SPECTACLE D'UNE RICHESSE INCROYABLE !

"ARTISTS and MODELS" en VISTAVISION et en COULEURS

Avec : DEAN MARTIN et JERRY LEWIS, et et les plus belles filles que vous ayez jamais vues.

"QUEL ENTRAIN et QUELLE BONNE HUMEUR !"

— — — — — — 2ième FILM DE GRANDE CLASSE — — — — — —

L'HISTOIRE DU PLUS GRAND TYRAN ET CORRUPTEUR QUI AIT JAMAIS VECU...

"RASPOUTINE" (en COULEURS)

Avec : Pierre BRASSEUR, René FAURE et Isa MIRANDA

2 PRIMEURS POUR ADULTES — — ADMISSION : 60¢

Pour accélérer le SERVICE TÉLÉPHONIQUE utilisez votre Carnet Bleu DE NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

Plusieurs de vos amis résidant dans votre localité ou aux environs ont maintenant de nouveaux numéros de téléphone. Inscrivez-les immédiatement dans votre *Carnet Bleu de numéros de téléphone.*

Pour obtenir un nouveau carnet — grand ou petit format — vous n'avez qu'à téléphoner ou venir le demander à notre bureau d'affaires.

Il ne coûte rien!

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

CHRONIQUE MUNICIPALE

(suite de la page 5)

fication de son père.

Nous sommes un peu dans cet exemple, pour exécuter des travaux qui sont nécessaires, les deux gouvernements s'intéressent à nous et nous bénéficierons de ces montants pourvu que ces travaux se fassent.

Soyons donc logique, vivons les pieds bien solides sur la terre, ne naviguons pas sur des théories et des techniques qui n'ont rien donné de pratique, surtout ne nous attachons à des agents qui veulent brouiller même les situations les plus simples.

Marchons de l'avant, la main dans la main, éprouvant des sentiments de collaboration entre tous les citoyens et surtout avec les conseillers et le maire de la Ville.

Faisons notre ville grande et belles et même les gens qui diffèrent d'opinion présentement comprendront plus tard le bien fondé de nos intentions.

La Ville de Victoriaville,
Département de Publicité,
Raoul Lachapelle, échevin.

Canada
Province de Québec
Municipalité de la
Ville d'Arthabaska.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées concernant l'enlèvement des vidanges dans la ville d'Arthabaska suivant le règlement No 150 passé à cet effet, seront reçues au bureau du secrétaire de la ville à 56 rue Beauchesne, Hôtel de ville, Arthabaska, au plus tard mardi le 17 avril 1956 à cinq heures p.m.

Le contrat sera accordé pour une période de 12 mois à compter du 1er mai 1956. Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance d'ajournement du Conseil, qui sera tenue le 17 avril 1956 à huit heures p.m. à l'Hôtel de Ville d'Arthabaska. L'enlèvement des vidanges devra se faire une fois par semaine. La journée et les heures seront déterminées par le Conseil. L'entrepreneur devra se charger de l'entretien du dépotoir Municipal, lequel, sera sons son entière responsabilité.

Le Conseil se réserve le droit de n'accepter, ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions. On peut se procurer une copie du règlement No 150 au bureau du secrétaire soussigné.

Signé: WILFRID RAMSAY,
secrétaire-trésorier.

Programme de nos Théâtre

Theatre VICTORIA Victoriaville

Jeudi à Samedi, 12-13-14 avril
—Jeudi soir "Foto-Nite"
RUE DE LA TRAVERSE
avec
Lizabeth Scott, Robert Cummings
En Plus :-
J'Y SUIS... J'Y RESTE
avec
Marguerite Pierrey, Pierre Stephen

Midnigth-Shows
Vendredi, 11 h. 15 - Semedi, 11 h. 30
HELL RAIDERS OF THE DEEP
avec
Eleanora Rossi Drago
En Plus :-
LES TUNIQUES ECARLATES
en couleurs
avec
Gary Cooper

Dimanche à Mercredi,
15-16-17-18 avril
en couleurs
ARTISTS & MODELS
avec
Dean Martin, Jerry Lewis
En Plus :-
en couleurs
"RASPOUTINE"
avec
Pierre Brasseur et Renée Faure

Jeudi à Samedi, 19-20-21 avril
—Jeudi soir: "Foto-Nite"
HEUREUSE EPOQUE
avec
Gina Lollobrigida, Vittorio DeSica
En Plus :-
FEMMES DE PARIS
avec
Ray Ventura et orchestre
Michel Simon et Brigitte Auber

Midnight-Shows
Vendredi 11 h. 15 - Samedi 11 h. 30
UNE PLACE AU SOLEIL
avec
Montgomery Clift et
Elisabeth Taylor
VILLE SANS LOI
en couleurs
avec
John Payne

Le THÉÂTRE LAURIER présentera

Mercredi-Jeudi-Vendredi-Samedi
11-12-13-14 avril
LE GUEPIER
avec
George Murphy, Virginia Gilmore,
Farley urie
En Plus :-
en technicolor
BRING YOUR SMILES ALONG
avec
Frankie Laine, Constance Towers,
Lucy Marlowe, Keefe Brasselle
Midnight
Vendredi, 11 h. 00 - Samedi, 11 h. 30
NEW ORLEANS UNCENSORED
Artur Franz et Beverly Garland
Dimanche-Lundi-Mardi,
15-16-17 avril
LES DIABLES D'OKLAHOMA
avec
John Derek et Mona Freeman
En Plus :-
en superbes couleurs
FLAME OF THE ISLAND
avec
Yvonne de Carlo, Howard Duff,
Zachary Scott et Kurt Kasnar
Mercredi-Jeudi-Vendredi-Samedi,
18-19-20-21 avril
LE REBELLE
avec
Gary Cooper, Patricia Neal
Raymond Massey
En Plus :-
en somptueuse WarnerColors
SINCERELY YOURS
avec
Liberace
Midnight
Vendredi 11 h.00 - Samedi, 11 h. 30
QUELLES DROLES DE NUITS
avec
Walter Chiari et
Sylvana Pampanini

THEATRE PRINCESS
Princeville

Jeudi et Samedi, 12 et 14 avril
—Soirées chanceuses
ALERTE AUX INDES
en couleurs
avec
Sabu, Raymond Massey
Actualités
Midnight-Show le 14 à 11 h. 15
L'HEURE DE LA VENGEANCE
en technicolor
avec
Barbara Britton, Richard Conte
Ce film sera montré aux jeunes samedi en matinée à 2 h. 30 p.m.
Admission 25¢
Dimanche seulement, 15 avril
LA MONTAGNE ROUGE
avec
Alan Ladd Elizabeth Scott
et John Ireland
En Plus :-
Cartoon et sport
Mardi, 17 avril seulement
—sur la scène à 8 h. 30
TI-ROUGE ET SES
JOYEUX COMPAGNONS
3 heures de fou-rire
de chansons et de gaieté
avec Oscar Thiffault
J. Boissonneault, acrobate
Adm. Adultes : 75¢
Enfants : 25¢
Jeudi et Samedi, 19 et 21 avril
en couleurs - en français
"SALOME"
avec
Rita Hayworth, Stewart Granger
et Charles Laughton
Soirées Chanceuses - Adm.:60¢
Midnight-Show, le 21 à 11 h. 15
MEURTRES A CALCUTTA
avec
Alan Ladd, William Bendix
et Veronica Lake

THEATRE WARWICK

Jeudi et Samedi, 12 et 14 avril
LE TRIOMPHE DE
BUFFALO BILL
en couleurs
avec
Charlton Heston et
Rhonda Fleming
Dimanche et Mardi, 15 et 17 avril
L'ANGE DU PECHE
avec
Gianna Maria Canale
et Umberto Sparado
En Plus :-
LAUREL & HARDY
EN CROISIERE
Jeudi et Samedi, 19 et 21 avril
Soirées chanceuses
"SERAPHIN"
avec
Hector Charland, Nicole Germain
En Plus :-
8e épisode: "The Black Hawk"
—Matinée pour les jeunes,
Samedi à 2 h. 30 - Adm.: 25¢
Midnight-Show - Samedi 21 - 1 h. 15
en couleurs
TERRE DAMNÉE
avec
Joel McCrea, Joan Caufield

"L'UNION" EST LE JOURNAL LE PLUS LU DANS LA REGION

La loi pour tous

ELEVATION DU NIVEAU D'UN LAC

Le propriétaire riverain qui souffre des dommages à la suite de l'élévation du niveau de l'eau dans un lac a droit de se plaindre de ce nouvel état de choses et obtiendra de la Cour, contre les auteurs du fait nuisible, la réparation des dommages qu'il a subis dans sa propriété, en même temps qu'une ordonnance de baisser le niveau de l'eau au point où il était antérieurement.

Si d'autres propriétaires comblent la majeure partie de la décharge d'un lac afin d'y ériger un pont et, en ce faisant, obstruent l'écoulement des eaux dans cette décharge au point que le niveau du lac s'élève considérablement, causant ainsi des dommages et restreignant l'usage de constructions élevées sur les bords dudit lac, ces propriétaires pourront être condamnés, par la Cour, à payer les dommages survenus aux construction en cause et, en outre, à rétablir l'écoulement normal des eaux du lac dans la décharge, de façon à maintenir le lac à son niveau habituel. Ref.: Cause No 4104, Cour du Banc de la Reine, Montréal.

MESURAGE DE BOIS

Quand le vendeur et l'acheteur d'une certaine quantité de bois s'entendent pour accepter le mesurage de celui que l'acheteur a chargé de transporter le bois, l'acheteur ne peut contester au vendu la quantité mesurée et livrée en se basant sur un mesurage qu'il a fait faire plus tard par une autre personne et hors la connaissance du vendeur. Ref.: Cause No 3783, Cour du Banc de la Reine, *Montréal.*

FRAIS FUNERAIRES

Les frais funéraires ne sont pas assimilables à une pension ou dette alimentaire. Ainsi le fils d'une mère ne peut être tenu de payer les frais d'un entrepreneur de pompes funèbres, qui a fourni un cercueil et procédé à l'embaumement de la défunte.

Ces frais doivent être réclamés de la succession de la morte. Si son ou ses enfants ne sont pas héritiers ou ont refusé la succession, ils n'ont aucune responsabilité envers l'entrepreneur de pompes funèbres. Car c'est seulement en qualité d'héritier qu'un fils peut être appelé à payer ces frais. Ref.: Cause No 4586, Cour du Banc de la Reine, à Québec.

DROITS SUCCESSORAUX ENTRE EPOUX

Ottawa et Québec imposent des droits sur les successions. Une décision d'un tribunal ontarien, mais qui s'applique également dans notre province, parce qu'il s'agit de l'interprétation d'une loi fédérale, prescrit que la maison commune, c'est-à-dire qu'ont habité ensemble les deux époux, est exempte des droits fédéraux sur les successions quand le mari a fait donation de ladite maison à son épouse avant de mourir et cela même si le délai entre la donation et la mort du donateur est très court.

court. Ref.: Jugement rendu à Toronto, au cours du mois de janvier 1953, par l'hon. Juge Wilfred Judson.

THEMIS

NOTE: tous droits de reproduction ou de traduction totale ou partielle, réservés par le Service de Rédaction Populaire Enr., dirigé par N. La Frenière, casier postal No 8, Ste-Adèle-en-bas, cté de Terrebonne, P. Qué.

SUCCES SCOLAIRES A WARWICK

(suite de la page 7)

Réjeanne Nappert
Odette Mailhot
Francine Michel

3e année

Gilles Tanguay
Marthe Morin
Jean Houle
Yvan Faucher
Lise Desruisseaux

2e année A

Lise Hébert
Micheline Doyon
Céline Nappert
Solange Perreault
Guy Paré

2e année B

Jean-Claude Avoine
Jean-Pierre Cantin
Gilbert Charest
Claude Fortin
Michel Provencher

1ère année A

René Robitaille
Denis Gourde
Alain Morin
Normand Martel
Roger Provencher.

1ère année B

Louise Martel
Hélène Janelle
France Martel
Ginette Desrochers
Francine Leroux

A l'école Ste-Marie, dirigée par

(suite à la page 11)

79 Notre-Dame Est
Tél.: PL 2-2904
VICTORIAVILLE

3414 Ave du Parc
Tél.: MA 1281
MONTREAL

Bélanger & Rouleau, C.A.

Comptables Agréés

Résidence :- Roger Rouleau — Tél.: PL 2-5010

12-4-57

Case Postale 188 Tél.: PL 2-2335

JEAN ROY c.a.

Comptable Agréé — Syndic Licencié

120 Notre-Dame Est Victoriaville

VICTOR PAUL, c.a.

Comptable Agréé

Bureau : Edifice Hôte Ide Ville, Tél.: PL 2-5540

Résidence : 103 rue Octave, Tél.: PL 2-2915

VICTORIAVILLE

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"

94, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél.: PL 2-2652
Victoriaville, Qué.

POUR VOS ASSURANCES VOYEZ :-

P.-H. PLOURDE, Ltée

P.-A. POIRIER P.-H. PLOURDE

Victoriaville, Qué.

SERVICE D'UNE DEMI-HEURE

Une bonne filerie est un placement
à la portée de tous
grâce à notre plan budgétaire

GERARD DALLAIRE

ELECTRICIEN

83 St-François — Victoriaville — Tél.: PL 2-2781

Tél.: 212

Magasin B. Beaumier

Robes et Chapeaux
Sacs à main — Gants — Bas — Corsets
Tissus à la verge

302, rue St-Louis Warwick, Qué.

Résultats des concours de Pâques à l'Académie St-Louis de Gonzague

9e année A

Philippe Rondeau
Donald Desmarais
Marcel Houle
Michel Lemay
Claude Pinard

9e année B

Maurice Laliberté
Yves Lefebvre
Richard Dubé
Jacques Beaudoin
Michel Dupuis

8e année A

Réal Houle
Jn-Guy Beaurivage
François Boisvert
René Lamontagne
André Lambert

8e année B

Gilles St-Cyr
Jacques Leblond
Clément Paradis
Claude Houle
Yvan Bruneau

7e année A

Marquis Vermette
Bernard Gingras
Jn-Claude Dallaire
Jn-Marc Lamontagne
André Joubert.

7e année B

Michel Hinse
Jn-Claude Lachapelle
Donald Turcotte
Bernard Chagnon
Jn-Ls Marchand

7e année C

Serge Hamel
Jean Lagacé
André Plourde
Richard Tourigny
Bruno Caouette

6e année A

Jn-Guy Grégoire
Roger Denault
Marcel Dumas
Jn-Claude Lecomte
Jacques Morin

6e année B

Réginald Hamel
Robert Denault
Michel Denault
Armand Charland
Jean Leahey

6e année C

Gérard Houle
Pierre Béliveau
Raymond Charland
Claude Girouard
René Roberge

5e année B

Yvan Lemay
Marcel Dubois
Jean Vigneault
Réal Rheault
Bernard Thibault

5e année C

Normand Lecomte
Michel Verville
Serge Côté
Pierre Rondeau
Marcel Turcotte
Daniel Théberge.

4e année A

Benoit Levasseur
Luc Paris
François Dallaire
Claude Leduc
Jean-Serge Bergeron

4e année B

Gérard Pouliot
Pierre Lavallée
Jacques Rheault
Gérald Pinette
Pierre Fleury

3e année A

Réal Côté
Gilles Poisson
Gilles Gagnon
Marc-André Lestage
Guy Carle

3e année B

Michel Côté
Claude Courtois
Pierre Mahaits
Clément Plourde
Raymond Desloges

2e année

François Fleury
Jean Pépin.
Robert Charland
Normand Gour.
Robert Lamothe.

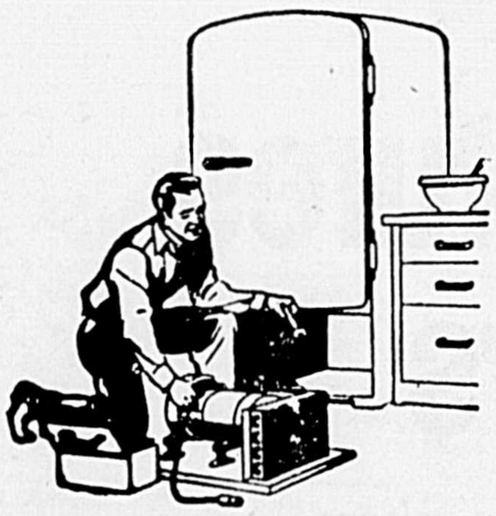
1ère année

André Nadeau
Jn-Marc Hébert
Bernard Monfette
Robert Loubert
Richard Martineau

ASSURANCES
DE TOUTES SORTES
VIE - FEU - AUTO

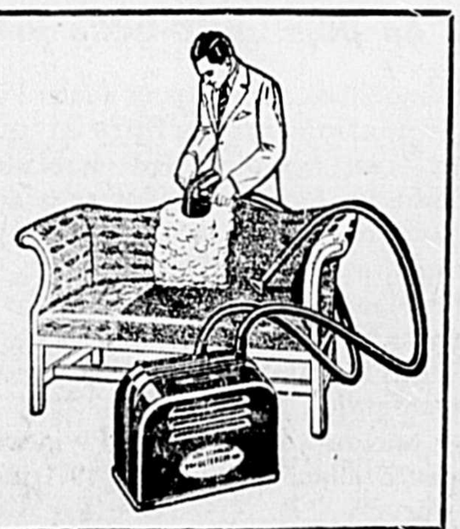
L'ASSURANCE EST VOTRE MEILLEURE PROTECTION
ANDRE PAYEUR
Courtier d'Assurances Agréé
19 rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
TEL., bureau : PL 2-2258
résidence : PL 2-2828

ROMAIN MOREAU
REFRIGERATION
COMMERCIAL et DOMESTIQUE
AIR CONDITIONNE
6A, rue OLIVIER — VICTORIAVILLE



• INSTALLATION
• VENTE
• SERVICE
AGENT :
"UNIVERSAL COOLER"
Tél.: PL 2-2348

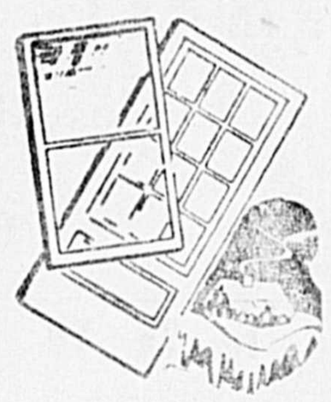
GEORGES DORE
Nettoyage de
Tapis et Chesterfields
7, rue Père Lévesque
Tél.: PL 2-5869
Victoriaville, Qué.



WELLIE ROY
Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE
Creuseur de puits artésiens — Eau garantie
Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes à eau et tous accessoires électriques
34 rue Campagna — Tél.: PL 2-4484 — Victoriaville

Pour tous genres d'assurances
ALBERT LABBE
30 rue Aqueduc
Tél.: 4851
consultez
ANDRE LABBE
9 Onil
Tél.: 2412
Les Agences d'Assurances Labbé Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES
BUREAU :-
135 Notre-Dame - Tél.: PL 2-2701 - Victoriaville

Compresseurs à louer
Vente de dynamite et détonateurs
J. Aurèle Roux, Co. Ltée
17, rue St-Augustin — Tél.: PL 2-2636
Victoriaville - - Qué.

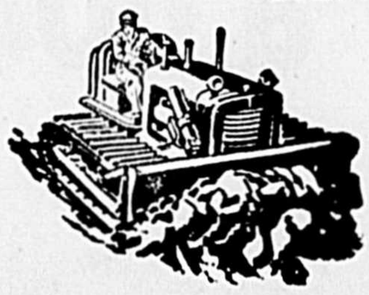


Roland Boulanger
Manufacturier de
PORTES et CHASSIS
MOULURES ET BOISERIES
BOIS DE FINITION
BOIS DE CONSTRUCTION
148 - TEL - 224
Warwick Qué.

J. ROBERT NOEL
ENTREPRENEUR GENERAL
116, Ave des Erables Tél.: 174
ARTHABASKA, P. Q.

Entrepôt VICTORIAVILLE
561 Notre-Dame Ouest
Tél.: PL 2-5777
Entrepôt MONTREAL
188 Shannon
Tél. UN. 6-1755
RHEAULT & FILS ENR.
TRANSPORT GENERAL
VICTORIAVILLE — MONTREAL
— Service Régulier —
ATTENTION
Spécialité: Déménagement local et longue distance
— Marchandises Assurées —
14-4-56

J. GIROUARD
Contracteur Général



PIERRE - SABLE - GRAVELLE
SERVICE de BULDOZER
REDDY-MIX
42 rue Victoria
Tél.: PL 2-2449
Victoriaville, Qué.

SUCCES SCOLAIRES A WARWICK

(suite de la page 10)

la R. Soeur Ste-Agnès de Marie, a.s.v.:

1ère année

Mlle Monique Lebel, Inst.
Danielle Lapointe
André Lavertu
Michel Michaud
Ruth Mailhot
Lise Pellerin

2e année

Mlle Jeanne d'Arc Lemay, Inst.
René Noel
Angèle Desrochers
Alain Gourde
Richard Janelle
Yves Campagna

3e année

Mlle Marie-Paule Lebel, Inst.
Claudette Carrier
Harold Mailhot
Jean-Luc Bétit
Lise Gauthier
Claudette Pellerin

LE TOURISME BULGARO-SOVIETIQUE

L'accord touristique bulgaro-soviétique jour 1955 prévoyait le passage en U.R.S.S., au cours de l'année, d'environ 5000 touristes bulgares et, en Bulgarie, d'autant de touristes soviétiques. Or, en dépit de la propagande faite de part et d'autre, il n'est venue en U.R.S.S., au cours de onze mois, que 380 touristes bulgares et, en Bulgarie, que 670 touristes russes. Le voyage en U.R.S.S. n'attire pas du tout les citoyens des pays asservis par elle et les citoyens soviétiques, de leur côté, n'ont pas la facilité de sortir d'U.R.S.S., même pour visiter les pays satellites.

"L'UNION" EST LE JOURNAL LE PLUS LU DANS LA REGION

ATTENTION, ATTENTION... surveillez la Grande Vente "Rexall" à 1¢
qui aura lieu la semaine prochaine du 18 au 21 avril à la

Pharmacie "Rexall" Arthabaska

Souvenez-vous que pour 1¢ de plus vous obtenez le "double".

Profitez de ces aubaines exceptionnelles et économisez en vous rendant à la

TEL. 2

PHARMACIE "REXALL" ARTHABASKA

les 18 - 19 - 20 et 21 avril.

BIENVENUE A TOUS

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

(suite de la page 8)

mettre au professeur d'aller à Granby... C'est dire que le professeur est populaire chez ses élèves.

—Pendant ce temps, Albert avait emporté le trophée à Granby et si les Tigres avaient perdu, il aurait rapporté la boîte sans que personne sache ce qu'elle contenait... Heureusement que...!

—Le Canadien Junior Molson se sent peut-être la tête un peu grosse lorsqu'il prétend pouvoir battre les Panthères... C'est malin de lancer des défits quand il n'y a plus de glace... L'an prochain, la question devrait revenir sur le tapis au début de la saison!

—Jacques Boissonneault, l'excellent acrobate de Victoriaville, passera une audition cette semaine en vue de sa parution au programme Pick the Stars au moins de juin 1956. Bonne chance...

...DE L'AUTRE

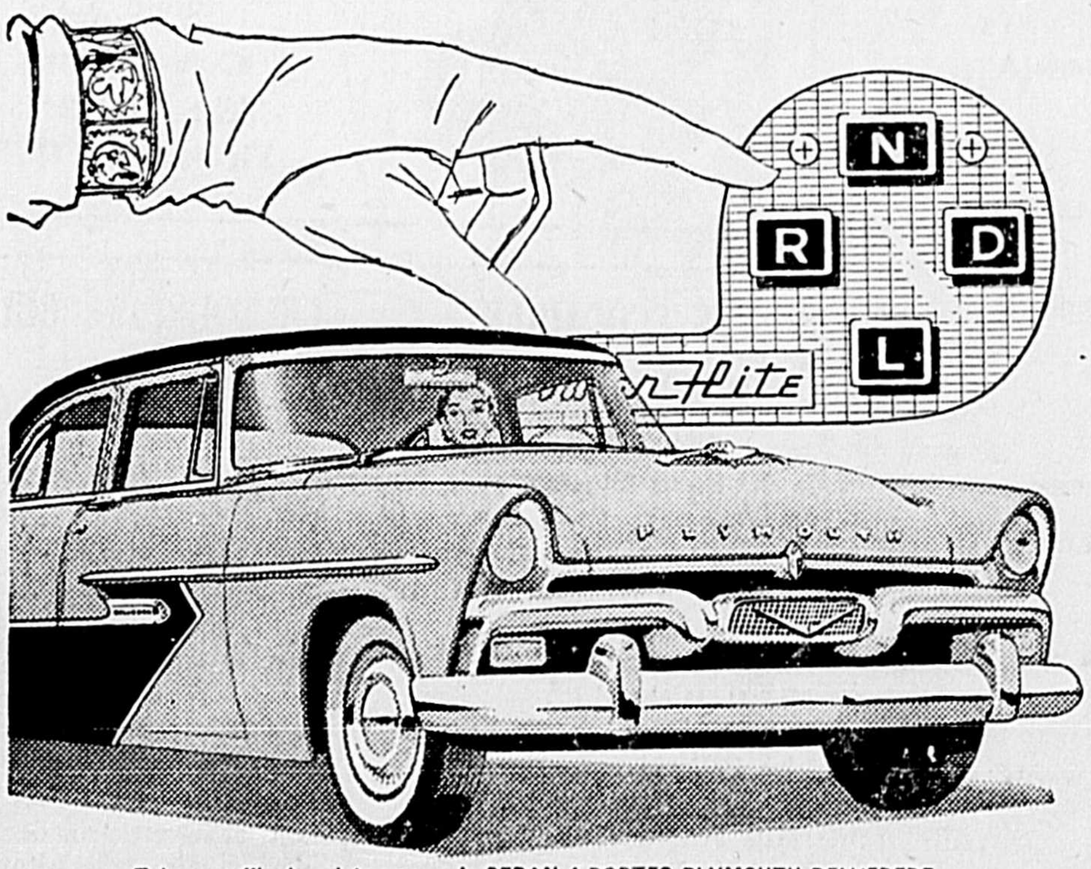
—Vu à Victoriaville la semaine dernière: la fameuse pianiste Thérèse Bolduc à bicyclette, rue Notre-Dame ouest. Est-ce que c'était pour se délier les doigts ou pour refaire sa ligne?

—Avez-vous vu le sport coat neuf de Paul Laplante? Si non, regardez-le bien quand vous le verrez passer. Ca fait vraiment chic, ma chère!

De plus en plus on change pour une

PLYMOUTH

la moins chère des voitures à boutons-poussoirs



Tel un souffle du printemps... le SEDAN 4 PORTES PLYMOUTH BELVEDERE, en nouveaux coloris brillants du printemps.

...et voici toutes les raisons de sa popularité sans précédent!

Pour un automobiliste, rien ne peut égaler l'agrément de la transmission automatique PowerFlite à boutons-poussoirs de la Plymouth. Rien, non plus, n'est aussi sûr. Son mécanisme si simple garantit un fonctionnement sans accroc. Cependant, la conduite à boutons-poussoirs n'est qu'une des nombreuses raisons de l'engouement général pour la Plymouth.

Depuis les ailes arrière relevées jusqu'à la grille massive, les lignes élégantes, profilées et surbaissées de la Plymouth démontrent que c'est la seule voiture entièrement nouvelle dans sa catégorie. Quel style!

Choisissez une des remarquables Plymouth 6 ou V-8 Hy-Fire, d'une puissance allant jusqu'aux 240 fringants chevaux de la Plymouth Fury.

Passez aujourd'hui chez votre dépositaire. Admirez la nouvelle Plymouth et essayez-la. C'est l'occasion idéale car c'est vraiment l'aubaine idéale!

Construite au Canada par Chrysler Corporation of Canada, Limited

PLYMOUTH 6 ou V-8

REGARDEZ CHAQUE SEMAINE, À LA TÉLÉVISION, "CLIMAX" ET "SHOWER OF STARS"

LUCIEN CÔTÉ

34 ouest, rue NOTRE-DAME Tél.: PL 2-5242 VICTORIAVILLE

ANNONCES CLASSIFIEES

TARIF

60 cents pour une insertion de 35 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
4 insertions pour $2.00

--- A VENDRE ---

A VENDRE :- Deux terrains sur la rue Emile, 50 x 85. S'adresser à: 38 rue Aqueduc, Tél. 2273, Victoriaville.
15-3-56-jno.

A VENDRE: Un commerce, épicerie et restaurant, bonne clientèle, cause de santé. S'adresser à: 33 rue St-Zéphirin, Victoriaville.
12-4-56-jno.

A VENDRE :- Camion Mercury, *panel*, ½ tonne, très propre, en bon ordre, cause changement de situation. S'adresser par Tél.: PL 2-5824, Victoriaville.
19-4-56

A VENDRE: Bâtisse de 14' x 20' pouvant servir de cabane à sucre ou poulailler, aussi une vitrine, une caisse enregistreuse, stock de magasin de coupons, en partie ou en entier. S'adresser à: 53 rue St-François, Victoriaville.
26-4-56

A VENDRE: Maison neuve, cinq pièces avec chambre de bain, garage, système de chauffage à l'huile, située sur la route d'Arthabaska, voisin du Curb Service. S'adresser à: 2 rue Garneau, Arthabaska. Tél. 21-s-13.
5-4-56-jno.

A VENDRE: Toute la marchandise d'un magasin de coupons, belle aubaine pour qui voudrait partir en affaires, pas de comptant, $50.00 par mois. Pour plus de détails, s'adresser au Café Gérard, St-Albert, cté Arth.
26-4-56

A VENDRE: Terrain de 137 x 50, situé à la sortie de la ville de Victoriaville. Aussi à vendre un piano automatique. S'adresser à: 14 rue Poitras, Victoriaville. Tél.: 3250, et après le 8, Tél. PL 2-5250.
12-4-56

A VENDRE :- Piano en parfaite condition - Chesterfield très propre - 1 poêle à hot dog pour restaurant - Coutellerie Glo Hill, acier inoxydable 8 doz. S'adresser à B. Lacoursière, Tél.: 109w4, Princeville.
26-4-56

A VENDRE :- Polisseuse à ciment et malaxeur, scies ronde et à ruban, corroyeur 6 pouces, moteurs électrique et à gazoline, chaufferettes, camion 1 tonne. Aussi plusieurs terrains. S'adresser à: Arthur Ebacher, rte St-Albert, Victoriaville. Tél. 4190.
29-3-56-jno

A VENDRE: Maison 1½ étage, pour déménager sur autre terrain, située dans le 7e rang d'Arthabaska (4 milles du village), elle est en bonne condition, ouvertures neuves. S'adresser à: Maurice Therrien, Arthabaska. Tél.: 7-s-12.
19-4-56

A VENDRE : Chalet situé au Cap d'Arthabaska. Sadresser à 4 rue St-Dominique, Tél.: 2008, Victoriaville.
19-4-56

A VENDRE :- Propriété situé rue Albert à Victoriaville, avec grand terrain, 3 logements, chauffage à l'huile automatique, plancher bois francs, etc. S'adresser à: 1580 rue St-Olivier, Tél.: Fr 52364, Trois-Rivières.
12-4-56

A VENDRE :- Maison neuve, trois logements avec garage, entrée de cour, planché de cave cimenté, galerie en fer forgé, construction très solide très bien fini, logement libre à l'acheteur, condition de vente moitié comptant le reste condition de l'acheteur. Venez voir à 23 rue Rousseau. Tél. le soir No.: 4843, Victoriaville.
3-5-56

A VENDRE :- Chalet situé sur les bords de la rivière Nicolet, avenue des Chalets, Victoriaville. S'adresser à Mme Paul Descoteaux, 42 rue Notre-Dame Ouest, Tél.: 2103, Victoriaville.
23-2-56-jno.

A VENDRE :- Maison de deux logements, 5 appartements chacun, garage, situé à 43 DeCourval. S'alresser à :- 363 Notre-Dame Est, Victoriaville. Tél.: 3548.
9-2-56-jno.

TERRE A VENDRE avec 15 bêtes à cornes, 1 tracteur "Massey-Harris" avec faucheuse et charrue-herse, 1 laveuse "Easy" presque neuve, poêle et ménage 1 auto Plymouth 49 et une Buick 54, et tout l'agrès de culture. A bonne condition S'adresser à: 19-A, rue Arthur, Tél.: PL 2-5674 ou PL 2-6549, Victoriaville.
19-4-56

A VENDRE :- Bungalow en brique, 6 appartements, système à l'huile air chaud, façade en pierre, situé à 8 Ave Ste-Victoire. S'adresser par Tél.: PL 2-5090, Victoriaville.

A VENDRE : Meubles de ménage: set de salle à diner, chambre à coucher, chesterfield, ameublement de bureau. Visible jusqu'à lundi le 16 à: 319 rue St-Louis, Warwick. Tél.: 171.

A VENDRE: Remorque à 2 roues, boîte d'acier. Prix $85.00. S'adresser à: Pellerin Automobile, 158 Laurier, Victoriaville.
19-4-56

A VENDRE : Masion 1½ étage, en brique, 6 appartements, système de chauffage à l'huile, entrée 220 v. S'adresser à: 12 rue Poitras, Victoriaville.
3-5-56

A VENDRE : Chalet meublé, situé sur les bords de la rivière Nicolet, belle vue sur le terrain de Golf. Conditions si désiré. S'adresser à: Yvon Auger, 361-A, Notre-Dame Est, Victoriaville. Tél.: PL 2-5815.
3-5-56

A VENDRE :- Poêle Bélanger de marque Plessis, presque neuf, pouvant chauffer au bois ou au charbon, avec ou sans bruleur, largeur 32.5". Pourra être vu chez : Jutras Farm Equipment, 320 Notre-Dame Est, Victoriaville.

A VENDRE: Belle robe de mariée, blanche, longue, avec un très beau diadème. Prix raisonnable. Aussi: belle robe bleu marin. S'adresser à: 68 rue Perreault, Victoriaville.

A VENDRE : Mobilier de chambre à coucher en noyer, 6 morceau, miroirs plate biseautés, en très bonne condition. S'adresser à: 84 Campagna, Tél.: PL 2-5854. Victoriaville.

A VENDRE: Terre de 160 arpents, avec bâtisses, située dans Victoriaville. Pour renseignements, s'adresser à: Napoléon Desilets, R.R. No 1, Victoriaville.
3-5-56

A VENDRE: Maison en brique, située à 6-A rue Albert Victoriaville, 3 logements, chauffage à l'huile automatique, grand terrain. S'adresser à: Mme Berthe L. Piché-Guilbert, 1580 St-Olivier, Trois-Rivières. Tél.: FR 5-2364.
5-4-56-jno.

A VENDRE ou à ECHANGER : Automobile Dodge sedan Spécial de Luxe, 1950, air conditionné, radio, 5 pneus d'été, 2 pneus d'hiver. Life Wall dans 2 pneus. Echangerais pour camion 1 tonne à 1½tonne. S'adresser à: J.-M. Ducharme, 231 Notre-Dame Est, Tél.: 4611, Victoriaville.
8-3-56-jno.

A VENDRE :- Résidence du Dr. Edouard Dubord, 2 Ave du Collège, 10 pièces; terrain 225 x 175, piscine 50 x 20. Visible sur rendez-vous. Tél.: 2414, Victoriaville.
22-9-55-jno.

A VENDRE :- 75 tonnes de foin pressé à corde, à de bonnes conditions. S'adresser à: Georges, Gendreau, St-Norbert.
12-4-56

A VENDRE :- Grand chalet à prix d'aubaine, conditions faciles, situé au "Cap" d'Arthabaska. S'adresser à 388 Notre-Dame Ouest, Tél.: 2767, Victoriaville.
15-3-56-jno.

A VENDRE :- 3 comptoirs de magasin, à bonne condition. S'adresser à: 21 est, rue Notre-Dame, Victoriaville.
22-3-56-jno.

ENTREPOTS
82, rue Beauchesne
111, rue Beauchesne

Résidence privée :
117, rue Beauchesne
ARTHABASKA, P. Q.

JEAN-PAUL DESHARNAIS

Commerçant de fer

J'achète : vieux fer, fonte, batteries, cuivre, guenilles, crin, laine, cartons, automobile pour défaire

15-12-56

Le peintre Lebrun de Warwick se rendait à Arthabaska vendredi dernier afin de croquer sur le vif le magnifique spectacle qui s'offrait à la vue lors de la débâcle de la rivière Nicolet. On voit ici l'artiste au travail.

(Photo: Studio Bédard)

--- A LOUER ---

A LOUER Loyer de 4 appartements, chambre de toilette au complet, très propre. Aussi un entrepot et un garage. S'adresser à:20-B, St-Antoine, Victoriaville.
19-4-56

A LOUER :- 1 logement de 2 appartements, chauffé, sur la rue Létourneau. S'adresser à: 4 rue Létourneau, Victoriaville. Tél.: PL 2-5987.
19-4-56-jno.

A LOUER : Logement neuf, 5 appartements, chauffé, 2e étage, avec garage, situé R.R. No 1, Victoriaville. S'adresser par Tél.: PL 2-6509, Victoriaville.

A LOUER :- Restaurant dans une manufacture qui emploie environ 300 employés. Pour informations, s'adresser à: C. P. 368, Victoriaville.
19-4-56

A LOUER : 2 logements, un de 5 appartements et l'autre de 4. S'adresser à: 268 rue Beauchesne, Arthabaska. Tél.: 21-s-24.
3-5-56

A LOUER :- Logement de 3 appartements avec chambre de bain. Aussi chambre à louer, avec pension, pour homme. S'adresser à: 14 rue Poitras, Victoriaville. Tél. 3250, et après le 8, Tél.: PL 2-5250.
12-4-56

A LOUER :- Bureau dans le centre commercial à Victoriaville. Pour information adressez-vous au Magasin Chez Robert Enr., 40-A, Notre-Dame Est à Victoriaville, Tél.: 4720.
22-3-56-jno.

A LOUER :- Local pour barbier, cordonnier ou autres, situé dans centre commercial. S'adresser à 388 Notre-Dame Ouest, Tél.: 2767, Victoriaville.
15-3-56-jno.

LOGEMENT à Louer. S'adresser à: 60 Notre-Dame Est, Victoriaville.
16-2-56-jno.

ON DEMANDE: Chambre et pension dans Victoriaville, pour une ou deux jeunes filles. S'adresser à: Case Postale "C-2", Arthabaska.
5-4-56-jno.

--- HOMMES DEMANDES ---

VENDEUR demandé pour sollicitation à domicile. Bon territoire en ville. S'adresser à Louis Blanchet, détaillant Familex, 123 St-Jean Baptiste, Victoriaville. Tél.: PL 2-5424.

HOMME demandé :- Vendeur d'autos, expérience requise. Avantages: Assurance maladie, salaire raisonnable. S'adresser en personne à :- 387 Notre-Dame Est, Victoriaville.
29-3-56-jno.

DEMANDES IMMEDIATEMENT :- 2 Vendeurs d'expérience, 25 à 35 ans. bonne instruction et belle apparence, avec ou sans automobile. Pour vendre équipement essentiel aux hommes d'affaires, à Victoriaville, Plessisville et région. Salaire et commission, toutes dépenses payées. Pour renseignements, écrire : Case Postale 275, Victoriaville.
22-3-56-jno.

CAMBRIOLAGE A LA COOPERATIVE DE WARWICK

Des cambrioleurs se sont introduits la semaine dernière dans l'établissement de la Coopérative Agricole de Warwick après avoir forcé une entrée. Cependant, les individus n'ont pas eu le temps d'éventrer le coffre-fort ayant apparement été dérangés dans leur besogne. Ils se sont enfuis sans butin. On ignore le montant que contenait le coffre-fort.

Cependant, la sureté provinciale a révélé que les cambrioleurs avaient volé deux réservoirs, soit une bonbonne d'oxygène et une d'air comprimé au garage de la compagnie Asbestos Transit situé à l'intersection de la route 34 et 20. C'est la troisième fois qu'un vol semblable a lieu à cet endroit. La police croit que ces cambrioleurs sont les mêmes qui ont tenté de dévaliser le magasin Woolworth de Victoriaville, il y a plusieurs mois. La police enquête toujours.

Service Anniversaire

Le service anniversaire de Madame Zénophile Gagnon, née Yvonne Gibeau, aura lieu samedi le 14 avril 1956 à 10 hres en l'Eglise SS.-Martyrs Canadiens de Victoriaville. Parents et amis sont invités.

Fiançailles

A l'Occasion de Pâques avait lieux les fiançailles de Mlle Monique Roux à Monsieur Réal Pouliot, barbier de Sorel. Nos sincères félicitations.

--- DIVERS ---

POUR VOS CONSTRUCTIONS — Neuves ou réparations, voyez Alphonse Labbé, 4 St-Antoine, Victoriaville. Tél.: PL 2-5337. Aussi maison de 7 pièces, 1½ étage, à vendre.
28-4-55-jno.

MEUBLES A VENDRE : Mobilier de chambre en noyer, poêle à bois, cuisinière électrique deux ronds avec fourneau, buffet de cuisine, etc... S'adresser à: 121-A, rue St-Jean-Baptiste, Victoriaville. Tél.: 3190.
29-3-56-jno.

NAISSANCE

Réal et Bruno, enfants de M. et Mme Roger Nadeau (née Gertrude Verville) de St-Norbert, annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une petite soeur, baptisée sous les prénoms de Marie Claudette Joselyne. Parrain et marraine: M. et Mme André Lemieux d'Arthabaska, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mlle Huguette Verville, tante de l'enfant.

MAISON A VENDRE

Maison en brique solide, daux logements, deux garages attachés à la maison, chauffage central à l'huile, grand hangar, sur terrain de 200 x 90, sur la rue St-Jean-Baptiste au centre de Victoriaville.

Pour rendez-vous,
S'adresser entre
7 h. 00 et 9 h. 00 p.m. seulement,
par téléphone :

Tél.: PL 2-6038

5-4-56-jno.

Richesse, beauté, légèreté

JUPON BRODÉ EN TRICOT DE NYLON

Ce qu'il y a de plus nouveau, de plus gai et de plus pratique! Chaque point est du plus pur nylon, et chaque couture est faite avec le plus grand soin. L'étiquette Harvey-Woods garantit la qualité du tricot de nylon. Le lavage ne lui fait rien perdre de son éclat; il ne rétrécit pas, n'a jamais besoin d'être repassé. Pour toutes les tailles.

MAISON AMIOT ENR.
126, rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

Les plus grands Spécialistes en
Commandes postales remplies
avec soin et Livraison gratuite

CEREMONIE DE FIANCAILLES APRES UNE RECOLLECTION A ARTHABASKA

Six couples se sont fiancés, récement, à Arthabaska, après avoir suivi une série de cours de préparation au mariage. La cérémonie s'est déroulée lors d'une récollection clôturant ces cours et la bénédiction fut donnée aux jeunes gens par M. l'abbé Lucien Leblanc, prédicateur de cette récollection.

Les 14 cours

La série de cours, traitant de quatorze sujets différents, fut donnée par plusieurs conférenciers. Les sujets traités étaient les suivants: 1er cours: "Sens des fiançailles", par M. l'abbé Lucien Leblanc, vicaire de la paroisse; 2e: "Psychologie complémentaire de l'épouse et de l'époux", par M. et Mme Philippe Langelier; 3e: "L'amour et le bonheur", par Mme Horace Bergeron; 4e: "L'accord des personnalités", par M. Roger Lussier; 5e: "L'administration financière du foyer", par M. Jean-Marc Labbé; 6e: "Législation civile du mariage", par le notaire Claude Perron et Me Jean Moisan, avocat; 7e: "Législation ecclésiastique du mariage", par M. l'abbé Lucien Leblanc; 8e: "La cérémonie du mariage", par M. l'abbé Lucien Leblanc; 9e: "La vocation chrétienne du mariage", par M. l'abbé Lucien Leblanc; 10e et 11e: "Anatomie, hygiène et santé", pour les garçons le Dr Gilles Piché, pour les jeunes filles: le Dr Paul Patry; 12e: "Les premiers temps du mariage", par M. et Mme Jean Moisan; 13e: "Droits et devoirs des époux", par M. l'abbé Lucien Leblanc; 14e: "Dans l'attente de l'enfant", par M. et Mme Philippe Langelier.

Tous les conférenciers étaient d'Arthabaska, à l'exception du Dr Patry, de Victoriaville. Plus de trente couples, dont *un grand* nombre de fiancés, prirent part à ces cours. C'est la deuxième fois, depuis de nombreuses années, qu'un nombre aussi important de couples se fiancent après avoir suivi les causeries.

Servante demandée

pour ouvrage général de maison - bon salaire
pas d'enfant - belle chambre personnelle

S'adresser à :-

Tél.: PLateau 2-5062

VICTORIAVILLE

Magasins **THRIFT**

118 Notre-Dame Est Victoriaville

OFFRE SENSATIONNELLE!
SERVICE T.V. Un ensemble (assiette et tasse) pour 39¢
pour CASSE-CROUTES SEULEMENT, AVEC DES REÇUS DE CAISSE TOTALISANT $29 OU PLUS ET DATES DU 2 AVRIL OU APRES.
CREE ET REALISE PAR "DOMINION-CHINA"
ATTRAYANTS DESSINS D'OISEAUX SAUVAGES - BORDURE-OR 22 CARATS

SPECIAUX
A PRIX EXTRA REDUITS
PLUS
LIVRAISON GRATUITE

POIS	SURCHOIX "LIBBY" NON CLASSES	7 btes 15 oz	1.00
CONFITURE	AUX FRAISES "NATION'S BEST"	pot 24 oz	35¢
THE en SACS	ORANGE PEKOE "SALADA"	pqt 60 sacs	75¢
FROMAGE	A ETENDRE "INGERSOLL" POT 8 OZ 28¢ (PRIX REDUITS DE 5¢ ET 10¢)	pot 16 oz	47¢
SOUPE	AUX TOMATES "AYLMER"	2 btes 10 oz	23¢
CIRE LIQUIDE	"SUCCES" POUR PLANCHERS	bte 1 chop.	49¢

VOUS POUVEZ GAGNER $100 PAR SEMAINE, PENDANT UN AN! — INFORMATIONS DETAILLEES A VOTRE MAGASIN "THRIFT"

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

FESSE de VEAU	RONDE OU DEMI-BOUT SANS JARRET	lb	49¢
ROTI de PORC	SAVOUREUX PRET A CUIRE	lb	35¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

ORANGES	de Floride — Cat. No 1 très juteuses grosseur 216	douz.	39¢
CELERI	frais arrivé de Floride croustillant et vert	2 pour	19¢

Les PRIX de cette ANNONCE SONT VALABLES les 11, 12, 13 et 14 AVRIL 1956

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

Investissements étrangers au Canada

A la fin de 1953, les investissements étrangers au Canada s'élevaient à 11.4 milliards, soit 15% des investissements totaux du pays. De ce montant, 80% environ était constitué de capital américain investi dans les mines, la pulpe et le papier, le pétrole, l'aluminium, les industries de l'automobile et des produits chimiques. La propriété américaine au Canada augmente chaque année. Elle est aujourd'hui de l'ordre de dix milliards, et elle représente près de 10% des investissements du pays. Or, l'une des caractéristiques des investissements américains en Canada, c'est leur concentration dans les industries minières et manufacturières, c'est-à-dire, dans les industries dominantes, celles dont dépend toute une constellation d'entreprises. Le taux d'accroissement des investissements américains dans ces secteurs a été particulièrement marqué au cours des derniers quinze ou vingt ans. Alors qu'en 1939, les investissements américains représentaient 31% du capital minier, ils représentent aujourd'hui environ 55%. Les investissements américains dans les manufactures du pays de l'ordre de 35% au début de la dernière guerre sont passés à l'ordre de 40%.

Au-delà de 4000 compagnies étrangères opèrent en Canada, et de ce nombre, seulement 80 comprennent des Canadiens dans leur conseil d'administration.

L'Enseignement Primaire,
Avril 1956.

A VENDRE

MAGASIN avec LOGEMENT
POSTE à ESSENCE
Sur la route 5 à la sortie de la ville de Victoriaville
1 MAGASIN avec LOGEMENT de 8 pièces et Poste à Essence bâti sur un magnifique terrain de 200 x 600 pieds.
S'adresser à :
J.-PAUL VERVILLE
C. P. 41 Victoriaville
Tél.: PL 2-2911

12-4-56

L'épargne remède au malaise?

On a l'habitude de stimuler l'épargne à cause de sa valeur éducative, étant donné qu'elle exige certaines vertus morales. C'est parler de l'esprit, non de la chose. Or, il ne faudrait pas confondre l'*esprit d'épargne*, tel qu'on l'entend communément, avec *l'épargne*, entendue comme fonction économique. Dans ce dernier sens, l'épargne n'est ni bonne ni mauvaise, ou plutôt, elle peut être tantôt bonne, tantôt mauvaise, selon les circonstances. L'épargne afectée à la formation ou à l'accumulation du capital représente une contribution au revenu national; mais les dépenses de consommation, à un moment donné, peuvent affecter de façon aussi utile le revenu national. C'est selon la conjoncture. Il faut donc placer l'épargne dans le mécanisme du revenu national, hypothétique, car il n'existe pas, encore une fois, de revenu national spécifique aux Canadiens français. Envisagée de ce point de vue, l'épargne pose un problème: en supposant qu'elle s'accroit considérablement dans le Québec, et c'est ce qui s'est produit au cours du 20e siècle comme conséquence des *investissements étrangers*, est-il sûr que l'influence économique des Canadiens français y serait améliorée? Non, s'il manquait encore au Canada français l'esprit d'entreprise pour ouvrir des champs d'investissement et l'organisation financière pour y canaliser l'épargne effective. Il apparaît donc que c'est l'esprit d'investissements, et non l'esprit d'épargne, qui manque le plus.

L'épargne n'est donc pas une fin; elle n'est qu'un moyen grâce auquel on peut réaliser des investissements; et ceux-ci ne sont que des moyens grâce auxquels on peut maintenir ou accroître le revenu de la nation. Tant valent les investissements, tant vaut l'épargne.

L'Enseignement Primaire,
Avril 1956.

Tel qu'annoncé dans les journaux à travers le Canada

Recherchez Toujours Cette Marque

WHITE CROSS SHOES

Synonyme de Confort Parfait

L'ensemble d'une fabrication soignée et d'une arche en acier, la chaussure WHITE CROSS vous assure un ajustement parfait et un confort incomparable.

En exclusivité au magasin

U. SIMARD

Chaussures de qualité pour hommes, femmes enfants.
95, Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
Tél.: PL 2-6464
Chiropodiste diplômé
Service gratuit d'un Rayon X

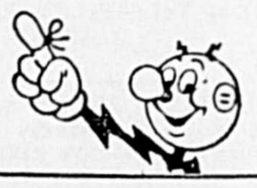
PROTEGEZ-LES

Votre assurance-vie devrait protéger chacun des membres de votre famille... complètement.

Pour une analyse complète de vos besoins

Appelez :- PL 2-2396

Payeur & Frère
ENR.
35 Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE



Érigez les antennes de TV
À BONNE DISTANCE
des fils électriques!

Votre antenne doit résister aux grands vents et supporter le poids de la neige et de la glace. Souvent elle vacille. Si elle tombait sur un fil électrique, il pourrait en résulter des accidents corporels graves et même des pertes de vie. Soyez prudent — érigez votre antenne de télévision à distance suffisante des fils électriques.

THE SHAWINIGAN WATER & POWER COMPANY

ENTREPOSAGE

VOS FOURRURES sont PRECIEUSES

ne les CONFIEZ pas pour ENTREPOSAGE à des APPRENTIS

mais aux EXPERTS de

LA MAISON
Camille Langlois

Le plus grand MARCHAND de FOURRURE de la Région
qui vous offre la Sécurité d'une

VOUTE FRIGORIFIQUE des plus MODERNES

200 Est, Notre-Dame **VICTORIAVILLE, P. Q.** **Tél.: PL 2-2194**

Réprésentant officiel :

J. M. Larochelle

N.B.—L'entreposage et la réparation sont payables seulement sur livraison à l'automne.

ESCOMPTE de 15 à 20% sur les réparations qui seront exécutées pendant l'été.

Funérailles de M. Adélard Simoneau à Plessisville

Les funérailles de M. Adélard Simoneau, décédé à l'âge de 71 ans et huit mois, ont eu lieu, ces jours derniers, à l'église paroissiale de Plessisville.

Le cortège funèbre quitta le salon funéraire Rousseau, rue St-Louis, pour se rendre à l'église paroissiale où la levée du corps fut faite par M. l'abbé C. Morissette, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé G. Joncas, vicaire de Plessisville, assisté de MM. les abbés Dubé et Morissette comme diacre et sous-diacre.

La dépouille mortelle était portée par MM. Roger Bélisle, Henri Bélanger, Maurice Mercier, Aimé Gosselin, Charles Germain, Maurice Boulanger. M. Omer St-Pierre portait la croix.

Aux premiers rangs de l'assistance, on remarquait les plus proches parents du défunt, ses neveux et nièces: Mme Louis-Philippe Michaud (Georgette), Mlle Fleurette Michaud, toutes deux de Plessisville, Mlles Simone Simoneau, de Montréal, Huguette et Monique Michaud de Plessisville, Mmes Georges Simoneau, (Léona), Roland Vaillancourt (Lucette), Mlle Gisèle Simoneau, toutes de Plessisville, MM. Louis-Philippe Michaud, Gilles Simoneau, Roland Vaillancourt, Jean-Pierre, Réal, Benoit et Normand Michaud, tous de Plessisville.

On remarquait encore MM. Alfred Bélisle, P.-A. Painchaud, Emmanuel Lehoux, Albert Vaillancourt, Zéphirin Sévigny, J.-P. Bourque, Noé Provencher, J.-N. Laliberté, Gérard et Lucien Michaud de Victoriaville, M. et Mme Rodolphe Lamirande, Mme Richard Blais de Victoriaville, M. et Mme Henri Fournier, de Plessisville, Mmes Roger Bélisle, Joseph Gagnon, Olivier Lambert, Lindor Belleville, Henri Bélanger, Gérard St-Pierre, Alphonse Doucet, Gérard Thivierge, et plusieurs autres parents et amis.

A la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances.

LEMAY
Drive Yourself

4 St-Jean-Baptiste
Tél.: PL 2-4990
VICTORIAVILLE

A VENDRE à Prix d'Aubaine

Meteor, 1955, Coach
Ford, 1953, Sedan
DeSoto, 1948, avec Radio
Chevrolet, sedan 1952
Plymouth, sedan, 1939
Prefect, 1950, Panel
Mercury, 1952, Panel
Ford, 1954, comme neuf sedan, avec radio
Jeep, 1952, moteur neuf

CES CHARS SONT EN BONNE CONDITION

Je vous accorderai un escompte appréciable sur un char neuf.

Abonnez-vous à l'Union des Cantons de l'Est.

ACTIVITÉS DU CLUB DE TIR VICTORIA INC.

Le Club de Tir Victoria Inc. a fait le concours du mois de mars.

Comme il y avait un trophée en jeu, nos tireurs se sont appliqués de leur mieux.

Le trophée était offert par P. E. Thibodeau, pour les membres du Club de Tir qui pratiquent le tir en hiver chez-lui. Il sera reproduit trois mois de suite: un mois tiré couché, un mois tiré assis, et un mois à genoux.

Le trophée du mois de mars fut gagné par Ramond Beauchesne, comprenant 3 cibles au pointage, point maximum 30X.

R. Beauchesne	300	19X
G. St-Cyr	299	20X
L. Roy	299	19X
P. E. Thibodeau	299	17X
A. Langlois	298	11X
P. E. Lemay	295	10X
R. Talbot	290	16X

Nous invitons tous les membres à venir pratiquer pour le concours d'avril et mai. Adressez-vous à M. Paul-E. Thibodeau, 145 rue Octave, Victoriaville, Tél. 4994.

DES PRETRES POUR L'AMERIQUE LATINE

Environ 7000 ou 8000 prêtres doivent se rendre prochainement dans les pays de l'Amérique latine pour y remédier autant que possible à la pénurie de clergé dont souffre ce continent. La Commission Episcopale qui dirige l'Oeuvre de Coopération Sacerdotale Hispana-Américaine va s'occuper de mettre en pratique le projet visant à ériger quatre petits séminaires pour l'entretien des vocations sacerdotales, et celui d'agrandir le Grand Séminaire pour les étudiants de théologie qui existe déjà à Madrid et qui peut abriter pour le moment cinquante séminaristes. Treize prêtres du diocèse de Salamanque partiront prochainement au Paraguay, et ce groupe sera suivi d'un autre encore plus nombreux venant de Bilbao. Une réunion vient d'être tenue à Madrid pour traiter ces questions. Y ont pris part l'archevêque de Saragosse, Mgr Morcillo, et les Ministres des Affaires étrangères et de l'Education nationale. On se souvient que Mgr Morcillo est à l'origine de ce projet d'envoi massif de prêtres en Amérique latine.

Dr Gaston Carignan

annonce, à sa clientèle, son départ d'Arthabaska pour un stage d'études.

Il remercie la population d'Arthabaska et des environs de la confiance qu'elle lui a manifestée au cours des cinq années qu'il a pratiqué.

A VENDRE

BUNGALOW neuf, 5 appartements, chambre de bain moderne, peinture faite en neuf, extérieur et intérieur, sur terrain de 50 x 120.

Système d'égoûts, trottoir, avec plan provincial d'habitation 3% de rabais sur l'intérêt de l'hypothèque.

S'adresser à :

LIONEL THERRIEN

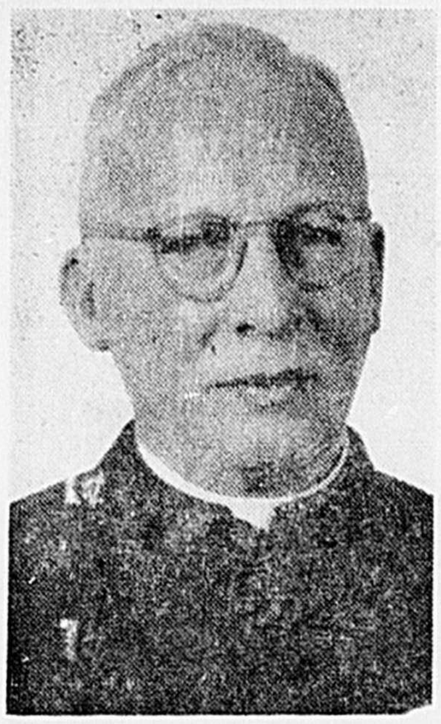
555, Notre-Dame Ouest VICTORIAVILLE

Tél.: PL 2-2341 — PL 2-2846

12-4-56-jno.

L'Académie fête son curé, Mgr O. Grenier, P.D. V.F.

Vendredi, le 6 avril, tous les élèves et tous les titulaires religieux et laiques de l'Académie St-Louis de Gonzague se réunissaient au Centre Catholique pour célébrer l'anniversaire de naissance de son très distingué, très vénéré et bien-aimé pasteur, Monseigneur Origène Grenier, P.D., V.F., curé de la paroisse Ste-Victoire de Victoriaville.



Un digne représentant du Département de l'Instruction Publique, M. A. H. Tremblay, i.e., en visite d'inspection, par sa présence, rendait honneur à Mgr le Curé.

Après quelques paroles chaudes de la part du Rév. Frère Félix, s.c., Directeur de cette institution, il y eut une cantate composée à l'intention du héros de la fête, et chantée par la Manécanterie de l'Académie, sous la direction artistique du Révérend Frère Daniel, s.c. Les solistes étaient Jean-Claude Lecomte, Gilles Lessieur, Jean-Claude Dallaire.

Le frère de notre brillante étoile canadienne, Michel Béliveau, eut l'honneur d'exprimer les sentiments de la gent écolière à Mgr le Curé. Il fut à la hauteur de la tâche.

Une pièce, choisie selon le bon goût du Rév. Frère Daniel, s.c., Funiculi-Funicula, fut ensuite exécutée.

Les quelques paroles de Monseigneur, paroles toujours plus prenantes les unes que les autres, s'adressèrent au coeur de chacun des élèves et les invitèrent à la piété, au travail et au souci de l'avenir.

Lundi à 8.30 heures, notre pasteur aimé célébrait le Saint Sacrifice de la messe pour tous les enfants, la jeunesse de sa paroisse; l'église regorgeait de cette belle jeunesse que Mgr aime tant.

Programme de la messe

La partie grégorienne était chantée par un groupe de Frères du Sacré-Coeur: Kyrie, Sanctus, Agnus, (3 pièces de Dierich). A l'Offertoire: Panis Angelicus, de César Frank, à 2 voix égales et ayant pour solistes Jean-Claude Dallaire et Daniel Matte; Ave Maria de Rosewig.

On termina dans des accents de Pâques avec le chant vainqueur de "Christus Vincit" de H. Nibelle, à 2 voix égales. Sur les grandes orgues Ste-Victoire: le Rév. Louis-Rodrigue, s.c. Directeur: Rév. Frère Daniel, s.c.

"L'UNION" A LE PLUS FORT TIRAGE PAYE DANS LA REGION

INVITATION

Mesdames,
Mesdemoiselles,
Messieurs,

Nous nous faisons un plaisir de vous rappeler que c'est dimanche le 15 avril prochain de 5 hres à 7 hres p.m. qu'aura lieu au Centre Catholique de Victoriaville le Buffet PIECES MONTEES au profit du Jardin d'Enfants.

Il y a encore quelques billets en vente aux endroit suivants :

Mme J.-P. Boulanger
Tél.: PL 2-2452
Mme John Vaudreuil
Tél.: PL 2-2687
Mme Adolphe Durand
Tél.: PL 2-5381
Mme Wilfrid Veilleux
Tél.: PL 2-5766
Mme J. A. Poudrier
Tél.: PL 2-6167

Un simple appel téléphonique et vos billets vous seront livrés à domicile.

Bienvenue à tous !

PUBLICATION D'UN VOLUME...

(suite de la page 1)

son vif intérêt au projet et se dit très heureux de voir des journalistes de cette envergure, s'intéresser à des problèmes dont trop de citadins sous-estiment l'importance et les conséquences sur leurs propres intérêts.

Accumulez les bons de partage de votre supermarché préféré

Labbé & Frère et procurez-vous de superbes PRIMES

à des prix d'aubaines! Demandez votre catalogue d'aubaines!

Labbé & Frère vous offre les meilleures viandes . . .

SAUCISSE fumée (frankfurt) Maple Leaf paquet cello 1 livre — 35¢

ROTI de PORC frais bien trimé — dans l'épaule bas prix — livre — 33¢

ROTI de PORC frais gras enlevé — dans le soc réel économie — livre — 37¢

NETTOYEUR "AJAX" nettoie plus facilement et plus vite format géant — la boîte — 17¢

SOUPES aux TOMATES marque "Aylmer" boîte de 10-oz — 2 btes pour 21¢

LAIT CARNATION homogénéisé — bas prix — 2 btes pour 25¢

ALLUMETTES Redbird — paquet 3 boîtes — 23¢

Vous économisez 17¢ sur cet achat !

PATE à DENTS PEPSODENT deux tubes d'une valeur de 66¢ pour seulement — 49¢

BETTES "Gauvin" marinées — sucrées pot 24-oz bas prix — 27¢

1 morceau de coutellerie gratis dans chaque boîte

SAVON Majestic format géant — 77¢

BEURRE de peanut "York" de Canada Packers pot de 16-oz prix d'aubaine — 39¢

Prix effectifs du 10 au 17 avril 1956

A votre supermarché vous obtenez

- Les meilleures aubaines en aliments
- Les meilleures aubaines en primes
- Un service personnel et amical
- Vous voyez ce que vous achetez
- Tout est meilleures . . . et de toutes les façons
- Une variété de plus de 4200 produits différents.

VOTRE SUPERMARCHÉ Labbé & Frère ARTHABASKA

DE PLUS GROS OEUFS... PLUS TOT

LA CROISSANCE A POULETS PIONEER

DEVELOPPE:
- les os
- la charpente
- la capacité d'ingestion
- un système digestif sain.

ASSURE POUR PLUS TARD:
une meilleure efficacité alimentaire et une plus haute production d'oeufs.

LES TABLETTES:
éliminent le gaspillage de nourriture.

Soignez la croissance à poulets Pioneer et faites de vos poussins de grosses poulettes à charpente plus solide.

Achetez la croissance à Poulets en Moulée ou Tablettes chez:

LABBE & FRERE
ARTHABASKA

26-4-56

AVANT D'ACHETER UNE TV
VENEZ VOIR LA
Electrohome
Vendu exclusivement par:
Paris Bicycles & Sports Enr.
351, Notre-Dame Ouest — VICTORIAVILLE
J.-R. Paris — Tél. 3201 — J.-F.-M. Paris

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 12 avril 1956

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

LETTRES A L'EDITEUR

Monsieur le Directeur,
L''Union des Cantons de l'Est,
Arthabaska.
Cher Monsieur Lussier,

Le Conseil de Victoriaville n'a pas encore réussi à prouver la nécessité de l'emprunt de $850,000.00 qu'il veut se faire autoriser à contracter au détriment de la population et des pauvres contribuables. La dernière chronique municipale, signée par l'échevin Lachapelle, mentionne des travaux qui s'exécuteront sur une échelle indéterminée d'années et que ces travaux donneront de l'emploi à plusieurs personnes. Il convient que la plus grande frénésie de dépenses ne pourra suffire à disposer du million que le Conseil veut se faire remettre. Mais alors, pourquoi demander l'approbation populaire à un emprunt qu'on ne peut même pas dépenser. Après l'annéee 1956, la Ville de Victoriaville va continuer d'exister et il y aura des contribuables pour payer les taxes; pourquoi mettre sur les épaules des contribuables actuels le fardeau des dépenses qui pourront être partagés par les générations futures?

Il est rumeur que déjà on spécule sur les terrains marqués par le tracé de l'impossible BOULEVARD JUTRAS. Des personnes de l'entourage immédiat de notre maire auraient, parait-il, obtenu certaines options sur des terrains susceptibles de prendre de la valeur avec la réalisation de ce boulevard stupide, inutile et ruineux. Des amis du maire, confidents de certaines autorités politiques, auraient prévu le détournement de la route 5 à Arthabaska, pour se porter acquéreurs de certaines terres. Voilà que le même manège se jouerait sur le fantastique projet de ce ridicule boulevard. Si la rumeur était bien fondée, cette spéculation serait tout simplement dégoûtante.

Le Maire prend bien garde de nous affirmer comment il sera disposé du $500,000.00 qu'il se faisait autoriser d'emprunter par la législature provinciale. De deux choses, l'une: s'il n'a pas l'intention de s'en servir, pourquoi en a-t-il fait la demande? S'il en avait besoin, pourquoi ne se prévaut-il pas de cette fortune? Croit-il que le contribuable est assez naif ed croire que cette somme fabuleuse va demeurer intouchée dans les statuts de la province. Que le Conseil commence donc par utiliser ce qu'il a déjà à sa disposition avant de se faire autoriser à dépenser un autre million. Il a déjà plus qu'il lui en faut pour remédier au système d'égoûts et d'aqueduc, contribuer au percement du tunnel et pourvoir aux travaux d'urgence. Que lui faut-il de plus, sinon des centaines de mille dollars pour réaliser un artère impossible, une rue ruineuse et impraticable.

Ce boulevard est aussi inacceptable et inconcevable que la déclaration du maire à l'effet que les dépenses projetées ne signifieront aucune augmentation de taxes... "Mentez, mentez, disait un grand écrivain, il en restera toujours quelque chose". L'emprunt de $850,000.00 coûtera, annuellement, suivant les termes du règlement, la jolie somme de $38,250.00, et cela, en intérêts seulement. Il faudra rembourser cette somme en dix ans, c'est-à-dire payer en capital le montant fantastique de $85,000.00 par année. Une simple addition, que les membres du Conseil n'ont pas fait ou qu'ils ne veulent pas faire, nous permet d'affirmer que, dès la première année, le budget de la Ville devra être augmenté de $123,250.00. Où M. le maire va prendre cet argent? Va-t-il le fournir de sa poche? Pourtant, il n'a pas habitué les contribuables de la ville à de telles générosités, lui qui est le premier à se faire payer, lui qui, au cours de son règne, a trouvé non seulement le moyen de faire doubler son indemnité mais qui s'est fait remettre un budget de dépenses assez rondelets dans lequel il puise sans se gêner. Non, si le $123,250. ne vient pas du maire et des membres du conseil, à titre de cadeau, il devra NECESSAIREMENT être tiré de la poche du contribuable.

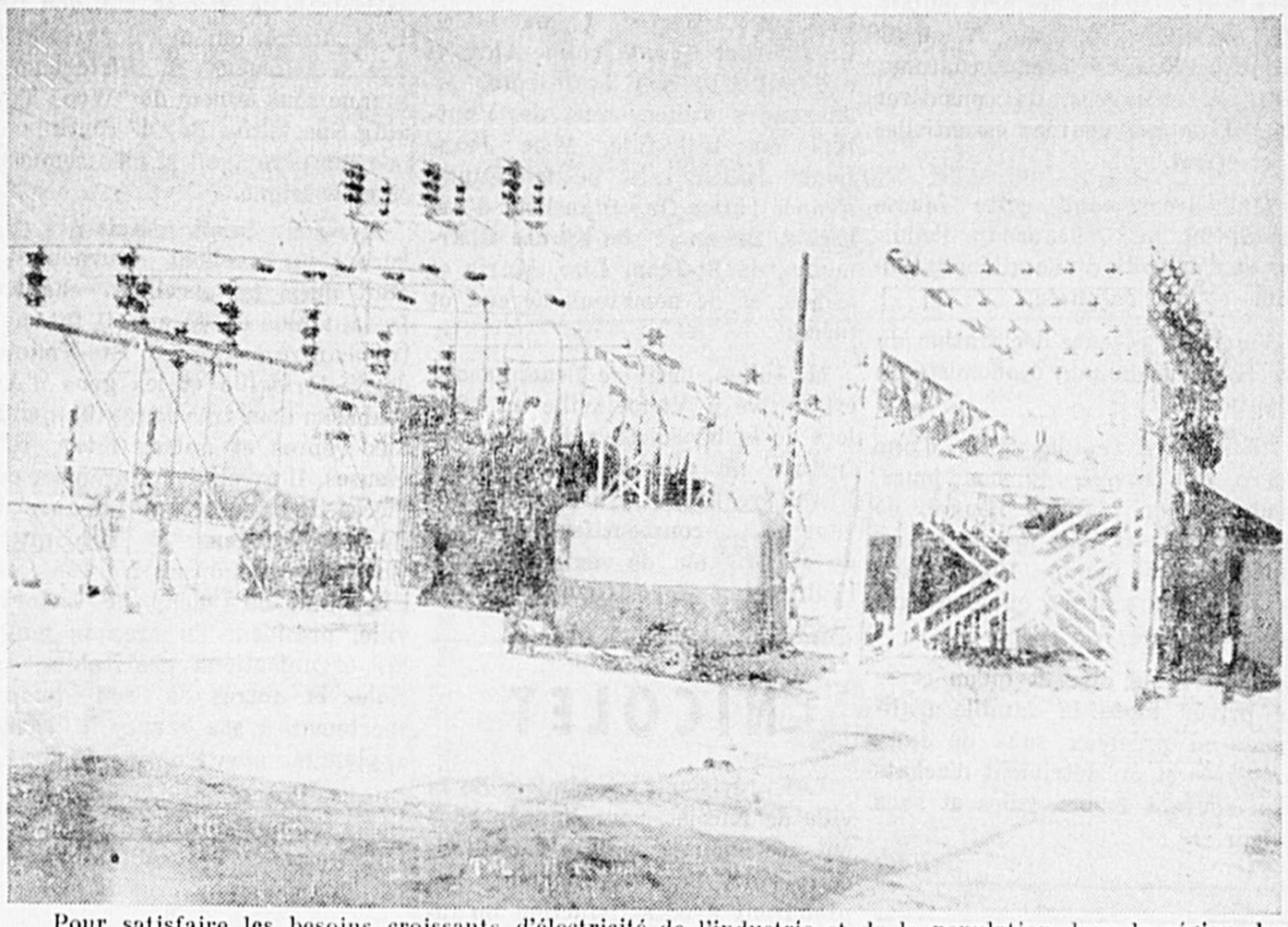
La campagne de faux fuyants du maire et de ses prédicateurs de l'étranger n'a réussi qu'à soulever une vigoureuse opposition des contribuables à l'encontre du règlement d'emprunt. Au référendum, le peuple, le petit contribuable comme le gros, tous feront savoir au maire et à ses suiveux, que la population n'est pas disposée à se laisser ruiner.

Le Comité des Citoyens de Victoriaville.

A ne pas manquer

C'est dimanche soir, le 22 avril prochain, que sera joué, à l'auditorium du Collège Sacré-Coeur de Victoriaville, un mélodrame en trois actes, compoistion de Victor Vekeman, sous l'habile direction de M. Roméo Dubois, autrefois de Trois-Rivières. Cette troupe, qui fera ses débuts à cette occasion, sera la troisième du genre à Victoriaville, car on sait que le théâtre est un art qui prend beaucoup de popularité de nos jours.

Cette soirée est sous les auspices du Cercle Lacordaire No 390, de la paroisse Sts-Martyrs de Victoriavile, dont M. Alfred Domey est le président. En plus de cette magnifique pièce, toutes les personnes présentes auront l'avantage d'entendre un programme musical de choix. Donc, à ne pas manquer, au Collège Sacré-Coeur de Victoriaville dimanche soir, le 22 avril, à huit heures précises, pour voir "La Fugitive", pièce en trois actes, qui sera jouée par le troupe "Les Compagnons de l'Art" de Victoriaville.



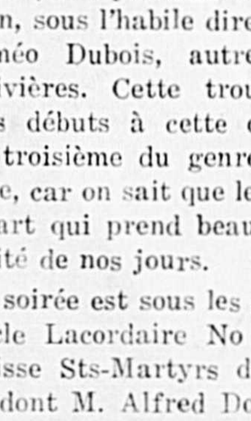
Pour satisfaire les besoins croissants d'électricité de l'industrie et de la population dans la région des Bois-Francs, la compagnie Shawinigan Water and Power vient de mettre un nouveau poste de distribution en service à Arthabaska.

Le nouveau poste, construit sur la rue Laurier, alimente Arthabaska et une partie de la ville de Victoriaville située au sud-est de la rue Notre-Dame.

Formé d'un groupe de trois transformateurs possédant ensemble une puissance de 7,500 Kwa, il s'ajoute au poste de même puissance qui, de la rue Monfette à Victoriaville, alimentait toute cette région à lui seul auparavant.

Le nouveau poste d'Arthabaska reçoit du courant de 60,000 volts de l'une des deux lignes de transmission qui vont de Victoriaville à Thetford-Mines, et il alimente trois circuits avec du courant de 4,000 volts.

P.-E. DRAPEAU
Marchand de Chaussures
8 rue St-Dominique
Tél.: PL 2-4757
VICTORIAVILLE



Notre stock de printemps est maintenant au grand complet et nos prix défient toute compétition.

Une visite à notre magasin avant Pâques veut dire ECONOMIE...

Nous donnons des
JETONS d'ESCOMPTE

VENTE de TV
SANS PRIX FIXE

le nouveau "coup d'oeil"
Electrohome

VOUS DONNE
LA
QUALITE
"ELECTROHOME"
tout en vous épargnant jusqu'à
par appareil. $97.00

Le "BARCELONA" Radio-Phono-TV 21"

De qualité remarquable à tous égards. Meuble par Deilcraft tube-écran de 21"; radio 5 lampes à circuit indépendant; tourne-disques automatique Webster, 3 vitesses; châssis Electro-Matic 22 lampes; haut-parleurs distincts pour le grave et l'aigu. Le tout à $97 de moins que tout autre appareil combiné semblable vendu au Canada. Une aubaine de la série "nouveau coup d'oeil". Contreplaqué repoli à la main... noyer acajou feuille d'automne, chêne pâle ou acajou.

VOYEZ NOTRE VASTE
ASSORTIMENT DE
TELEVISEURS "ELECTROHOME"

TERMES FACILES

PARIS Bicycles & Sport

— VENDEUR EXCLUSIF —

351 Notre-Dame Ouest Tél.: PL 2-5201
VICTORIAVILLE

DEUX TECHNICIENS A VOTRE SERVICE

Propriétaires, quel est votre devoir devant le référendum?

Avant la tenue du référendum, les 16 et 17 avril prochains, l'Union des Electeurs profite encore des colonnes de votre journal pour

(suite à la page 20)

LE BEURRE ET LES PRODUITS LAITIERS SONT PEU COUTEUX

Plusieurs journaux et autres publications ne se lassent de démontrer l'extravagance des prix du lait, du beurre et du fromage, à un tel point qu'il est devenu coutume, pour la ménagère, de considérer l'achat de ces denrées essentielles avec effroi.

Malheureusement, cette fausse conception prive beaucoup d'adultes et d'enfants d'une alimentation saine et bien balancée.

Voici une récente déclaration du Dr H. H. Hamman, économiste de réputation:

"En moyenne, le fruit d'une heure de travail, de nos jours, peut acheter plus de beurre, de fromage et de lait qu'en aucun autre temps depuis 1926 (sauf peut-être durant les quelques années de crises)".

Qu'on se le dise et qu'on cesse de priver toute la famille d'aliments si précieux sous de faux prétextes et au détriment d'achats bien souvent moins utiles et sans valeur.

DECES DE M. ALEXANDRE JULIEN

A l'âge de 81 ans est décédé M. Alexandre Julien, époux de feue Sara Beaudet.

M. Julien laisse dans le deuil ses enfants, Clotilde, Isabelle, Judith, Paul-André, Gertrude; ses soeurs, Hermance (Mme Frank Lefebvre), Berthe (Mme L. J. Cartier), et Elmina (Mme Alexandre Julien); son beau-frère, M. Alexandre Julien, tous de Montréal; sa belle-fille, Mme Jean-Louis Julien; ses petits-enfants, France (Mme Guy Blanchet) d'Asbestos, Bruno et son épouse Charmaine, de St-Jean, Lise, Marie et Simon, et de nombreux neveux et nièces.

M. Julien, natif de Beauharnois, est arrivé à Victoriaville en 1894 lors de la bénédiction de la manufacture de meubles Victoriaville Furniture Ltd, et y a travaillé durant 60 ans consécutifs, à la grande satisfaction de ses patrons et l'édification de ses compagnons de travail.

Le défunt était tourneur sur bois et a fait plusieurs chefs-d'oeuvres qui sont répandus un peu partout dans la province ayant fait le tournage de plusieurs églises dont celle de Ste-Victoire de Victoriaville, la cathédrale de Nicolet, etc. Son fils, Paul André, qui opère une industrie de tournage à Victoriaville, connue sous le nom de "Wood Turning Specialties Reg'd" continue ce que son père avait si bien commencé et enseigné.

Monsieur Julien n'était pas seulement un excellent tourneur, il était aussi un excellent chantre. Durant plus de 40 ans, il fut maître-chantre à l'église Ste-Victoire de Victoriaville et les gens d'Arthabaska l'ont très souvent entendu aux vêpres et autres fêtes religieuses. Il excellait à organiser des pièces de théâtre qui faisaient la joie des citoyens; il fut grand Chevalier du Conseil No 1254, des Chevaliers de Colomb de Victoriaville, président de presque toutes les organisations charitables, sociales et autres de son temps; sportsman à ses heures il savait applaudir avec enthousiasme à toutes les victoires du Canadien, de sorte qu'il laissera dans la mémoire de tous ceux qui l'ont connu, un souvenir impérissable.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, à 10 h. a.m., en l'église Ste-Victoire; inhumation au cimetière d'Arthabaska.

NICOLET

Les prévisions budgétaires de la ville de Nicolet, pour l'année 1956 ont été adoptées par le conseil de cette ville. Les contribuables apprendront avec satisfaction qu'aucune majoration de taxes n'aura lieu, cette année. Les dépenses prévues se totalisent à $118,700. Les revenus sont réalisés en imposant une taxe foncière générale de $0.90 par $100. d'évaluation. un escompte de 5 p.c. est accordé à tout contribuable qui s'acquitte de ses taxes avant le 20 avril courant. Un nouveau rôle d'évaluation est en vigueur, il a été fait selon le principe scientifique, de façon à inscrire au rôle la valeur réelle de chaque propriété.

Des ingénieurs sont à Nicolet, étudiant la nature du sol et détermineront de quelle façon la situation pourra être corrigée. On y remarquait M. A. Bilodeau, du département de l'étude des sols de la province de Québec, et plusieurs compagnons expérimentés. M. Goulet, ingénieur-conseil accompagne le groupe.

Trois équipes sont au travail dans le secteur de la cathédrale, faisant une étude approfondie du sol et des moyens les meilleurs et les plus économiques pour remédier à la situation. Ces ingénieurs se rencontrent à l'hôtel de ville avec S. H. le maire Caron et les membres du conseil de Nicolet.

—En la chapelle des SS. de l'Assomption ont eu lieu les funérailles de la Rév. Sr St-Majella, décédé à l'âge de 70 ans après 40 ans de vie religieuse.

—Est aussi décédée la Rév. Sr l'Ange-Gardien, née Hélène Baril, à l'âge de 88 ans, après avoir passé 73 ans en religion.

Le service fut chanté par M. l'abbé Emile Dussault, aumônier de la Communauté.

L'Angleterre et la France livraient peu ou point de journaux sans nos exportations de papier. D'ailleurs la pâte de bois et le papier comptent au moins pour 15% de nos exportations. Nous exportons même 90% de notre production d'amiante, de plomb, de nickel, de zinc; le blé, le papier à journal, le bois et la pâte de bois représentent aujourd'hui environ 45% des exportations totales du pays. Et que dire de nos exportations d'aluminium, de locomotives, d'appareils électriques, de produits alimentaire, de viande, de fourrure!

THEATRE LAURIER

DIMANCHE-LUNDI MARDI, 15-16-17 avril

• 2 GRANDS FILMS •

Amitié... Amour... Haine... Héroisme!
Vous verrez des scènes de combats authentiques dans ce très intéressant film de guerre.

LES DIABLES D'OKLAHOMA

avec

John Derek et Mona Freeman

(version française de "Thunderbirds" qui n'a pas été présenté en Anglais, à Victoriaville).

• AU MEME PROGRAMME •

Reine d'un casino de grand luxe, elle joue avec le feu... et s'y brûle!

FLAME OF THE ISLANDS

en superbes technicouleurs avec

Yvonne de Carlo, Howard Duff, Zachary Scott et Kurt Kaznar

ADMISSION: Prix réguller

Nouvelles chaussures pour vous Madame

Lignes plus minces, plus adoucies, pour le Printemps et l'Eté '56

Escarpin classique

modèle de goût et de délicatesse. Il se distingue par son bout pointu, dite forme Italienne, et sa garniture sur l'empeigne.

EN VENTE

Au Magasin

U. SIMARD

Chaussures de Qualité pour hommes, femmes et enfants

95 Notre-Dame Est
Tél.: PL 2-6464
VICTORIAVILLE

— SERVICES —

— d'un Chiropodiste diplômé
— d'un Rayon-X

"Adam et Eve"

DANS LE MONDE D'AUJOURD'HUI

par le Rév. Père MARCEL-MARIE DESMARAIS, O.P.

EN VENTE à la

Librairie de L'UNION des CANTONS de l'EST

ARTHABASKA

FAITES PARVENIR VOS NOUVELLES POUR LE CARNET SOCIAL DE NOTRE JOURNAL ELLES SERONT PUBLIEES GRATUITEMENT.

Consultez votre NOUVEL Annuaire Téléphonique

Les numéros de téléphone de plusieurs de vos amis sont complètement changés

Veuillez détruire votre vieil annuaire téléphonique et consulter le nouvel indicateur. POUR TOUT APPEL INTERURBAIN, vous devez donner votre numéro complet ("PLateau 2-" et quatre chiffres), tel qu'indiqué dans votre nouvel annuaire. VOTRE NUMERO COMPLET doit aussi être employé sur votre papeterie et dans votre publicité. Cependant, POUR TOUT APPEL LOCAL, vous n'avez à composer que les cinq chiffres.

Ce nouveau mode de numérotage à deux lettres et cinq chiffres à Victoriaville, fait partie d'un plan d'ensemble visant à accélérer les appels interurbains et marque une progression vers le moment où vous pourrez, de votre propre téléphone, appeler directement des numéros de l'extérieur.

Le gérant, M. N. H. GRAHAM.

NE MANQUEZ PAS de mettre votre Carnet Bleu de numéros de téléphone bien à jour!

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Si vous désirez obtenir un nouveau carnet - grand ou petit format - téléphonez ou venez le demander à notre bureau d'affaires. Il est GRATUIT!

PHARMACIE DR MASSICOTTE

Dr J.-P.-H. MASSICOTTE, Prop.

84, Notre-Dame Est

Nouveau No Tél. PL 2-2260

DEPUIS 50 ANS VOTRE PHARMACIE DE CONFIANCE

la toute nouvelle Toni

la seule permanente chez soi

comme il se doit!

DÉSORMAIS AVEC... la toute nouvelle lotion zéphyr — de tout nouveaux papiers traités à la lanoline - la toute nouvelle ondulation en 10 minutes — le tout nouveau neutralisant en coulée!

ET MAINTENANT...

La Tip Toni

$1.25

petit nécessaire pour les retouches toupet, nuque et bouts de mèches.

ORDINAIRE, SUPER ou ULTRA-DOUCE

Vous n'avez jamais connu une telle douceur

La Nouvelle Kotex à Couverture Wondersoft

Incomparablement douce — extra-forte — sûrement absorbante. Vous apporte un confort durable entièrement nouveau.

BOÎTE DE 12

LIVRAISON à domicile 7 jours par semaine

VENTE A 1 SOU

Rexall

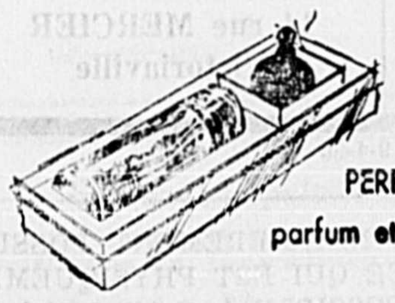
du 18 au 21 Avril

EPICEZ VOTRE VIE

avec **Woodhue** de **Fabergé** dont l'odeur des bois complète à merveille les teintes d'épices en vogue

parfum 3. to 32.

cologne 1.75 to 12.50



nouveau...

PERFUMETTE ENSEMBLE

parfum et cologne assortis 3.75

Il n'irrite pas les yeux de Bébé

comme le font d'autres savons et shampooings!

NOUVEAU

shampooing Johnson pour bébés

59¢

POUR LES VARICES

Maintenant . . . Bas Elastiques de Jauge 51

Ressemblent à des nylons ordinaires sur vos jambes. Vous ne serez jamais plus "à part des autres."

Pied complet
Entièrement diminué
Support complet

Un assortiment complet comprenant d'autres bas élastiques Bauer & Black en coton ou en nylon est aussi disponible.

BAUER & BLACK

Jetons d'escompte pour chaque $0.50 d'achat

JACQUES GAMACHE

TAPIS MUR à MUR

Consultez nos prix - Voyez notre grand choix de couleurs et qualités

- Outillage le plus moderne
- Méthode Smoothedge
- Quotation Gratuite
- Dessous Caoutchouc ou Feutre
- Finition exclusive
- Tapis importés ou canadiens
- Carpettes toutes grandeurs
- Réparation et finition (frange ou galon)

18 Boul. CARIGNAN **Tél.: PL 2-5121** **VICTORIAVILLE**

Lettres à l'Editeur

(suite de la page 17)

prouver à tous les propriétaires, qu'il est de leur devoir de voter CONTRE le référendum.

Au cours de nos articles précédents dans ce même journal, dans lequel furent exposées plusieurs raisons de l'opposition de l'Union des Electeurs au référendum, nous demandons aux propriétaires de bien réfléchir à quelques questions que nous leur posons plus bas, avant de déposer leur bulletin de vote dans la boite à scrutin au début de la semaine prochaine.

Propriétaires, savez-vous que $850,000. empruntés aujourd'hui, cela veut dire $1,700.000. à rembourser dans 20 ans?

Propriétaires, croyez-vous que si vous n'êtes pas capables de payer un dollar de plus de taxes aujourd'hui, vous serez capables d'en payer deux demain, pour chaque dollars emprunté?

Propriétaires, êtes-vous prêts à laisser hypothéquer davantage vos propriétés pour garantir que vous paierez deux fois la valeur du service obtenu? Avez-vous le droit d'hypothéquer le propriété de votre voisin? Non, évidemment. Alors, vous êtes-vous déjà demandé pourquoi un conseil de ville peut hypothéquer les propriétés de tous les citoyens?

Propriétaires, savez-vous que les taxes d'aujourd'hui sont les emprunts d'hier et que les emprunts d'aujourd'hui seront les taxes augmentées de demain? Savez-vous que tout emprunt engendre nécessairement une hausse de taxes tôt ou tard? Savez-vous que les emprunts qui sont des taxes différées mettent les pères de familles et vous aussi propriétaires à la merci des contrôleurs de l'argent et du crédit? Savez-vous aussi que les emprunts mettent davantage le conseil de ville esclave des financiers?

Propriétaires, sans doute, vous travaillez pour améliorer le sort de vos enfants, leur faciliter l'accès à la propriété, Mais croyez-vous les encourager si vous favorisez un système financier à déposséder ceux qui possèdent déjà et qui a dépossédé ceux qui, autrefois, avaient un petit patrimoine? Montréal comptait plus de 80% de propriétaires il y a cinquante ans. Actuellement, le pourcentage est baissé à 13%. Voyez-vous où s'en va la propriété privée?

Propriétaires, savez-vous que le but du système financier actuel est la dépossession de la propriété privée par les taxes? Et les emprunts sont des taxes augmentées. Donc, si le système financier actuel ruine la propriété privée, il poursuit un mauvais but. N'oubliez pas, propriétaires, que le moyen, la technique, est au service de la fin, de l'objectif. Pour une meilleure compréhension, nous emploierons une comparaison. Prenons, par exemple, le cas d'un ange qui viendrait parler à un poste de radio. Que nous dirait-il? Il nous parlerait évidemment du bon Dieu, des beautés du ciel. Donc, le poste de radio aurait servi à un bon but. Mais supposons aussi que, tout de suite après, un démon viendrait parler à ce même poste de radio. De quoi nous entretiendrait-il? Sans aucun doute qu'il nous parlerait de l'enfer, de damnés, n'est-ce pas? Dans ce cas, le poste de radio aurait servi à un mauvais but. Donc, vous voyez que le poste de radio n'est qu'un instrument, un moyen pour propager la parole, bonne ou mauvaise, à distance. Il en est de même pour les emprunts. Ils ne sont qu'un moyen, et puisqu'ils contribuent à vous déposséder de vos biens, le système financier poursuit un but mauvais. Le système est donc perverti, voleur, anti-humain et même anti-chrétien.

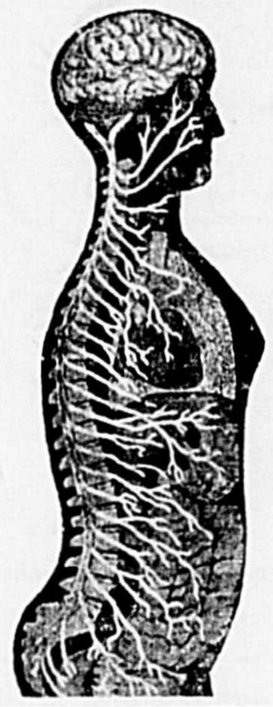
Nous vous avons dit plus haut que le moyen, la technique était au service de la fin, de l'objectif. Mais tout objectif est inspiré d'une philosophie. La philosophie qui inspire le système financier actuel est concentré sur l'argent, sur les chiffres. Toutes les décisions sont prises en fonction de la finance. Ne croyez-vous pas, propriétaires, qu'un bon système devrait être basé sur la personne humaine pour favoriser son épanouissement?

Et puis, propriétaires, si la production du pays est assez abondante pour répondre à la fois, et aux besoins privés et aux besoins publics de la population, quel sens y a-t-il à priver les individus dans leurs besoins privés pour subvenir à leurs besoins publics? Aucun sens, n'est-ce pas? Employons une autre comparaison. Si dans un foyer, il y a assez de produits pour nourrir le père, la mère et les enfants, cela n'aurait aucun sens, ce serait même criminel de priver les enfants pour subvenir aux besoins du père et de la mère. Qu'en pensez-vous, propriétaires? Et pourtant, les emprunts qui ne sont que des taxes augmentées pour l'avenir enlèvent du pouvoir d'achat aux familes qui n'en ont même pas assez déjà pour subvenir à leurs besoin privés.

Messieurs les propriétaires, l'Union des Electeurs aurait encore beaucoup de questions à vous poser sur le tort que font les emprunts et les taxes aux locataires, à leurs familles. Mais nous ne voulons pas abuser de l'espace mise à notre disposition dans ce journal. Pour plus de détails, procurez-vous les numéros précédents de ce journal, et vous y trouverez les raisons pourquoi l'Union des Electeurs est contre le référendum. Vous y verrez aussi pourquoi l'Union des Electeurs réclame un système financier de service, un système financier RENDANT FINANCIEREMENT POSSIBLE CE QUI EST PHYSIQUEMENT POSSIBLE, le Crédit Social. Vous y verrez, propriétaires, qu'après lecture et réponses aux questions, que le DEVOIR de tous les propriétaires, sans exception, est de voter CONTRE LE REFERENDUM les 16 et 17 avril prochains.

Encore une fois, l'Union des Electeurs vous remercie de votre bienveillante hospitalité.

L'Union des Electeurs.



SOUFFREZ-VOUS du

MAL DE DOS
MAL DE REINS
MAL DE COU ou
DU RHUMATISME
DU MAL DE TETE?

Voyez un Chiropraticien

J. CHARLAND

Docteur en Chiropratique

Tél.: PL 2-2677
VICTORIAVILLE

18-10-55-jno

ECOUTEZ

DIMANCHE

de 1 h. 00 à 1 h. 15

à

C B F

"La Revue des Hebdos"

26-5-55-jno

AUBAINE

MAISON A VENDRE

7 appartements
située à 37 Ave Ste-Victoire Victoriaville, fait face à la nouvelle école Pie X.

S'adresser à :
14 rue MERCIER
Victoriaville

19-4-56

J.-F. DESROCHERS

EPICIER - BOUCHER - Marchandises sèches
— Peinture "Pittsburgh" —
rue Beauchesne — ARTHABASKA — Tél.: 64

Préparations à gâteau blanc et à l'orange — les 2 pour **47¢**

Pêches boîte 28-oz **34¢**

Jus de tomate "Mariane" Qualité de choix — bte 48-oz **28¢**

Biscuits "Lido" — Assortis boîte 3½ lb **98¢**

Ajax grosse boîte 1½ ord. **18¢**

Fèves au lard "Acton" — bte 20-oz **20¢**

Beurre de peanut "Club House" Jarre frigidaire — 16-oz **39¢**

Royal - Spread 2 lb **55¢**

VIANDE

de choix — Bien préparée — Tel que vous le désirez

Rôle de boeuf pas d'os - pas de perte - lb **45¢**

Veau de choix Haut-côté — lb **37¢**

Jambon au poulet pour sandwich ou manger froid — lb **55¢**

Steak de boeuf dans la ronde — lb **59¢**

LE COURRIER DE L'ONCLE GASTON

Conditions:

1—**Toutes les lettres à l'intention de ce courrier doivent être adressées comme suit: "Courrier de l'Oncle Gaston, Case postale 192, à Victoriaville."**

2—**Tous peuvent participer à ce courrier ,c'est un service gratuit de votre journal; il s'agit tout simplement de signer vos lettres d'un pseudonyme.**

3—**Chaque lettre ne doit pas contenir plus de trois questions à la fois.**

▼ ● ▼

LETTRE :

Mes chers neveux et nièces,

J'ai reçu cette semaine une lettre, très belle et si pleine de vérité. Cette lettre écrite de la part d'une jeune fille qui vit un grand idéal dans une belle vocation, était si belle que je ne puis m'empêcher de vous la reproduire dans le courrier de cette semaine. Il y a des âmes profondes qui savent se sacrifier pour un idéal, la chose est possible, mais encore faut-il comprendre. Chacun de nous, ici-bas, sommes à quelque chose, mais qu'est-il ce quelque chose? Pour les uns, il est un idéal à atteindre; pour d'autres une vie sans but, sans espoir, sans bonheur, enfin une vie inutile, où le voyageur terrestre aura passé sans baggage et sans amis. C'est consolant de constater cependant que des personnes, sous le signe de l'anonymat, nous prouve à nous-mêmes que la vie vaut la peine d'être vécue, parce qu'il existe encore des âmes qu'il nous est possible de coudoyer dans nos propres milieux, qui savent exister réellement pour d'autres choses que pour le simple plaisir de vivre. Il faut que sa vie soit quelque chose, malheureusement il y a déjà beaucoup trop de vie perdue, des vies vides.

A l'exemple de "Coeur franc", il en faut beaucoup d'autres car, comme disait le maître: "La moisson est grande et les ouvriers peu nombreux". Il nous en faut des coeurs vaillants, des coeurs qui savent souffrir et pardonner. Il nous en faut des jeunes hommes et des jeunes filles au caractère bien trempé en face des réalités de la vie, il nous en faut de ces jeunes si nous voulons construire cette cité nouvelle dans les ruines d'un monde trompeur et faux. Des coeurs comme celui de "Coeur Franc" sera la lumière qui devra guider, la lumière qui servira à réchauffer les coeurs qui battent encore au rythme des plus nobles ambitions. Mes petits amis, et vous aussi les plus vieux, vous croyez peut-être que des jeunes filles sages comme vos mamans n'existent plus, et bien je vous apporte la preuve dans le présent courrier, qu'il y en a encore, je sais qu'il n'y en a pas des douzaines, mais il en faut si peu pour tout changer. La lettre de ce jour a été écrite par une jeune fille, j'ignore son nom, j'ignore totalement qui elle est, je sais qu'elle exerce une grande mission, celle d'institutrice, je sais aussi qu'elle possède la plus belle des qualités "un véritable coeur d'apôtre". C'est ce genre de jeunes filles que la société réclame, c'est sur des femmes comme celles-là que doivent survivre les traditions et l'esprit de famille. Un écrivain disait un jour, en parlant d'une femme au grand coeur, "Insulter une femme au coeur de mère, serait frapper en plein visage de la nation toute entière", et comme il avait raison. Alors voici la lettre qui contient de si belles choses et qui est signée de "Coeur Franc"...

A la gent étudiante,
lumière de demain.

"VOCATION DANS L'OMBRE"...

Dieu a tracé dans le ciel un chemin pour chaque étoile, et sur la terre, une mission pour chaque âme. La continuation du travail du Christ sur terre n'eut jamais d'acolytes, que des personnalités de mérite et d'admiration. Depuis des siècles, l'oeuvre éducationnelle se réalise dans et par la grandeur de la mission d'institutrice. Aucune oeuvre ne surpasse celle qui a apporté à l'individu, son plein épanouissement, à la famille, son espoir de demain, à la société, son collaborateur accompli à l'Etat, son fils patriote, à l'Eglise, son apôtre au coeur ouvert sur l'infini.

La véritable mission de l'Institutrice perce au coeur de la noblesse chrétienne, noblesse qui ne peut atteindre son point culminant que par Elle. C'est alors que l'Institutrice considère l'héritage à léguer à l'enfant non seulement comme une possibilité, mais comme une facilité à "devenir soi-même" en développant tout son être en germe et en espérance.

Soucieuse de perfectionnement des sens et de la conservation de la santé et de la vigueur du corps des enfants, l'Institutrice attache une grande importance aux exercices de gymnastique, à l'hygiène, au bon maintien, etc... etc... Ainsi, elle gratifie l'enfant, en somme, d'un élément de sécurité matérielle et de bonheur humain.

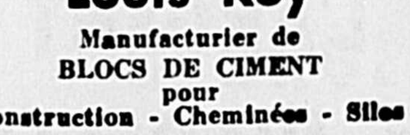
Conséquement, un corps sain ne favorise-t-il pas l'énergie du caractère et ne permet-il pas à l'intelligence de donner un meilleur rendement? Ainsi, l'institutrice se préoccupe d'établir une concordance entre les deux cultures physique et intellectuelle. Puisque l'être est un homme pensant, elle alimente ses facultés intellectuelles pour le rendre capable d'acquérir, d'être apte à comprendre, à juger, à raisonner. Transmettant à l'enfant une éducation intellectuelle et une instruction de base, l'institutrice lui bâtit un lendemain fructueux et alimenté.

De par son intelligence, l'homme parvient à la découverte et à l'aspiration d'une vie surnaturelle. A la poursuite de ce but, l'Institutrice fait transparaître le vrai dans l'intelligence de l'élève, forme sa conscience morale et développe en lui les vertus nécessaires à l'accomplissement de sa personnalité. Elle oriente encore ses tendances vers les seuls vrais biens et sa volonté vers les lumières de la droite raison. D'où l'éducation morale tend au radieux épanouissement

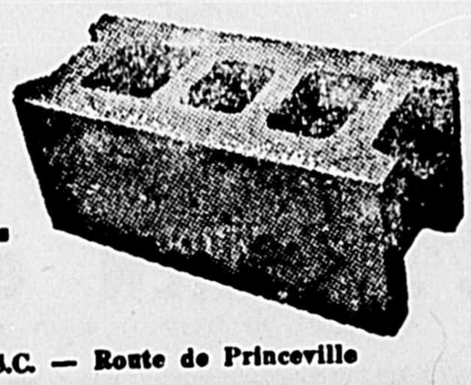
(suite à la page 22)

BERNARD CHARLAND
HORLOGER - BIJOUTIER
155 Notre-Dame Est
Tél.: PL 2-4337
Victoriaville, Qué.

Confiez-nous vos projets
DE
MONUMENTS
NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE
• Atelier fondé en 1890 •
J. Maurice Ducharme
231, Notre-Dame Est — Victoriaville

HOULE DRIVE YOURSELF
REAL HOULE, Prop.

Chars de l'année à votre disposition
En parfaite condition
SERVICE JOUR et NUIT
46 rue Albert — Tél.: PL 2-2948 — Victoriaville

Goulet — St-Pierre
INGENIEUR CONSEIL — ARPENTEUR GEOMETRE
Projets de drainage, égoûts, aqueduc, bornage et cadastre
Préparation de bleus (blue-print)
Emile Goulet, I.P. — 11, 7e Avenue, Tél.: 2862, Drummondville Ouest
Armand St-Pierre, A.G. — 19 rue Lavigne, Tél.: PL 2-5989, Victoriaville, Qué.

Très populaire dans la construction
Solide — Qualité supérieure
Ordinaires ou Imperméables
Louis Roy
Manufacturier de
BLOCS DE CIMENT
pour
Construction - Cheminées - Silos
Tél.: PL 2-4250
Victoriaville - Qué.

à 1 mille du Collège S.C. — Route de Princeville

CARTES PROFESSIONNELLES

Bureau : PL 2-2210 — TEL. — Résidence : PL 2-2144
PIERRE JUTRAS
— AVOCAT —
120, rue Notre-Dame Est — Victoriaville

Dr. Jean-Marie Bécotte
B.A., M.D., C.S.P.Q., F.R.C.S.(C), F.I.C.S:
17 Ave Laurier — ARTHABASKA — Tél.: 73
SPECIALISTE
"Fellow" en Chirurgie du Collège Royal des Chirurgiens du Canada ainsi que du Collège International.
Ex-Elève du New-York Polyclinic.
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu.
Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Membre de la Société Médicale Mondiale.

C. P. 104 — Tél.: PL 2-2580
Jean Denis Côté, O.D.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
Examen de la vue — Ajustement des verres
Heures de Bureau : 9 h. 00 a.m. à Midi - 1 h. 30 à 5 h. 30 p.m.
Lundi-mercredi-vendredi : 7 h. 00 p.m. à 8 h. 30 p.m.
117 rue Notre-Dame Est — Victoriaville

Tél.: Bureau, Victoriaville - PL 2-5885 — Case postale 15,
Résidence, Arthabaska - 128 — Victoriaville, Qué.
HORACE BERGERON
NOTAIRE
79, rue Notre-Dame Est — Victoriaville, Qué.

DR C.-A. GILBERT
SPECIALISTE
YEUX — OREILLES — NEZ — GORGE
Examen de la vue — Ajustement de verres et montures
(Anciens bureaux de la Shawinigan)
4 Boul. Carignan — Victoriaville

Tél. Résidence : PL 2-2753 — Tél. Bureau : PL 2-2141
HENRI CHARETTE, O.D.
OPTOMETRISTE
26 rue Notre-Dame Est - App. 1 - Victoriaville

HOULE & PERRON
NOTAIRES
51-53 Ave Laurier
Arthabaska, Qué.

Tél.: PL 2-2166
Dr LEVI DOYON
D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
86, rue Notre-Dame Est
Victoriaville
(En haut de la Pharmacie Massicotte)

C. R. GARNEAU
NOTAIRE
•
ARTHABASKA, P. Q.

Tél.: PL 2-5362
JEAN-MARIE FEENEY
NOTAIRE
35 Est, rue Notre-Dame
VICTORIAVILLE, Qué.

Tél. Bureau: 2646 — Tél. Résidence: 2274
CLAUDE FERLAND
AVOCAT
26 est rue Notre-Dame — Appartement 8
(Edifice Tourigny)
VICTORIAVILLE

LE COURRIER DE L'ONCLE GASTON

(suite de la page 21)

de la personnalité des jeunes.

Là ne doit pas se limiter le rôle de l'Institutrice, bien que la famille constitue la première société au milieu de laquelle l'enfant a vécu, et se destine à vivre. Or, afin de combler l'enrichissement insuffisant de quelques parents, l'Institutrice se dépense sans compter pour dispenser aux jeunes les connaissances et qualités nécessaires à la bonne direction d'une famille. Sur ce point, elle révèle aux âmes dont elle a charge le véritable secret d'un bonheur futur.

Travail secondé par la parfaite collaboration entre parents et l'Institutrice, car elle soutient un moyen terme puissant dans l'orientation particulière de chacun. Actuellement, cette entr'aide trouve son expression dans "L'Ecole des Parents" initiation florissante dans plusieurs centres et spécialement à Victoriaville.

Comme un foyer s'allume à un autre foyer, ainsi le sens social se réveille au contact de ceux qui le possèdent. L'homme étant un être naturellement social, le souci premier de l'Institutrice est d'orienter l'enfant vers une vie de plus en plus unie à ses semblables. C'est là une caractéristique de la vie humaine que la maitresse appuie de jour en jour et au sommet de laquelle sa personnalité entraine les autres. Cette mission sociale de l'Institutrice veut de l'élan, de la persévérance, parfois même de l'héroisme. Fidèle conseillère, la collaboratrice de l'oeuvre des oeuvres crée chez la gent étudiante, des visées prospères et heureuses. En établissant dans les coeurs, les sentiments de justice et de respect envers autrui, elle pose les solides fondations d'une saine société. Si l'être social a droit à une vie, à une paix, à un minimum de biens spirituels et matériels, à plus forte raison doit-il en verser la bienfaisance chez ceux qui le côtoient chaque jour. La solidarité universelle vient ici porter un message d'union et de force. Face à cet autre problème, l'humble imitatrice du Christ parle de l'unité nationale et non de ces personnalités puissantes qui portent autour d'elles comme une ombre ne permettant pas aux autres de se grandir et de se perfectionner. Une loyale discipline et une maitrise de soi élèvent et libèrent. Mais parler d'unité nationale c'est parler également de patriotisme. Canadiens, nous le sommes pour toujours et devons considérer le Canada comme notre seul et unique patrie. C'est l'heure, pour l'Institutrice, de témoigner son loyalisme envers le Canada et sa Reine. Elle fait admirer le rayonnement de fraternité qui reliera l'Atlantique et le Pacifique si tous s'aiment et s'aident comme frères. Et toujours l'Institutrice se penche sur la jeunesse, leur apprenant la leçon incomparable du don de soi.

C'est ainsi qu'elle répond aux désirs de l'Eglise, de faits, l'Ecole appuie l'Eglise et fait croitre cette vie surnaturelle de baptisé par les données religieuses et doctrinales. En faisant estimer la grandeur de la Profession de Foi, l'éducatrice inspire à tous l'inestimable valeur des âmes apôtres et sincères. C'est pourquoi le Saint-Père exige l'apostolat du laic sur le laic par l'Action Catholique. Pour répondre à cet appel, l'Institutrice dirige les âmes et leur apprend à faire face à la vie et ses tempêtes. Elle ne permet au coeur de se plier au vice mais le dépose délicatement dans le monde apostolique. "Les âmes rendent un son qui ne trompe pas celui qui sait écouter". C'est à la porte de nos écoles que se recueillent ces âmes ardentes de prêtres et de missionnaires. Plusieurs années durant, les maitresses se sont succédés et ont laissé au sillage de l'âme une semence que la vocation sacerdotale moissonne richement. L'Ecole est l'asile où se forge l'initiation des enfants afin qu'ils puissent voler de leurs propres ailes vers l'Infini. Oui, soyez fières, Institutrices, et cueillez dans l'Infini la lumière de vos droits. A vous d'entrainer sur la route suivie par Celui qui vous donne sa vie, à vous d'allumer au coeur la sainte flamme, à vous d'ouvrir l'horizon céleste.

Jeune Coeur Franc

—●—

CE BRAVE CHARLEY BOLTON...

Aux alentours de 1870, quelques policiers avaient coutume de déjeuner dans un petit restaurant de San Francisco. Un habitant du quartier, nommé Charley Bolton, s'asseyait souvent à leur table. Les agents aimaient bien ce bonhomme qui avait une voix si douce, si tranquille. Parfois, on parlait de Black Bart, le fameux bandit qui, à cette époque, attaquait les diligences de la compagnie Wells-Fargo. "Des bons à rien, ces shérifs, disait Charley Bolton. Dommage qu'ils ne puissent envoyer quelqu'uns d'entre vous là-bas, dans les montagnes, pour mettre le grapin sur Black Bart". Black Bart n'était pas le seul brigant à attaquer les diligences de Wells-Fargo, mais il était beaucoup plus audacieux que les autres.

Voici comment il débuta. La tête recouverte d'un sac de farine avec deux trous à la hauteur des yeux et vêtu d'une longue cape de drap, il surgit de derrière un rocher en brandissant devant le conducteur, un certain Billy Hodges, un vieux pistolet tout rouillé. S'ils tirent, allez-y les gars, s'écria Black Bart en se tournant dans la direction des rochers qui bordaient la route.

(suite de la page 23)

MAISONS FROIDES

Couvertures Glacées

L'ISOLATION arrêtera le froid
L'ISOLATION empêchera la chaleur de se dégager par votre couverture et fondra la neige pour ensuite se transformer en glace sur les corniches.
L'ISOLATION se paiera par elle-même sur l'économie du chauffage

ESTIMATION GRATUITE

MINERAL ISOLATION

Arthabaska **Tél.: 65**

12-4-56

DUPLESSIS fut le premier à porter secours aux sinistrés

de CABANO, RIMOUSKI, ST-URBAIN, ST-NÉRÉE et NICOLET...

M. LAPALME et ses AMIS LIBÉRAUX

d'Ottawa, profondément émus par les conditions pitoyables dans lesquelles vivent les peuples des antipodes,

donnent

$491,400,000.

à fonds perdu aux pays du Sud-Est asiatique...

DUPLESSIS et l'UNION NATIONALE

ne cherchent que le bien-être et le bonheur des citoyens vivant dans la province à laquelle le chef de l'Union Nationale a consacré sa vie.

DUPLESSIS a donné des centaines de milliers de dollars

pour être distribués équitablement entre tous ses concitoyens qui ont été depuis quelques années victimes de sinistres, de conflagrations, de désastres, comme ceux qui ont frappé Cabano, Rimouski, St-Urbain, St-Nérée et **Nicolet.**

La province de Québec to**entière** compte sur l'honorab**Maurice** Duplessis et manifeste**bientôt** d'une façon éclatante s**détermination** de le garder **place**, pour la défendre jusqu**la restitution** totale de ses droi

Deuxième question à M. Lapalme et ses amis d'Ottawa:

Pourquoi donnez-vous UN DEMI-MILLIARD DE L'ARGENT DE NOTRE IMPÔT à COLOMBO... et RIEN à NICOLET?

(CEYLAN — SUD-EST de l'ASIE) (PROVINCE DE QUÉBEC)

UNF-12 ORG. UNION NAT

LE COURRIER DE L'ONCLE GASTON

(suite de la page 22)

Hodges, voyant une demi-douzaine de fusils braqués sur lui, se dépêcha de jeter sur la route un coffre contenant plusieurs milliers de dollars. Le lendemain, une patrouille découvrit que les prétendus fusils, que le conducteur Hodges avait vus entre les rochers, étaient de vulgaires bâtons. Tout seul, sans même un cheval, Black Bart attaqua 28 diligences en l'espace de huit ans. Tandis que les californiens bâtissaient mille légendes sur sa personne, les policiers de Wells-Fargo battaient le pays à la recherche de quelques indices qui les mît sur sa piste. Ils ne trouvèrent rien. Mais Black Bart finit par se trahir. En 1833, il laissa, un jour, tomber sur les lieux de son forfait, un mouchoir portant la marque d'une blanchisserie de San Francisco. Il n'en fallut pas plus à la police. Et c'est ainsi qu'on découvrit Black Bart sous la peau d'un brave quinquagénaire qui vivait dans une tranquille retraite et déjeunait souvent dans un petit restaurant de San Francisco. Il s'appelait Charley Bolton.

Machines, Ameublements et Articles de bureau ...
GERARD BERGERON Enr.
21 Notre-Dame Est - Tél.: PL 2-2277
VICTORIAVILLE

CONCOURS:

Voici le résultat du concours: La première semaine, 24 personnes avaient répondu aux cinq questions; la deuxième semaine, 22 personnes avaient fait de même. Le tout donne un total de 46 réponses. Naturellement, il m'a fallut annuler quelques lettres, 12 en tout. Il reste 34 bonnes réponses qui donnent le résultat suivant:

1 - Quelle est la figure dominante de la région?

L'Honorable Wilfrid Labbé, Ministre d'Etat, et député du comté (20); divers (14).

2 - Quel est l'homme le mieux vêtu de la région?

M. Montannaro, dessinateur de la Fashion-Craft (19); divers (15).

3 - Quel programme de radio écoutez-vous le plus?

La Croisade du Rosaire, avec le Cardinal Léger (32); divers (2).

4 - Quel programme de télévision est votre préféré?

La Famille Plouffe (25); divers (9).

5 - Quel poste de radio écoutez-vous le plus?

C.K.A.C. Montréal (27); divers (7).

GRAINS DE SAGESSE ...

La région la plus inexplorée, la plus mystérieuse du monde, se trouve sous votre chapeau.

C'est beau d'être vertueux, mais apprendre aux autres à l'être, c'est encore plus beau et tellement plus facile.

L'EXPERIENCE ... nom dont les hommes baptisent leurs erreurs.

Un peuple de brebis finit toujours par engendrer un gouvernement de loups.

La vie, c'est 10% ce que vous en faites et 90% votre façon de la prendre.

Bien peu de gens vont chez le médecin lorsqu'ils sont enrhumés. Ils préfèrent cent fois aller au théâtre.

Celui qui a six enfants est plus heureux qui celui qui possède six millions de dollars. Car celui qui a les millions en voudraient encore davantage.

COURRIER:

D.- Vous serait-il possible, dans un prochain courrier, de publier les anniversaires de naissances et aussi de mariage avec leurs différents symboles. Merci comme toujours vous êtes très gentil.

Une abonnée.

R.- Voici, à votre intention, chère abonnée, les anniversaires demandées.

PIERRE DE NAISSANCE

Janvier, grenat, symbole de constance.
Février, améthyste, symbole de sincérité.
Mars, jaspe, symbole de courage.
Avril, saphir, symbole d'innocence.
Mai, émeraude, symbole de succès en amour.
Juin, perle, symbole de santé et longue vie.
Juillet, rubis, symbole de contentement.
Août, cornaline, symbole de bonheur conjugal.
Septembre, saphir, symbole d'antidote à la folie.
Octobre, opale, symbole d'espérance.
Novembre, topaze, symbole de fidélité.
Décembre, rubis, symbole de prospérité.

ANIVERSAIRE DE MARIAGE

1ère année; Noce de Papier
2e année: Noce de Coton
3e année: Noce de Cuir
4e année: Noce des Livres
5e année: Noce de Bois
6e année: Noce de Fer
9e année: Noce de Poterie
10e année: Noce de Fer-Blanc
12e année: Noce de Soie
15e année: Noce de Cristal
20e année: Noce de Porcelaine
25e année: Noce d'Argent
30e année: Noce de Perle
35e année: Noce de Corail
40e année: Noce de Rubis
45e année: Noce de Saphir
50e année: Noce d'Or (Jubilé)
55e année: Noce d'Emeraude
60e année: Noce de Diamant

Le fait de me trouver gentil, est-ce là votre aumône du Carême ...

Sans rancune.

D.- Une dame de Victoriaville m'a informé qu'il y a une couple d'années, vous avez perdu vos cheveux. Est-ce vrai? Aujourd'hui j'ai eu le plaisir de vous connaître par l'entremise d'une voisine et j'ai constaté que vous aviez une chevelure abondante et frisée. Vous serait-il possible de me dire quelle sorte de remèdes vous avez pris pour faire repousser vos cheveux. Mon mari est tout jeune, à peine 35 ans, et il perd ses cheveux de plus en plus. Je vous remercie de vos renseignements.

J. F. (St-Rosaire).

R.- La dame qui vous a ainsi renseigné ne vous a certainement pas trompé, car il y a précisément trois ans, j'ai perdu tous mes cheveux par une maladie presque inexpliquable et qui me semblait incurable. C'est avec plaisir, chère madame, que je vais vous donner, en détails, les noms et adresses des personnes qui m'ont soigné avec le résultat que vous pouvez constater. D'abord, mon plus grand malheur a été d'essayer tous les remèdes que m'enseignaient mes amis, je ne vous cache pas qu'il fut un temps où j'avais environ 25 remèdes différents que j'essayais à tour de rôle. Loin de m'aider, tout cela n'a fait qu'empirer la chose; croyez-le ou non, mais il y en a un qui m'a fait manger 25 oranges dans la même journée. Je n'ai jamais goûté à une orange depuis ce temps-là. C'est à deux grands médecins et spécialistes à qui je dois ma guérison. Le premier ne charge absolument rien, croyez-le ou non, pas un seul sou. Il est facile à consulter à toute heure du jour ou de la nuit. Le deuxième se fait aider du premier et charge un prix très raisonnable, croyez-moi. D'abord, parlons du premier. J'avais, depuis ma tendre enfance, entendu parler de ce grand spécialiste, il avait guéri des lépreux, rendu la vue aux aveugles et même ressuscité des morts, c'est alors que je me suis dit que s'il avait fait tout cela, il serait certaine-

(suite à la page 24)

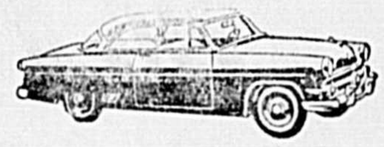
FERMIERS
Personal donne un service de prêts rapide et amical aux cultivateurs
RÉPARATIONS—Maison, auto, tracteur, grange, machinerie, etc.
PEINTURAGE — Maison, bâtiments de ferme, instruments aratoires, etc.
SEMAILLES DU PRINTEMPS—Arrosoirs, engrais, semences.
BESTIAUX—Volailles, bestiaux, chevaux, moutons, etc.
• Personal aime prêter aux cultivateurs. Argent obtenu rapidement sans sécurité bancaire. Ecrivez pour obtenir un prêt entièrement par la poste! Ou téléphonez d'abord pour obtenir un prêt en une visite ... ou venez aujourd'hui!
Beneficial Finance System
Prêts de $50 à $800 ou plus sur signature, meubles ou auto
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
43 Rue NOTRE DAME EST, VICTORIAVILLE
Deuxième étage • Téléphone : PL 2-4558
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

UNE GAINE QUI NE REMONTE JAMAIS!
Sarong® PAR GOTHIC

LA GAINE QUI ÉPOUSE VOS MOINDRES MOUVEMENTS!
Dégagée sur le devant, longue sur les côtés, la gaine "Sarong" amincit et maintient les hanches. Que vous soyez assise ou debout, droite ou penchée, cette gaine maintient parfaitement et ne remonte jamais. Modèle à enfiler, avec fermeture-éclair.
Tailles: 22 à 34
$4.95 et plus
ESSAYEZ UNE GAINE "SARONG" AUJOURD'HUI, CHEZ
GEORGES HENRICHON
138 Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE
Visitez notre département de lingerie
12-4-56

ECONOMIE de plusieurs DOLLARS ($)
avec les peintures MOORE
Peinturez dès maintenant

Amusez-vous plus tard
Vos travaux de peinture vous coûteront jusqu'à la moitié moins cher avec les peintures MOORE dont la qualité, la variété et la beauté sont insurparrables. C'est le fruit d'une expérience de 73 années de recherche et de fabrication.
Profitez de notre service d'experts en décoration qui vous est offert gratuitement.
Les peintures MOORE sont aussi le choix des entrepreneurs de peinture les plus compétents.
GAGNE & FRERE
18 rue LAURIER Tél.: PL..2-2421
VICTORIAVILLE
29-3-56-jno.

Garage : PL 2-2721 — TEL. — Résidence : PL 2-5624
GARAGE O. TROTTIER
OSEA TROTTIER, Prop.
Spécialités :
DEBOSSAGE et PEINTURE
"Fini Duco"
TOUJOURS EN MAINS
— Chars Usagés —

82 rue Perreault VICTORIAVILLE
12-7-56

Tél.: PL 2-2890
ROLLAND PARISEAU
PEINTRE ET DECORATEUR D'EGLISES
575, Notre-Dame Ouest VICTORIAVILLE
5-4-57

LE COURRIER DE L'ONCLE GASTON

(suite de la page 23)

ment capable de me faire pousser quelques cheveux sur la tête, c'était bien plus facile que de donner la vie à un mort. Je lui ai demandé, et redemandé le matin, le soir, presqu'à toutes les heures, je lui ai rendu visite à son bureau qui se trouve dans toutes les églises, vous l'avez deviné, n'est-ce pas? Le deuxième est un humain qu'on peut voir et parler et même toucher, il demeure à Montréal. Ce n'est pas au bout du monde. Il s'agit d'un grand spécialiste, le docteur Paul Poirier, dont les bureaux sont situés à l'adresse suivante: 872 rue Sherbrooke Est, à Montréal. J'avais mis mon cas entre les mains de ces deux grands médecins, et vous connaissez les résultats. Je vous conseille de faire la même chose, et vous souhaite les mêmes résultats.

Bonne chance et donnez-moi les résultats.

D.- Vous serait-il possible, dans votre prochain courrier, de me dire si je pourrais trouver des livres pour la culture physique pour les jeunes filles. Je suis un peu grasse et je crois que les exercices me feraient du ben. Existe-t-il, à Victoriaville, un collège commercial pour jeunes filles? Merci à l'avance.

Jeune fille de Tingwick.

R.- Si vous êtes un peu grosse pour votre âge, il est certain que des exercices diverses vous aideraient à devenir plus svelte. Ecrivez une lettre à Mlle Jacqueline Rheault, 12 rue Perreault, à Victoriaville, en lui expliquant votre cas. Mademoiselle Rheault est un professeur de culture physique pour les jeunes filles dans nos écoles, elle pourrait vous enseigner des moyens ou livres qui vous aideraient certainement. Vous verrez, elle est très gentille et se fera un plaisir de vous aider. Pour votre deuxième question, il y a, à Victoriaville, un excellent collège commercial pour garçons et filles, le Collège Commercial Desmarais, dont le professeur est M. Gaston Letarte. Le Collège Commercial Desmarais est situé sur la rue St-Zéphirin à Victoriaville.

Bonne chance.

D.- Oncle Gaston, je viens, à mon tour, vous poser quelques questions, et j'aimerais bien savoir:

1 - Est-ce qu'une fille doit envoyer la main à un garçon?

2 - Si non, quoi faire?

3 - Est-ce qu'un garçon doit saluer la fille avant ou si c'est à la fille de saluer la première?

Une qui aimerait savoir.

R.- Je résume vos trois questions dans une seule et même réponse. Le protocole est assez loin, de nos jours, et ce serait se rendre ridicule de s'en occuper, laissons cela, si vous le voulez, à Elisabeth II et son groupe d'amis. Pour nous, il n'y a pas de règles à suivre, si ce n'est celles de la politesse et de la réserve. Pour ce qui est d'envoyer la main à un garçon, il n'y a aucun mal, si c'est un ami. Une jeune fille n'envoit jamais la main à un garçon qu'elle ne connait pas, cependant. La première personne qui voit l'autre, doit saluer dans une rencontre. A moins qu'il s'agisse d'un cas particulier d'une personne d'âge assez avancé ou d'un religieux alors que c'est la plus jeune qui salue en premier et présente ses hommages, toujours d'une manière respectueuse et sous la plus grande réserve. C'est la marque visible d'une personne bien éduquée et distinguée.

D.- Après tous les beaux éloges qui vous ont été adressés, les miens seront quelque peu confus j'en conviens, mais laissez-moi cependant vous dire que j'admire beaucoup votre grande personnalité. La gaieté du "Show Foto-Nite" est aussi formidable que tout le sérieux que contient votre courrier. Toutes mes félictations. Cependant, j'ai un problème d'étudiante. Voilà, je suis en 10e année générale et je devrai prendre, l'année prochaine, un cours différent si je veux me spécialiser dans une ligne. J'opterai pour le commercial. Qu'en pensez-vous pour une jeune fille? Est-ce que je pourrais, après ma 10e année, faire 6 mois environ "d'affaires commerciales et obtenir quelques diplômes, soit par cours du soir ou du jour. Veuillez faire passer cette demande dans votre courrier.

Je signe Milles mercis.

R.- Je m'excuse infiniment d'être aussi en retard pour vous répondre, mais je me dois d'avouer que j'avais égaré votre lettre et que je la retrouve comme par miracle cette semaine. Me pardonnerez-vous? Vous êtes une personne avec un coeur généreux si j'en juge par toutes vos belles paroles à mon intention. Lorsque le Divin Créateur créa le monde, il donna aux femmes, la grâce, la beauté et un coeur de mère. Il donna aussi ce don de la délicatesse et de la gentillesse qui fait tant plaisir. Merci pour votre lettre et son contenu, vous avez une très belle écriture et une manière de vous présenter un peu unique; à mon tour de vous dire que vous avez une belle personnalité. Votre idée est plus que sensée et je vous encourage fortement à y donner suite. En 10e année, il ne vous manque presque rien, si ce n'est un peu de pratique, vous avez déjà la théorie. A Victoriaville, il y a le Collège Commercial Desmarais qui serait tout indiqué pour vous. Si j'étais vous, voici ce que je ferais. Trouvez-vous une position à Victoriaville, dans un bureau, et suivez les cours du soir. Vous pourriez gagner un salaire et compléter votre instruction. Si vous aviez des parents à la ville, ce serait facile et plus commode

(suite à la page 25)

TELEVISION

CBFT - Canal 2 - MONTREAL - CBMT - Canal 6

Commandité par

ANDRE AUGER ENR.

Radio Télévision Service

Samedi, 14 avril à Vendredi, 20 avril

Samedi, 14 avril

CBFT - Canal 2

10.30 - Fon Fon
11.00 - Concert pour la Jeunesse
3.30 - Long métrage
5.00 - Tic Tac Toe
5.30 - Taille-Fer
6.00 - Terre des hommes
6.30 - Orientation
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Quelles Nouvelles ?
7.45 - Qui, Pourquoi, Comment ?
8.00 - La maison des hommes
8.30 - Passe-Partout
9.00 - Chacun son métier
9.30 - A communiquer
10.45 - Le point d'interrogation
11.00 - Télé-journal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Reprise Long Métrage

CBMT - Canal 6

1.55 - Today on CBMT
2.00 - Robert Q. Lewis
2.30 - Speaking French
3.00 - Camera III
3.30 - Long métrage
5.00 - Wild Bill Hickok
5.30 - Disneyland
6.30 - Mr Fix-it
6.45 - CBC TV News
7.00 - Burns & Allen
7.30 - Holiday Ranch
8.00 - Jackie Gleason
8.30 - State Show
9.00 - On Camera
9.30 - A communiquer
10.45 - King Whyte Show
11.00 - CBC News
11.10 - Billy O'connor
11.30 - Lutte

Dimanche, 15 avril

CBFT - Canal 2

10.00 - Grand-Messe
1.00 - Musique
1.55 - Le Télé-Journal
2.00 - Sources de Vie
2.30 Aux quatre coins du monde
3.00 - Long Métrage
4.00 - Ghotard & Cie
5.00 - Les Récits du Père Ambroise
5.30 - Pepinot
6.00 - L'Actualité
6.30 - Les travaux et les jours
7.00 - Le Babillard
7.30 - La Clé des Champs
8.00 - Music Hall
9.00 - Cléopâtre
9.30 - Long Métrage
11.00 - Télé-Journal
11.10 - Nouvelles sportives

CBMT - Canal 6

10.55 - Today on CBMT
11.00 - Church Service
12.00 - Film
12.30 - This is the life
1.00 - Film
1.30 - Country Calendar
2.00 - Junior Magazine
3.00 - You are there
3.30 - Shower of Stars
4.30 - The Millionnaire
5.00 - Perspective
5.30 - Fighting Words
6.00 - Exploring Minds
6.30 - Father Knows Best
7.00 - Our Miss Brooks
7.30 - CBC. News Magazine
8.00 - Ed Sullivan
9.00 - Four Stars Playhouse
9.30 - Showtime
10.00 - CBC Folio
11.00 - CBC News
11.10 - This week
11.35 - Long Métrage

Lundi, 16 avril

CBFT - Canal 2

8.00 - Musique
5.00 - L'Ami des jeunes
5.15 - Autour du monde
5.30 - La vie qui bat
6.00 - Les aventures de Man Fuks
6.30 - Ce soir à CBFT
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Voyage sans passeport
7.45 - Rollande et Robert
8.00 - 14 rue de Galais
8.30 - Rigolade
9.00 - Porte ouverte
9.30 - Théâtre Colgate
10.00 - Histoire d'amour
10.30 - Conférence de Presse
11.00 - Télé-journal
11.10 - Nouvelles Sportives
11.15 - Cinéfeuilleton

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - Fur & Feathers
4.45 - Aubrey & Guz
5.00 - Long John Silver
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Robin Hood
6.30 - Ourtown
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Liberace
8.00 - Ceasars' Hour
9.00 - Medic
9.30 - On Stage
10.00 - Studio One
11.00 - CBC News
11.15 - Monty Woolley
11.30 - The Tapp Room

André Auger Enr.

Radio Télévision Service

Agent Autorisé de
WESTINGHOUSE
ADMIRAL
DUMONT
MARCONI
CROSLEY

2 Magasins
284 N.-Dame Est
Tél.: 2898
- Victoriaville -
283 N.-Dame Ouest
Tél.: 4355

Mardi, 17 avril

CBFT - Canal 2

5.00 - L'ami des Jeunes
5.15 - Do mi sol
5.30 - Les Mistères de la planète
6.00 - Histoire du Canada
6.30 - Ce soir à CBFT
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Variétés Salada
7.45 - Vous êtes témoin
8.00 - Michèle Tisseyre
8.30 - Cap-aux-sorciers
9.00 - Le Survenant
9.30 - Connaissez-vous la musique
10.00 - Le rendez-vous des sports
10.30 - Film
11.00 - Télé-journal
11.10 - Nouvelles Sportives
11.15 - Cinéfeuilleton

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - World Passport
5.00 - Jungle Jim
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Soldiers of Fortune
6.30 - Patty Page
6.45 - News
7.00 - Tabloid
7.30 - Greatest Drama
7.45 - Big Time in Sport
8.00 - The Chevy Show
9.00 - Dragnet
9.30 - Pick the Stars
10.00 - Cross-Fire
10.30 - Texaco Star Theatre
11.00 - CBC News
11.15 - Theatre of Stars

Mercredi, 18 avril

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
4.00 - Rêve, réalité
5.00 - L'Ami des jeunes
5.15 - Bricolage
5.30 - L'Ile aux Trésors
6.00 - La Joie de connaître
6.30 - Ce soir à CBFT
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Le monde en images
7.45 - Ici et là
8.00 - Pays et Merveilles
8.30 - La Famille Plouffe
9.00 - Lutte
10.00 - C'est la vie
10.30 - Ma ligne maligne
11.00 - Télé-journal
11.10 - Nouvelles Sportives
11.15 - Cinéfeuilleton

CBMT - Canal 6

3.00 - Music
3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - Take a Look
4.45 - Folk Songs
5.00 - Rin Tin Tin
5.30 - Howdy Doody
6.00 - The Lone Ranger
6.30 - The World around us
6.45 - News
7.00 - Tabloid
7.30 - Science Fiction
8.00 - Vic Obeck
8.30 - I Love Lucy
9.00 - Cross Canada Hit Parade
9.30 - Jackie Rae
10.00 - Big Town
10.30 - Press Conference
11.00 - CBC News
11.15 - Celebrity Playhouse
11.45 - Long Métrage

Jeudi, 19 avril

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.00 - L'Ami des jeunes
5.15 - La Boite aux couleurs
5.30 - La Terre est ronde
6.00 - Sophie Magazine
6.30 - Ce soir à CBFT
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Toi et moi
7.45 - La Cuisine de la Bonne Humeur
8.00 - Le Fil d'Ariane
8.30 - Feu de joie
9.00 - Grand'Ville, P. Q.
9.30 - Les idées en marche
10.00 - Long métrage
11.30 - Télé-Journal
11.40 - Nouvelles sportives
11.45 - Cinéfeuilleton

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Oper. House
4.30 - Story Book
4.45 - Maggie Muggins
5.00 - Captain Gallant
5.30 - Howdy Doody
6.00 - The Visitor
6.30 - Patty Page
6.45 - News
7.00 - Tabloid
7.30 - Amos "n" Andy
8.00 - Life is Worth Living
8.30 - Fireside Theatre
9.00 - Kraft Theatre
10.00 - City Detective
10.30 - My Little Margie
11.00 - CBC News
11.15 - Sport Guesses and Guests

Vendredi, 20 avril

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.00 - L'Ami des jeunes
5.15 - La Porte du Ciel
5.30 - Le Grenier aux images
6.00 - Beau temps, mauvais temps
6.30 - Ce soir
6.35 - La Politique Provinciale
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Epopée modernes
7.45 - Parade musicale
8.00 - Le Sport en revue
8.30 - Nérée Tousignant
9.00 - Champ libre
9.30 - Long métrage
11.00 - Télé-journal
11.10 - Nouvelles Sportives
11.15 - Le Cinéfeuilleton

CBMT - Canal 6

3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - Alice through the looking glass
4.45 - Small Fry Frolics
5.00 - Roy Rogers
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Doctor Hudson's
6.30 - Stranger than Fiction
6.45 - News
7.00 - Tabloid Secret Journal
7.30 - Frankie Laine
8.00 - Wayne an Shuster
8.30 - The Plouffe Family
9.00 - Graphic
9.30 - Star Stage
10.00 - Cavalcade of Sports
10.45 - Jim Coleman Show
11.00 - CBC News
11.15 - Revival Night

Créé pour l'élégance et le confort...

La mode jeune vue sous un angle nouveau . . . grâce au soutien-gorge Whirlpool.

C'est le dernier cri de la mode!
SUPPORT EXCLUSIF PERMATEX.

se conforme aux dictées de la mode!

La nouvelle mode exige un buste plus haut, une ligne moins accentuée . . .
Le nouveau soutien-gorge **Corette,** grâce à son support exclusif PERMATEX, satisfait à toutes ces exigences.

LE SOUTIEN-GORGE A SUPPORT EXCLUSIF PERMATEX
VANITY BRASSIERE CO. LTD., MONTRÉAL

LA MAISON AMIOT ENR.

126, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE

Les plus grands Spécialistes en vêtements de base

Commandes postales remplies avec soin et LIVRAISON GRATUITE

UN PRÊT pour acheter ce dont vous avez besoin

A la Household Finance, vous pouvez obtenir de $50 à $1000 pour toute raison valable. Voilà ce que font des milliers de personnes chaque année pour obtenir l'argent dont ils ont besoin à des conditions qui sont à leur portée.

Si vous avez un revenu fixe et que vous pouvez effectuer les paiements mensuels, vous pouvez emprunter sans endosseurs à HFC.

HOUSEHOLD FINANCE

J. D. Boisvert, gérant

42 est, rue Notre-Dame - deuxième étage - Téléphone: PL 2-4556
VICTORIAVILLE, P. Q.

Seagram's Crown Royal ★ Seagram's V.O. ★ Seagram's Golden Glo

Servez **Seagram** *en toute* **confiance**

★ Seagram's "83" ★

SOIREE RECREATIVE ORGANISEE PAR LES AMBULANCIERS ST-JEAN DE VICTORIAVILLE

Le 17 avril prochain, au Centre Catholique, les Ambulanciers de Victoriaville feront les frais d'une soirée récréative. Cette soirée débutera à 8 heures p.m. En plus du grand tirage fait par billets pour un magnifique ameublement de chambre à coucher d'une valeur de $250.00, il y aura d'autres belles surprises très utiles au foyer. Qu'on se le dise donc, le 17 avril sera une soirée pour encourager les ambulanciers St-Jean de Victoriaville. Vous savez que les ambulanciers sont maintenant en brigade formée, dirigée par M. Georges Delisle, surintendant, et que ceux-ci se dévouent bénévolement pour donner les premiers soins aux accidentés. Leur grand dévouement a été largement souligné au cours de 1955, par M. Migneault de Montréal... Cependant, même si les ambulanciers possèdent leurs diplômes, ils songent à obtenir leurs uniformes. Des personnes généreuses ont déjà souscrit pour habiller un ou deux ambulanciers. Le mouvement a confiance en l'avenir et le tirage, comme les recettes de la soirée créeront des fonds pour habiller les gens de la brigade.

Alors ce mouvement, quoique nouvellement né, compte sur toute la population de Victoriaville et des environs, pour costumer ses membres... Nous jouissons de l'estime des Ambulanciers de Drummondville si bien représentés par M. Lavigne. Quelle plus belle occasion de manifester notre attachement aux ambulanciers, à leur travail humanitaire en venant nombreux à cette soirée! Le corps ambulancier a aussi confiance que tous les manufacturiers, hommes d'affaires et hommes en vue, aideront, de leurs deniers, pour costumer au moins 20 ambulanciers masculins. Quant aux ambulanciers féminins, les demoiselles se sont entendues qu'elles porteraient une jupe grise et un veston bleu marin avec insigne d'ambulancières St-Jean, et que plus tard, elles verraient à s'uniformer... Et nous voyons un avantage que les ambulanciers soient en costume de corps organisé, ils pourront être plus facilement remarqués dans une foule, inspireront plus de respect devant les gens de la population, et les ambulanciers St-Jean seront dans l'obligation de conserver et de respecter leurs uniformes par une tenue exemplaire...

Alors, chers citoyens, les ambulanciers se dévouent pour vous, mais ils seront heureux de voir que la population est sympathique aux ambulanciers et qu'elle fait quelque chose pour eux. Sans vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tuée, les ambulacniers anticipent le bonheur de posséder chacun leur uniforme pour l'honneur de la Ville de Victoriaville et de la région et aussi la fierté de ses membres.

Le 17 avril, soyons présents, et ne manquons pas de nous arrêter un moment devant la vitrine de M. deaux vous donneront des inspirations.

Les ambulanciers croient à la sympathie et à l'encouragement des citoyens et les ictoyens qui voient leur beau travail humanitaire le prouveront à cette séance du 17 avril, au Centre Catholique à 8 heures p.m.

Raoul Lachapelle,
Ambulancier.

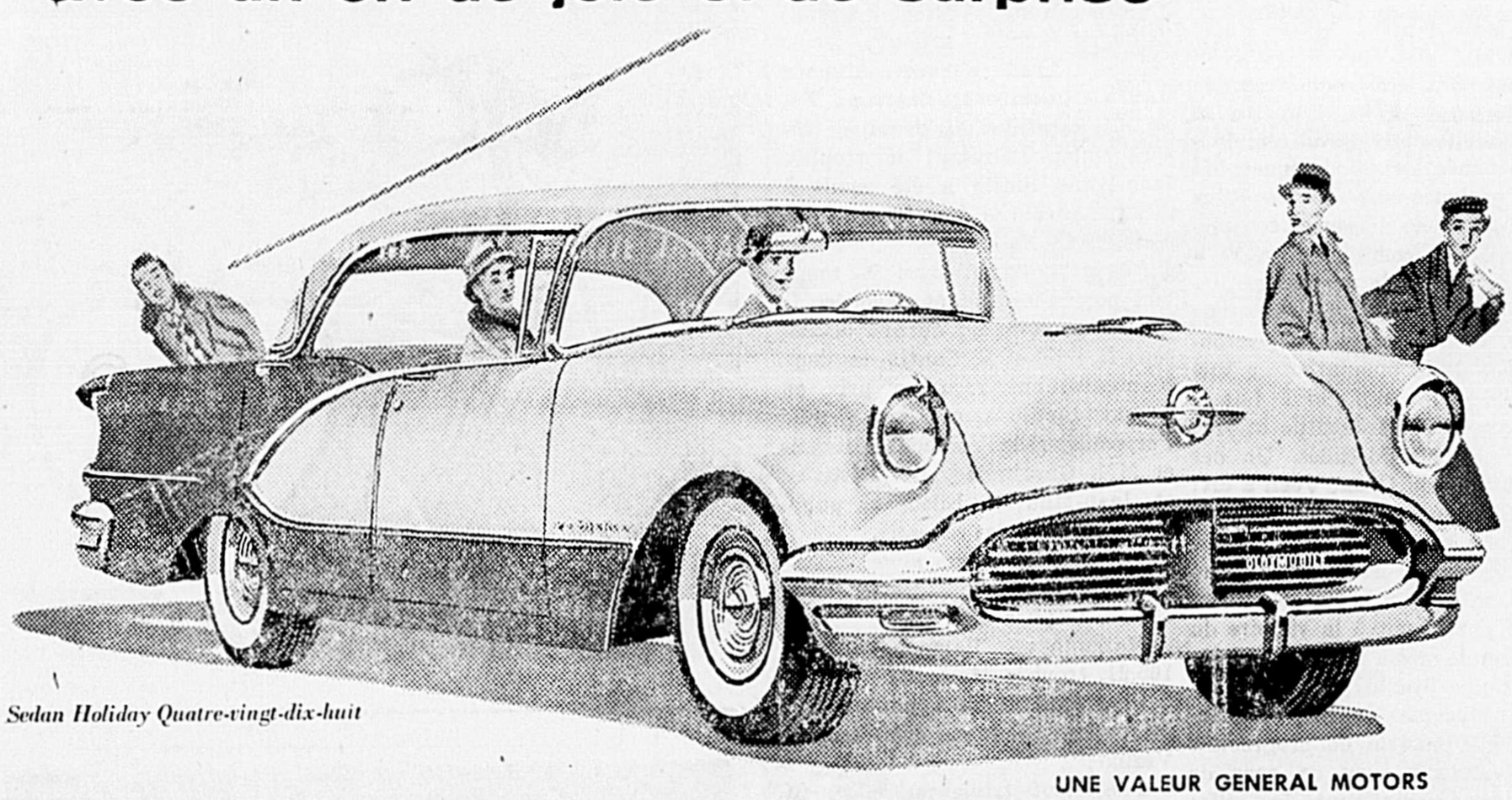
A. G. LETOURNEAU Ltée
FERRONNERIE - QUINCAILLERIE en Gros
Tél.: PL 2-5512 VICTORIAVILLE

19-4-56

UNE ALLÙRE QUI SEMBLE DIRE

PARTEZ!

avec un cri de joie et de surprise



Sedan Holiday Quatre-vingt-dix-huit

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Regardez bien cette merveille! Vous ne trouverez une telle élégance que dans la Oldsmobile de 1956. En effet, ses lignes s'inspirent de l'unique style Starfire créé par Oldsmobile, même silhouette basse et fuyante, nouvelle grille aérodynamique, toilette tout à fait nouvelle à tous points de vue! Et lorsqu'il s'agit de filer, cette voiture est encore plus vive qu'elle n'en a l'air! Actionnée par le dynamique nouveau moteur Rocket T-350, qu'accompagne la nouvelle transmission Jetaway Hydra-Matic, elle donne un rendement d'une puissance et d'une souplesse exceptionnelles. Prenez rendez-vous avec la vedette de 1956 . . . la Oldsmobile Quatre-vingt-dix-huit à la ligne Starfire! Voyez votre dépositaire Oldsmobile aujourd'hui!

Seule Oldsmobile possède ces "avantages aussi modernes que demain"

- ★ La puissance du Rocket T-350!
- ★ La souplesse de la transmission Jetaway Hydra-Matic!
- ★ L'épatante nouvelle allure Starfire!
- ★ La grille aérodynamique inspirée de la Delta!
- ★ Un nouveau châssis pour une sécurité véritable!
- ★ Un tableau de bord qui bat la marche!
- ★ Des ailes d'un nouveau dessin fuyant!
- ★ Des intérieurs où la mode prime!

. . . ainsi que tous les servo-mécanismes perfectionnés!

88.98

Oh! quelles voitures que ces
OLDSMOBILE 1956

O-1256DF

Garage Vézina Ltée

7, rue Du Marché Tél.: PL 2-5584 VICTORIAVILLE. P. Q.

La météo en mars

Voici un relevé des principaux événements météorologiques du mois de mars 1956. Ce rapport a été préparé par le Rév. Frère Odéric, s.c., directeur de la station météorologique du Collège Sacré-Coeur de Victoriaville.

Température: une température maximum de 43 degrés a été enregistrée le 29 mars et une température minimum de 8 degrés sous zéro dans la nuit du 15; en mars 1955, une température maximum de 46 degrés et une température minimum de 8 degrés sous zéro avaient été enregistrées.

Précipitation: il est tombé environ 21.4 pouces de neige et 0.20 pouce de pluie en mars; en mars 1955, il était tombé 45.5 pouces de neige et 1.32 pouce de pluie. *A date, il est tombé 86.8 pouces de neige à Victoriaville en comparaison de 151.5 pouces à la même date, l'an dernier.*

Insolation: le soleil a paru pendant 199.7 heures, en comparaison de 115.0 heures en mars 1955 et de 160.8 heures en mars 1954.

Vent: des rafles de 80 à 85 milles à l'heure, de direction Sud-Ouest, ont été enregistrées le 11 mars entre 6.30 et 7.00 heures p.m.

Le 2 mars a été la journée la plus chaude du mois avec une température moyenne de 35 degrés, et le 16, la journée la plus froide avec une température moyenne de 7 degrés.

L'ONCLE GASTON LE COURRIER DE

(suite de la page 24)

cependant. Je ne suis pas du tout en faveur d'une jeune fille qui s'en vient travailler à la ville, et qui est seule, sans parents pour la guider ou la surveiller. Vous savez, dans mon métier de policier, je vois, preque tous les jours des cas que je voudrais vous éviter. De toutes façons, revenez-moi et je ferai l'impossible pour vous aider.

Bon succès.

POUR VOS VENTES D'ECOULEMENT ANNONCEZ DANS "L'UNION DES CANTONS DE L'EST"

Sports

BOUCHARD, RICHARD ET GEOFFRION A VICTORIAVILLE LE 26 MAI

M. Bruno Dumont, chef de la souscription en vue de la Fête Jean Béliveau, a communiqué les noms des personnes en charge de cette campagne dans les différentes industries de la ville, de même que dans les villes des alentours; ce sont: M. Ls-Georges L'Heureux, Arthabaska; M. Réal Vaudreuil pour Warwick; M. Benoit Angelo pour Plessisville; M. Benoit Boulanger pour Princeville; pour les industries du vêtements à Victoriaville, M. Arthur Hamel; Victoriaville Furniture, M. Maurice Cantin; Victoriaville Specialties, M. Jos Larivières; compagnie Shawinigan, M. Marcel Tardif; la souscription sera ouverte de façon officielle à compter de dimanche prochain, le 15 avril, jusqu'au 23 avril; on espère qu'elle remportera un grand succès.

Bouchard, Maurice Richard et Bernard Geoffrion présents

On a annoncé, de façon officielle, que ces trois joueurs du Canadien ont accepté de venir à Victoriaville le 26 mai pour participer à la Fête Jean Béliveau. De plus, on attend toujours une réponse de plusieurs autres joueurs; on sait qu'un grand tournoi de golf se déroulera dans l'après-midi au Chalet les Cèdres de Victoriaville. La plupart des joueurs du Canadien seront présents à ce tournoi qui promet d'être très intéressant. De plus, la population aura un contact personnel avec les joueurs durant toute la journée de célébration.

Plusieurs intéressantes suggestions ont été reçues par les organisateurs de la Fête au sujet des souvenirs qui seront remis au héros de la journée lors du banquet: en outre, quelques-unes de ces idées ont été prises en sérieuses considérations par le comité, qui verra à recueillir les fonds nécessaires.

La Fête Jean Béliveau sera une grande démonstration de reconnaissance de la population de Victoriaville pour celui qui a fait le plus pour le bon renom de la ville depuis plusieurs décades. Un des amis intimes du Grand Jean a dit: "A chaque fois que Jean compte un but, je suis fier d'être citoyen de Victoriaville, car c'est un peu comme si la population de Victoriaville participait à la victoire du Canadien de même qu'à la ocnquête de la coupe Stanley..."

Il y a quelques années, Victoriaville était paisible et progressait dans le silence, peu de gens de l'extérieur connaissant la ville; mais depuis la venue de Béliveau avec le Québec et le Canadien, toutes les autres villes sont un peu jalouse et on envie Victoriaville de compter parmi ses membres ce gentilhomme.

La Fête Jean Béliveau sera une démonstration populaire qui restera *célèbre dans les annales de la* ville pour longtemps.

REMISE DES PRIX AU BOWLING

La Ligue Industrielle de Bowling du président Gérard Raymond a terminé ses activités vendredi soir dernier par la remise des prix qui a eu lieu au Chalet Les Cèdres de Victoriaville en présence d'une nombreuse assistance.

Le Fashion Craft a remporté le championnat de la Ligue en défaisant le Rubin; voici les membres de l'équipe, de même que les trophées qu'ils se sont mérités: Mariette St-Cyr, trophée Métropolitan; Denise Ratti, trophée Bruno Desrochers; Mme Gaston Perreault, torphée Chez Pic; Hélène Chartier, trophée Hon. Wilfrid Labbé; Raymond Brochu, trophée Roger Gélinas; Yvon Roberge, trophée Maurice Ducharme; Raymond Tétreault, capitaine de l'équipe, trophée Jules Béliveau; le trophée Jean-Louis Smith a été remis à l'équipe perdante dont le capitaine était M. G. Nadeau.

Des cadeaux ont aussi été remis aux personnes s'étant dévouées le plus pour ce sport durant la saison: R. Arel et R. Cantin, les deux planteurs, ont reçu un prix en argent tandis que Mme Gaston Perreault, Mlle Yolande Desfossés et MM. Gaston Houle, statisticien et Jean-Maurice Bilodeau, publiciste, ont reçu des cadeaux.

Meilleures moyennes

Féminine: Mlle Lisette Roux 133.19, trophée Larivière;

Masculine: Raymond Baril 165.21, trophée Mainville;

Plus haut triple féminin: Mlle Mignonne Gosselin 464, trophée Vézina;

Plus haut triple masculin: M. Yvon Roberge 631, trophée P. A. Poirier;

Plus haut simple féminin: Mme Guy Massicotte, trophée Heaton;

Plus haut simple masculin: Noel Mailhot 233, trophée Cormier;

Champion de la Ligue: trophée Jacques Alain.

CLUB DE HOCKEY DU COLLEGE SACRE-COEUR

Parties jouées

Aston 3 pts vs C.SC. 3 pts
Frères 6 pts vs C.S.C. 6 pts
C.S.C. 10 pts vs S. St-H. 4 pts
Warwick 0 pt vs C.S.C. 15 pts
Québec F.A. 6 pts vs C.S.C. 2 pts
Roxton Falls 2 pts vs C.S.C. 15 pts
Windsor Mills 5 pts vs C.S.C. 13 pts
C.S.C. 4 pts vs S. Nic. 5 pts
S. Nic. 8 pts vs C.S.C. 5 pts
F. C. Québec 2 pts vs C.S.C. 18 pts

Club

	P.J.	G.	P.	N.	Pts
C.S.C.	10	5	3	2	12

Gardiens

	P.J.	P.C.	Bl.	Mo.
R. St-Pierre	3	8	1	2.6

(suite à la page 27)

Avis aux membres du club de ski

Le président du club de ski Victoria désire aviser les membres qui ont remisé leur équipement de ski au chalet du club, que samedi, le 14 avril prochain, ils pourront récupérer leur bien en se rendant au chalet dont les portes seront ouvertes de 2 à 4 heures p.m.

Cependant, les membres qui veulent laisser leur équipement au chalet sont libres de le faire, mais par contre, ceux qui désireront leurs skis après cette date devront pyer une somme de 50¢ pour couvrir les frais de déplacement.

LUTTE

AU
Centre Catholique
de VICTORIAVILLE

Samedi, le 14 avril
à 8 h. 30 p.m.

FINALE - 2 de 3
Carl Von Albert
- Vs -
Tarzan Tourville

SEMI-FINALE
Jacques Rougeau
- Vs -
Tony Angelo

SPECIAL
Gérard Dugas
- Vs -
Geo. Cagney

PRELIMINAIRE
Juan Lopez
- Vs -
Pat Larence

Admission : Adultes : $ 1.00
Enfants : .50

VENEZ EN FOULE

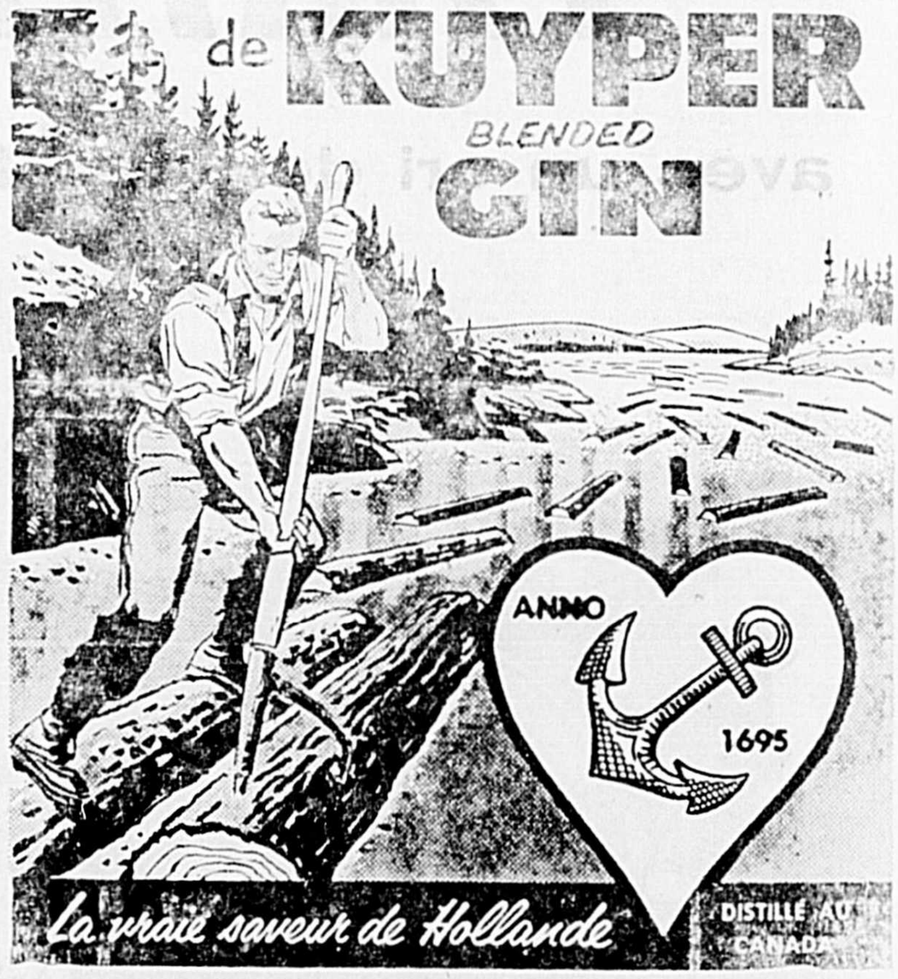
Où vas-tu?

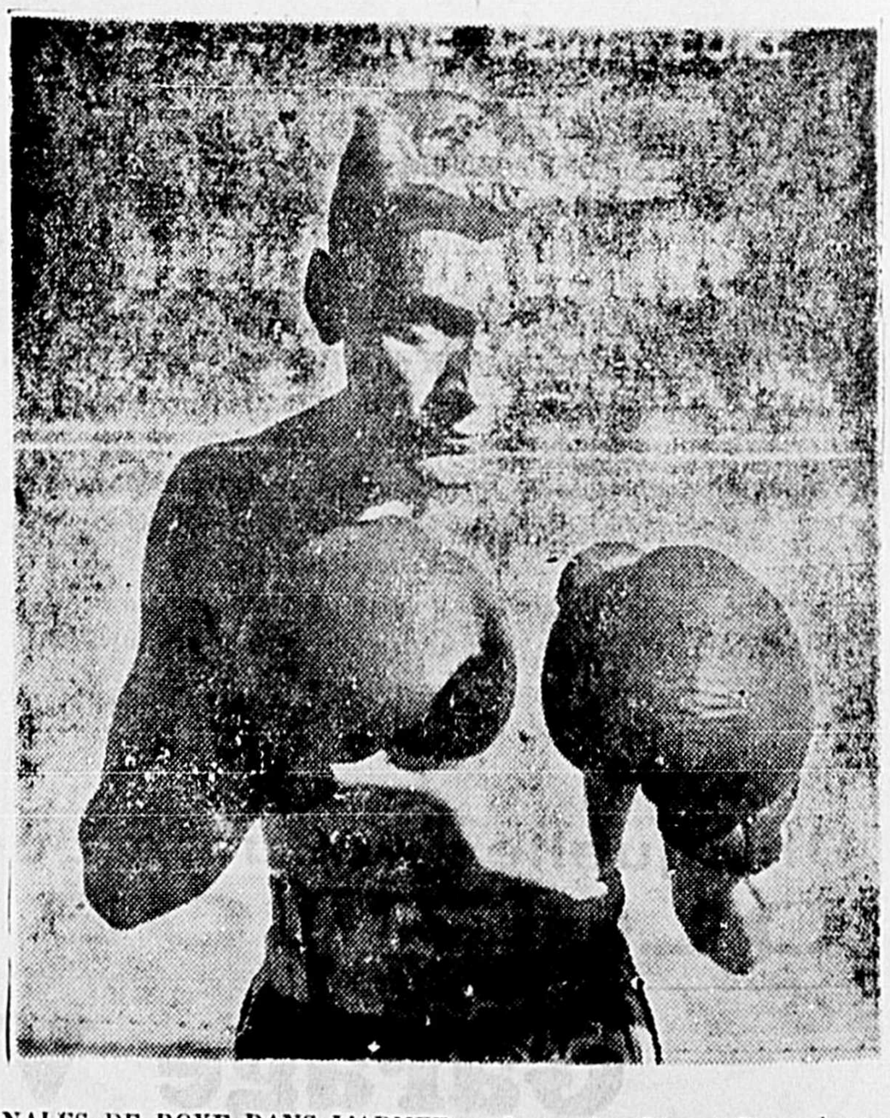
...prendre une GOLDEN
la bière plus légère et plus moelleuse

MOLSON'S GOLDEN ALE

un produit MOLSON

de KUYPER
BLENDED GIN





FINALES DE BOXE DANS L'ARMEE — Le soldat Gérard Desrochers, de Warwick (P.Q.), membre du 2 R22R, prendra part aux finales de boxe poids mi-moyen léger à Kingston la semaine prochaine. Il a remporté le championnat de la classe des novices dans la région militaire du Québec. (Photo de la Défense nationale)

LOUIS SIMEON PRELARTS

189 Notre-Dame Est Tél.: PL 2-5434

VICTORIAVILLE

GRAND CONCOURS JEAN BELIVEAU

1—Le concours est lancé! le plus grand concours qu'ait connu la jeunesse!

2—Qui remportera la palme . . . ? le 26 mai prochain.

4—Quelle oeuvre de génie remportera le grand prix "Jean Béliveau" et les nombreux autres prix?

C'est ce que nous verrons . . .

Lisez et vous trouverez la recette qu'il vous faut. Cette recette fera naître dans votre cerveau l'inspiration lumineuse qui vous rendra célèbre . . .

Allez-y . . . les jeunes . . . creusez-vous la tête, ce ne sera pas peine perdue . . . vous verrez!

Invitation est faite aux amis de "Chantons Jeunesse" de participer au grand concours d'idées merveilleuses, de suggestions originales, en vue de préparer une fête sans égale, le 26 mai prochain, à la plus grande étoile sportive de tous les temps, qu'est notre Jean Béliveau.

De plus, hâtez-vous . . . de nombreux modèles sont déjà parvenus au Comité d'organisation; ce concours se terminera samedi prochain le 14 avril.

Tous les arts sont invités à être de la partie:
Littérature
Dessin
Sculpture
Modelage de chars allégoriques
Chansons
Déclamations
Décorations
Débits
Suggestions de toutes sortes

Ce concours s'adresse tout particulièrement à l'enfance, à la jeunesse . . . Jeunes, ne laissez pas passer votre chance . . .

Tout ce qu'il vous faut, c'est une idée originale . . . pas de copie, pas d'inspirations de "seconde main" . . . du nouveau, encore du nouveau! Rien de trop beau pour Jean Béliveau!

Assistez à Jeunesse Savante et à Jeunesse Artistique, samedi prochain, de 10 à 11 heures . . . L'oncle Marcel vous expliquera les dernières conditions du grand concours . . . Il vous fera comprendre que tout Victoriaville devra être en liesse le 26 mai prochain, et que, pour cela, il faut un travail de préparation . . .

Le 26 mai, une grande parade conduira Jean Béliveau au grand Collège du Sacré-Coeur . . . Cette parade grandiose, ce seront les jeunes qui la composeront . . . Jeunes, pour cette fête, il vous faudra des bicyclettes, des voiturettes bien décorées, des drapeaux, des tag-days, calottes, couronnes, souvenirs, plaques, etc., etc.

Comme on l'a 100 fois répété, renseignez-vous sur Jean Béliveau . . . Le questionnaire de Jeunesse Savante vous bombardera de questions sur notre héros . . . Documentez-vous . . . Vous ne le regretterez pas . . .

Synthonisez C.F.D.A. aussi souvent qu'il sera question de l'organisation gigantesque du 26 mai et du programme radiophonique dit: Programme des Jeunes.

Le programme Jeunesse Savante ne manquera pas d'intérêt, non seulement le questionnaire portera sur Jean Béliveau, mais il y aura récitations, chants, débits.

Les plus beaux numéros seront jugés par:
Jean BELIVEAU
Zotique L'ESPERANCE
Gerry TRUDEL
Roger LAUZON.

Les plus grands succès seront hautement récompensés. Des prix de grandes valeurs seront attribués.

Envoyez vos lettres au poste C.F.D.A., à Grand Concours Jean Béliveau, ou à Chantons Jeunesse, le samedi matin, au Centre Catholique, de 10 à 11 heures. Hâtez-vous, samedi, nous recueillons les chefs-d'oeuvres.

CLUB DE HOCKEY DU COLLEGE SACRE-COEUR

(suite de la page 26)

S. Lemire	4	20	0	5.0

Classement

	J.	P.	A.	P.	T.
J. Vachon	10	15	21	2	36
R. Drouin	10	23	11	0	34
B. Belhumeur	10	7	20	0	27
R. Bouchard	10	8	7	2	15
M. Houle	9	7	6	2	13
P. Dauphin	10	7	6	4	13
L.-P. Bouchard	5	4	3	0	7
L. Michaud	10	0	9	8	9
G. Michaud	10	3	4	6	7
J. Grégoire	9	2	5	2	7
J.-L. Paquin	7	0	7	0	7
J.-G. Perras	5	4	2	0	6
R. Chrétien	6	5	1	0	6
B. Noel	8	0	1	0	1

Province de Québec
Municipalité de la
Ville de Warwick
Comté d'Arthabaska

REGLEMENT No 329

ATTENDU qu'il est opportun de révoquer le règlement adopté le 24 janvier 1911 prohibant, dans les limites du Village de Warwick, la vente des liqueurs alcooliques et l'octroi de licences pour la dite vente.

ATTENDU qu'avis de motion a été régulièrement donné.

EN CONSEQUENCE il est proposé par M. Jean Louis Tessier, secondé par M. J. Antonio Baril et résolu unanimement qu'un règlement portant le No 329 soit et est adopté: et qu'il soit statué et décrété par ce règlement comme suit.

1° Le règlement prohibant, dans les limites du Village de Warwick, maintenant la Ville de Warwick, la vente des liqueurs alcooliques et l'octroi des licences en conséquence, approuvé par les électeurs municipaux le 24 janvier 1911, est par les présentes révoqué et abrogé;

2° Le présent règlement sera soumis à l'approbation des électeurs municipaux en la manière et d'après les formalités prescrites par le chapitre deux cent cinquante sept des Status Refondus 1941 et Amendements, et ne prendra effet que s'il est approuvé par la majorité des électeurs qui auront votés;

3° Le secrétaire-trésorier fera annoncer le présent règlement en le publiant quatre semaines consécutives dans l'Union des Cantons de l'Est, journal publié hebdomadairement à Arthabaska et ayant circulation dans la Ville de Warwick et aussi en fera afficher des exemplaires dans au moins quatre lieux publics de la municipalité, avec un avis revêtu de sa signature énonçant que le 7 mai 1956, et le jour suivant, au désir de la loi, étant des jours de la semaine suivante immédiatement ces quatres semaines, à dix heures de l'avant-midi jusqu'à cinq heures de l'après-midi à la Salle du Conseil, à l'Hôtel de Ville de Warwick, il y aura votation au scrutin secret, aux fins de décréter si le présent règlement doit être approuvé ou désapprouvé, selon le cas, par les électeurs.

Adopté en 2ème et dernière lecture le 3 avril 1956.

Signé : JOSEPH BERGERON,
pro-maire.
WILFRID MAILHOT,
greffier.

(Copie conforme)
Wilfrid Mailhot,
Secrétaire.

AVIS PUBLIC

AVIS est par les présentes donné que le Conseil de la Ville de Warwick a adopté le 3 avril 1956 le règlement No 329 ci-dessus, et que le 7 mai 1956, et le jour suivant, de dix heures de l'avant-midi à cinq heures de l'après-midi, à la Salle du Conseil, à l'Hôtel de ville de Warwick, il y aura votation au scrutin secret, aux fins de décréter si le présent règlement doit être approuvé ou désapprouvé, selon le cas, par les électeurs.

Donné à Warwick ce 5ème jour d'avril 1956.

WILFRID MAILHOT,
Secrétaire-trésorier.

3-5-56

Mesdames vos fourrures vous sont chers.

Pour qu'à l'automne vous en soyez fiers

Faites les entreposer chez:

ARMAND BOUCHARD

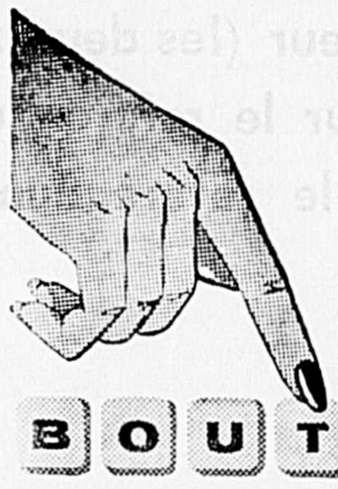
NETTOYEUR - PRESSEUR

ENTREPOT DE FOURRURES

217 rue LAURIER TEL.: PL 2-5565

VICTORIAVILLE

3-5-56



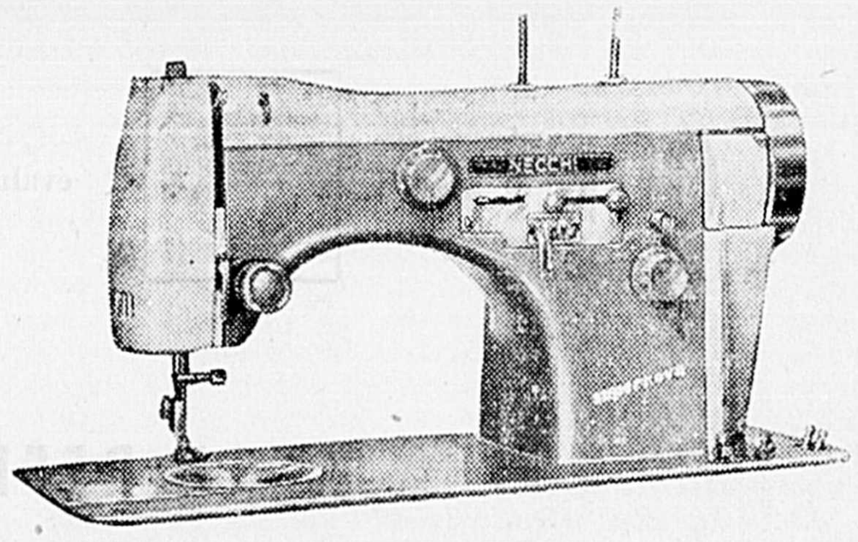
grâce à la touche magique de

BOUTONS POUSSOIRS

votre couture se fait automatiquement avec la nouvelle

NECCHI'56

Si vous pouvez presser un bouton, vous pouvez coudre comme une experte sur la NECCHI. Imprimez un cachet d'élégance à vos vêtements . . . sans le moindre effort de votre part.



Il suffit de presser un bouton et de regarder la NECCHI exécuter tous vos travaux de couture sous vos yeux: boutonnières, monogrammes, travaux de broderie, une variété illimitée de points simples et de fantaisie . . . des points que nulle autre machine ne peut réaliser — et ce, *automatiquement*. Voyez la Necchi à l'oeuvre chez votre dépositaire Necchi-Bernina ou à domicile. Vous n'en croirez pas vos yeux! Cette démonstration étonnante est absolument gratuite!

NECCHI SEWING CIRCLE BERNINA

Modèles NECCHI à partir de $109.00

La NECCHI comporte une GARANTIE A VIE. 2,600 dépositaires au Canada et aux États-Unis assurent la vente et l'entretien de la Necchi.

NECCHI

Sewing Machines (Canada) Ltd.,
3445 Avenue du Parc, Montréal.

Centre de Couture "NECCHI"

JEAN-MARC HABEL, Prop.

43 St-Jean Baptiste — VICTORIAVILLE — Tél.: PL 2-6404

Bagarre lors de la séance de lutte

Une furieuse bagarre pendant laquelle une femme a été blessée quand une chaise s'abattit sur elle, s'est déroulée, samedi soir, durant le programme de lutte au Centre Catholique. Tarzan Tourville et Ovila Asselin se livraient un combat acharné quand quelques spectateurs tentèrent de s'en prendre aux deux lutteurs. Les chaises furent levées et en moins de quelques secondes, plusieurs d'entre elles étaient réduites en charpie. On a révélé, à l'issue de la soirée, que 11 chaises ont été démolie dans la bataille, qui s'est avérée très sauvage. Finalement, Dugas et Vachon ont été disqualifiés par l'arbitre dans la deuxième reprise.

En finale, Ron Etchison a défait Maurice Vachon en deux chutes consécutives, et en préliminaire, G. Cagney et Tony Angelo ont fait match nul après 20 minutes.

LE REFERENDUM EST BATTU

Il circule présentement toutes sortes de rumeurs au sujet du calcul de vote lors de referendum. Afin d'éclaircir la population, voici un exemple clair :

EXEMPLE : Supposons une ville où il n'y aurait que 5 voteurs. Trois sont de petits propriétaires évalués à $ 5,000. chacun et qui sont contre le referendum, et les deux autres sont de gros propriétaires évalués à $ 500,000. chacun et qui sont pour. Il faut, pour qu'un referendum soit accepté, que la majorité soit en nombre et en valeur (les deux). Même si les deux gros propriétaires votaient pour le referendum et si les trois autres (petits) votaient contre, le referendum serait battu. Voici un tableau explicatif.

	NOMBRE		VALEUR
POUR	2	évalués à $500,000 chacun	$1,000,000
CONTRE	3	évalués à $5,000 chacun	$15,000

LE REFERENDUM EST BATTU

parce que le nombre de voteurs contre est plus élevé que le nombre de voteurs pour, même si l'évaluation pour est plus élevée.

Si vous ne voulez pas que votre ville s'endette inutilement . . .

VOTEZ NON

SUR TOUS LES BULLETINS DE VOTE
QU'ON VOUS PRESENTERA LORS DE LA VOTATION.

ECOUTEZ CFDA, vendredi le 13
de 9 h. 00 à 11 h. 00 p.m.

Le Comité des Citoyens